

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 23 de febrero de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.334



La polémica sobre el cierre de bares continúa vigente.

PEÑALOSA

Los jóvenes consideran inaceptables las horas de cierre impuestas a los bares

No es un tema baladí. Miles de jóvenes en toda España protestan por lo que consideran un límite a su libertad: el cierre de los establecimientos de hostelería a las tres de la mañana. En Segovia hay criterios para todos los gustos y la situación se mantiene sin tensiones.

Desde Cáceres a Logroño, desde Guadalajara a Santiago, desde Alicante a Valencia, cientos, miles de jóvenes "defienden" la libertad de cierre en los establecimientos de hostelería en los fines de semana. Quieren que el límite no exista, que cada cual cierre cuando lo considere oportuno; que la legislación sobre la materia, vigente desde 1977, no se aplique. Los

hábitos han cambiado y "los jóvenes —en opinión de un empresario hostelero segoviano—, salen cada vez más tarde de su casa y ellos son los que nos obligan a unas horas de apertura y cierre que antes no teníamos".

Lo cierto es que tanto unos como otros (empresarios, trabajadores y usuarios) sostienen opiniones encontradas.

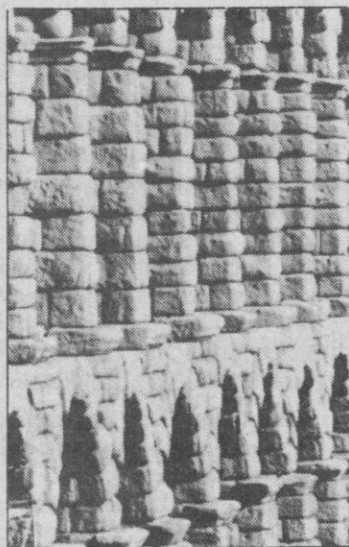
Hay quien, en plena efervescencia noctámbula se resiste a recogerse en su domicilio a una hora determinada; hay, por el contrario, quien piensa en sus vecinos que duermen a esas horas y que ven perturbado su tiempo de descanso. La polémica continúa vigente.

(Pág. 6)

El PSOE asegura que el MOPT firmará el convenio

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) plasmará en convenios con ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad los estudios realizados sobre la situación de éstas, según informó el diputado socialista Jesús Caldera.

El diputado salmantino hizo estas afirmaciones tras analizar, junto al segoviano Juan Muñoz y el abulense Jerónimo Nieto, con el titular del MOPT, José Borrell, el proyecto de mejora de



¿Habrá ayudas?

A.M.

infraestructuras en ciudades patrimonio de la Humanidad.

(Pág. 5)

La Policía Local no precintó los aparcamientos, según Escobar

Ramón Escobar ha afirmado esta mañana que las obras de los aparcamientos del barrio del Carmen no han sido precintadas aún por negligencia de la Policía Local ya que, según ha explicado el alcalde, desde el Ayuntamiento se ha decretado en varias ocasiones esta medida. El pasado 11 de febrero el decreto fue cursado a la Policía Local. Sin embargo, Escobar afirma que desconoce los motivos por los que no se ha llevado a cabo. La Comisión de Gobierno ha acordado esta mañana abrir un expediente sancionador contra la empresa "Comercial Central, S.A." encargada de la construcción de los aparcamientos.

(Pág. 4)



PEÑALOSA

Escobar afirmó que el Ayuntamiento ha cumplido con su responsabilidad.



Dentro de poco, la grúa municipal tendrá mucho más trabajo.

PEÑALOSA

Una empresa privada gestionará la aplicación de la ordenanza

La grúa municipal velará por el cumplimiento de la ORA

El Ayuntamiento utilizará próximamente la grúa municipal para hacer cumplir la Ordenanza Reguladora de Aparcamiento (ORA), de cuya gestión se encargará una empresa privada, que instalará también postes expendedores de billetes y las señales correspondientes.

El equipo de Gobierno municipal ha elaborado un pliego de condiciones para la contratación de una empresa que se encargue de gestionar la ORA. La Corporación confía en que, una vez superada la

comisión oportuna, el citado pliego pueda ser aprobado en el próximo Pleno municipal.

Se pretende de esta forma aplicar el mismo sistema que con tan buen resultado viene gestionándose en Avila desde

el pasado verano. El uso de la grúa municipal para hacer respetar la ORA se encuentra recogido ya en el Reglamento de Circulación.

Luis Peñalosa, de IU, consideró más oportuno cobrar una cantidad por acceder al casco antiguo, mientras que Javier Reguera, del PSOE, pidió un estudio jurídico en profundidad sobre el tema.

(Pág. 3)

AL DIA

7 La subida de cuotas, única solución para el CIT.

11 El Gobierno ampliará la duración de los contratos temporales.

11 González explicará las medidas económicas contra el paro.

13 La ONU crea un tribunal internacional para crímenes de guerra en Yugoslavia.

13 Manifestación y polémica en el 75 aniversario del Ejército Rojo.

Los locos están en "La Moncloa"

JOSE MARIA RUIZ MATEOS

Leo en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, muy sorprendido por cierto, un artículo que titulan "Muchos piensan que Jesús Gil y José María Ruiz-Mateos son un par de locos". No puedo por menos que contestar a ese artículo que no, que los locos no somos nosotros. Los locos están en "La Moncloa".

No quiero con ello caer en un falso corporativismo. Me defiendiendo por lo que de mí se vertía en ese artículo y me gustaría puntualizar varias cuestiones.

En el mismo se ataca a distintos personajes de la vida política. No entro en si son defendibles o no, que de todo habrá. Sí observo que, entre las alusiones, hay tres al Partido Popular, una al Partido Andalucista y otra a Rodríguez Ibarra, conocido defensor de las tesis de Alfonso Guerra. Poco se habla de la corrupción política que hay en el PSOE, que tiene a buena parte de sus líderes con la clara sospecha de que están implicados en una corriente de financiación ilegal de su partido. Pero, claro está, lo importante es decir que Ruiz-Mateos está loco.

Pues esté loco, y lo digo a quien quiera escuchar, después de diez años reclamando justicia, probablemente (así lo aseguran los expertos) le ganará la partida al Gobierno socialista. El Tribunal de Derechos



José María Ruiz Mateos. ARCHIVO

Humanos de Estrasburgo fallará a mi favor y entonces veremos por dónde respiran los González-Guerra.

Sí, yo he estado en la cárcel. Pero lo que seguramente ignoran es, que de las nueve veces en las que he ingresado en prisión, ocho han sido voluntariamente, reclamando un juicio. ¿O es que no tengo derecho a que se me juzgue por la expropiación de Rumasa? Pues sí señores, han pasado diez años desde la expropiación y aún no he sido juzgado. ¿Cuál ha sido mi crimen?

Me disfrazo, claro que sí; algunos jueces para mí no merecen ningún respeto (observarán que sólo me he disfrazado cuando he asistido a los juzgados y siempre queriendo dar un mensaje. El que no lo quiera entender, que no lo entienda).

Hoy día, gracias a Dios, no he tenido que visitar ningún psiquiatra. Por el contrario, recomendaría a muchos ilustres

políticos que visitasen el diván de un experto, porque su esquizofrenia es latente.

DESEMBARCOS

A las personas que han tenido la confianza de depositar su voto para que yo fuese al Parlamento Europeo, no puedo por menos que darles las gracias. No son desesperados, como se les quiere presentar. A nuestra agrupación política están llegando personas de todos los signos políticos. Llegan desorientados, viendo que no pueden confiar en sus respectivos partidos. De esta manera, gente del Partido Popular, del PCE e incluso del PSOE están desembarcando en nuestro partido. ¿Cuál es el nexo de unión? La honradez.

Estamos hartos de corrupciones, de la crisis económica que siempre la pagan los mismos, de las luchas de poder que albergan los partidos clásicos. Por todas estas razones y muchas más, que sería demasiado extenso enumerar en este escrito, lucharemos por renovar la vida política española.

No sé si contaremos con apoyo, pero de una cosa pueden estar seguros: si en diez años no ha conseguido el Gobierno que olvide el expolio de Rumasa, y para ello he tenido que recurrir a todo tipo de estrategias, incluido el disfraz, no voy a arrojar ahora la toalla al defender los intereses nacionales que hoy día están sometidos a la Europa poderosa.

Sugerencias al transporte

LUCIANO DE FRUTOS

Aunque mucho quede por argumentar en pro de la conservación del Acueducto de Segovia, y mucho pueda debatirse al respecto por quienes se vean afectados por las medidas tomadas para aislar tan colosal monumento de vibraciones y elementos perjudiciales, sugiero a la empresa concesionaria del servicio de autobuses urbanos que imagine sus arcos como un paredón invulnerable.

Al quedar la ciudad dividida en dos zonas de circulación de vehículos, sugiero a TUSA que defienda sus intereses y los de los clientes poniendo en práctica, en colaboración con el Ayuntamiento, una ligera reforma a la situación actual. Dicha variación puede ser una simple correspondencia entre líneas como las establecidas en el METRO de las grandes ciudades, y que en Segovia equivale a recorrer sobre superficie unos cien metros para cambiar de autobús en dirección a la Plaza Mayor.

Las dos líneas que más afectan al transporte urbano de TUSA parecen ser la de Plaza Mayor-San José y Plaza Mayor-Puente de Hierro, porque no pasan bajo los arcos del Acueducto y su desvío causa trastornos. Si estas dos líneas iniciaran su recorrido en Fernández Ladreda, con regreso a este punto, y al viajero se le dota de billete combinado para trasbordar a otra línea en la plaza Oriental hasta la

Plaza Mayor, las dificultades actuales quedarían compensadas por el menor recorrido de los vehículos, el ahorro de combustible y el aumento de viajeros.

La ordenación local del tránsito rodado no se vería alterada en ningún caso si la línea a San José circulara por Fernández Ladreda-Escultor Marinas-Gobernador Fernández Jiménez-Independencia, etc., y la del Puente de Hierro por Fernández Ladreda-Ezequiel González-Conde de Sepúlveda, etc.

Al alcalde de la ciudad le sugiero que haga efectiva su promesa de construir una acera peatonal en la carretera de acceso a Zamarramala, instalando cuantos puntos de luz sean necesarios en la mencionada vía, y considere en un plano de igualdad a los vecinos de este núcleo urbano con respecto a los residentes en otros barrios de la ciudad, habitantes que para dirigirse al centro lo hacen a golpe de zapato por no tener autobús.

Para terminar, una última sugerencia a quien corresponda: El barrio de Zamarramala comprende una extensión mayor que la del resto de Segovia capital y es anómalo el servicio de taxis a este lugar por cuanto se manejan dos tarifas distintas. Hasta el matadero municipal, situado en las proximidades de San Pedro Abanto, el importe del viaje lo marca el taxímetro. Para acceder hasta el pueblo, la tarifa varía a capricho de los taxistas, favorecidos por el límite fijado en la Veracruz.

Los costes laborales crecieron un 21,2 por ciento

CONFEMETAL

La subida de los costes laborales unitarios en el sector industrial en un 21,2%, durante el periodo 1989-1992, es uno de los datos más significativos de los dados a conocer por la Confederación Española del Metal en su último informe de coyuntura económica y laboral, en el que además se señala que, por contra, los precios industriales sólo crecieron en el mismo periodo un 5,1 por ciento.

Según dicho informe, el incremento señalado de los costes laborales unitarios, se debe, en gran medida al crecimiento de los salarios durante el periodo de referencia, que alcanzó la cifra del 27,5%. En términos acumulados, los costes laborales han crecido a una tasa anual del 6,6%, mientras que los precios lo hicieron muy por debajo de esta cifra, a una tasa del 1,7 por ciento.

Según CONFEMETAL, el principal impacto negativo del desequilibrio producido por el dispar incremento de costes y precios, se ha producido en el empleo, que desde 1989 ha registrado un descenso de 2,2 puntos. Este desequilibrio no se po-

drá corregir en los próximos años por el lado de los precios, debido a la fuerte competencia existente en el sector industrial, acrecentada tras la entrada en funcionamiento del Mercado Unico, por lo cual la única corrección posible, a corto y medio plazo, ha de darse por el lado de los salarios, a través de una mayor moderación en las negociaciones colectivas.

Por otra parte el informe seña-

la que, mientras los salarios crecieron en los últimos tres años a un ritmo del 8,5%, la productividad industrial lo hizo a un ritmo anual del 1,7% como consecuencia de un crecimiento del valor añadido bruto del 1% y un descenso del empleo del 0,7% anual. Estas cifras contrastan con los incrementos sostenidos de productividad industrial registrados en los países competidores del nuestro.

PLAZA MAYOR CASA DE LA MONEDA

P.M.C.

No me vale oír que toda la preocupación municipal está centrada en el Acueducto y en el tráfico. No me vale, porque una corporación sabe, cuando toma posesión, que tiene TODAS las obligaciones en relación con una ciudad. Por eso, si el Acueducto y su conservación es tema de vital importancia, y también la reorganización del tráfico, hay otros temas que son de gran interés para Segovia, de cara al interior, es decir, a los propios segovianos, y de cara al exterior, es decir, hacia nuestra proyección cultural, artística, etc. hacia los de fuera. En este último apartado entran temas como la revitalización de la Casa de la Moneda, que se toman con mucha fuerza pero, al paso del tiempo, languidece el interés y, por un motivo u otro, se va aparcando. Si no se insiste y se denuncia, puede quedar todo convertido en un intento que es seguido de un olvido. Este suele ser un sistema de trabajo muy frecuente en determinados organismos públicos, que parecen incapaces de hacer frente a todos los asuntos y problemas existentes. Vuelvo, una vez más, al tema de los partidos políticos, de los enfrentamientos, de la oposición sistemática, de uno y otro lado, a ideas surgidas del de enfrente. No hay buena voluntad ni responsabilidad honrada.

Otro concepto de paz

CONFEDERACION GENERAL DEL
TRABAJO

Parece mentira a la altura del siglo en la que vivimos y en los tiempos que corren (plaza de Tiannamen, Golfo Pérsico, ex-URSS, Somalia, ex-Yugoslavia, nuestras ciudades...) haya aún ciudadanos españoles que aboguen por la obligación de militarizar la juventud arrollando la conciencia individual y los compromisos sociales, haciendo evidente una vez más la total carencia de profundas convicciones constitucionales y democráticas.

Ellos mismos se desacreditan como ciudadanos pertenecientes a un Estado democrático y de derecho. Ahora, nosotros les preguntamos qué quieren decir

con: "la paz es un valor operativo y dinámico que exige en ocasiones para mantenerla el uso de la fuerza".

A este respecto, nosotros creemos que la paz no es aquello que defienden las bases ni los líderes que discriminan cobardemente a todo tipo de inmigrantes y marginados, y preferimos la paz que ellos desprecian. Por lo tanto, pensamos que el señor Luis José Cillero se podía ahorrar la visita a Segovia.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D. Fernando
Piquero
Ocaña**

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia, les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



El equipo de gobierno quiere contratar una empresa que gestione la Ordenanza Reguladora

La grúa municipal velará por el cumplimiento de la ORA

La grúa municipal velará próximamente por el cumplimiento de la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA), medida que irá acompañada de la contratación de una empresa que se encargará de su control, de la señalización de las zonas donde se aplica y de la colocación de postes expendedores de billetes.

JESUS MARTINEZ CALLE

El equipo de gobierno pretende llevar al próximo pleno municipal para su aprobación el pliego de condiciones para la contratación de una empresa que se encargará de controlar la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA), aunque con anterioridad el pliego deberá superar la comisión correspondiente con la consulta a los distintos grupos políticos.

El Ayuntamiento ve con muy buenos ojos cómo se está aplicando, desde el pasado verano, la ORA en Ávila. Una empresa privada gestionó la misma, mediante la instalación de postes expendedores de billetes, la señalización de todas las zonas donde se aplique y su control por medio de personal contratado a tal efecto. "Un agente se encargará de ratificar las sanciones impuestas por estos señores, con lo que se evitaría cualquier problema legal pues sería el policía quien sanciona", señaló a esta Redacción el jefe de los agentes municipales, Julio Rodríguez Fuentetaja.

Los trabajadores de la empresa concesionaria efectuarán mecánicamente la sanción, pero el policía municipal com-



Los agentes municipales actuarán en coordinación con los trabajadores de una empresa privada.

probará la matrícula, el lugar y la hora.

Este nuevo impulso de la ORA irá acompañado de la utilización de la grúa para velar por el respeto a la ordenanza. "El señor que tenga aparcado su coche un determinado tiempo (en Ávila son dos horas) sin colocar el billete o desde la finalización del mismo verá cómo su vehículo es retirado por la grúa", anunció el jefe de la Policía Local. Esta posibilidad se encuentra ya contemplada en el artículo 41 del Reglamento de la Circulación, que prevé el uso de la grúa no sólo para este supuesto sino también en el caso de los esta-

cionamientos de minusválidos.

Según Rodríguez Fuentetaja, la nueva aplicación de la ORA no tendría ningún problema legal, siempre y cuando la denuncia fuera interpuesta por un agente de la autoridad y las ordenanzas fiscal y de circulación estuvieran en regla, como así es.

RETRASO

El Ayuntamiento pretende aplicar la nueva ordenanza en las cuatro zonas que ahora funcionan, pues una posible ampliación exigiría una modificación de las normas, lo que pro-

duciría un retraso de unos meses. "Queremos empezar en serio con lo que ahora tenemos y luego ver la posibilidad de extender la ORA a otras zonas", manifestó el jefe de la Policía Local.

Cada calle tiene, a juicio de Fuentetaja, una problemática diferente. Mientras en Fernández Ladreda, donde sí se aplica la ORA, hay más aparcamientos que vecinos, en Gobernador Fernández Jiménez, donde no se aplica, la situación es a la inversa. El Ayuntamiento estudia la fórmula a aplicar en la calle Muerte y Vida que ha pedido su inclusión en la ORA.

Una Ordenanza Reguladora "más fácil, pero también más dura"

J.M.

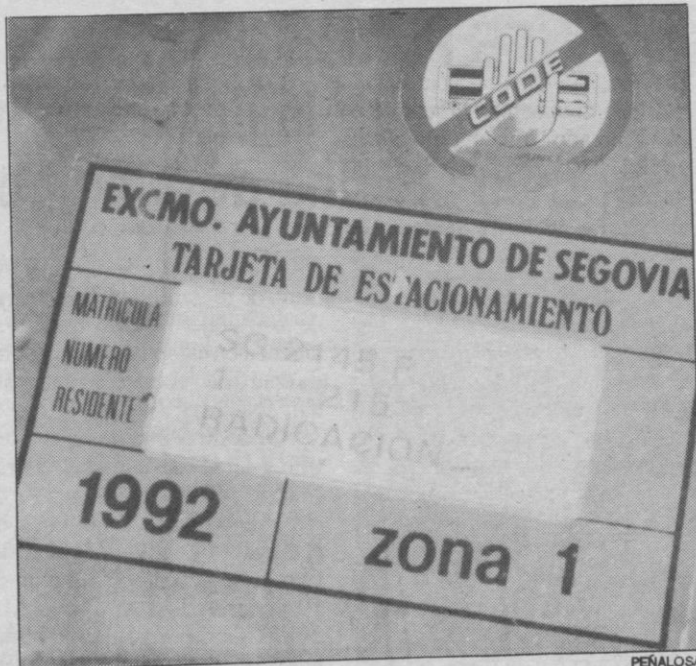
El jefe de la Policía Local reconoce que el actual funcionamiento de la ORA es más bien bajo y que no es posible utilizar la grúa para su aplicación porque, de momento, resulta difícil la expedición de billetes. "Queremos poner la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento más fácil, pero también más dura", señaló Fuentetaja en referencia a las próximas medidas que adoptará el municipio.

Para el responsable de los agentes municipales de la capital, el funcionamiento de estas medidas sólo estará asegurado si van acompañadas de algún medio coercitivo: el uso de la grúa. Así parece haberse demostrado en Salamanca, donde fue necesaria la utilización del servicio para que el cumplimiento de la ORA tuviera

los mismos niveles que en el momento de su implantación.

En la actualidad cuatro son las zonas de la capital donde se aplica la ORA. La 1 corresponde a la Plaza Mayor, la 2 a Fernández Ladreda, la 3 a la zona de El Alcázar y la cuatro al Taray. Fuentetaja cree que con la entrada en vigor de las nuevas normas un "montón de plazas que ahora ocupan todos los días los funcionarios ganarán movilidad". Según sus cálculos, sólo en la Plaza Mayor hay 125 plazas de aparcamiento, lo que, calculando tres rotaciones diarias por cada estacionamiento, supone un movimiento de 450 coches.

El jefe de la Policía Local reconoce que por la configuración de Segovia muchas veces resulta imprescindible subir al centro, por lo que la ORA debe convertirse en un instrumento



Los residentes renovarán en abril la tarjeta de estacionamiento.

eficaz para facilitar al ciudadano el acceso a determinados lugares.

Aunque Santo Tomás era otra de las calles en las que se estudiaba la posible aplicación de la ordenanza, con la instalación de aparcamientos en batería la medida ya no parece necesaria.

Por cierto, que en el próximo mes de abril comenzarán a renovarse las tarjetas de estacionamiento de la ORA, renovación que se realiza en coordinación con el pago del impuesto de matriculación, pues éste es imprescindible para la obtención de aquel.

Para Peñalosa sería más fácil cobrar por entrar en el casco antiguo

J.M.

El portavoz municipal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, quien dijo no tener noticia alguna de las intenciones del equipo de gobierno en torno a la ORA, considera más efectivo establecer un control a la entrada del casco antiguo como si se tratara de un aparcamiento convencional que colocar máquinas expendedoras de billetes en el mismo. "Este sistema —añadió— sería mucho más fácil de aplicar, ya que sólo hay tres entradas al casco histórico y además no haría falta sancionar".

Según el volumen de coches existente en el recinto, Peñalosa propone incluso que no se cobre la primera media hora. De todas formas, para el político de IU lo importante sería saber lo que se pretende y después decidir en consecuencia. Hace poco más de un año, Peñalosa se manifestaba en este mismo sentido al señalar que hasta se podía quitar el precio por aparcar en las zonas de la ORA, ya que lo importante era que no se ocupara una determinada plaza durante mucho tiempo.

El portavoz municipal de IU se mostró de acuerdo en la utilización de la grúa para aplicar la ORA, ya que precisamente su grupo propuso el cambio en la ordenanza para que tal uso fuera posible y no cabe duda que "últimamente ha sido un verdadero timo, pues los residentes pagamos la tarjeta y no te sirve para nada".

ESTUDIO JURIDICO

La limitación horaria en el estacionamiento dentro del centro histórico y sus alrededores es para Javier Reguera, portavoz del Grupo Socialista dentro del Ayuntamiento, una de las medidas fundamentales del tráfico en Segovia, incluso "más urgente que los propios aparcamientos". Reguera, quien dijo desconocer el contenido del pliego de condiciones que se llevará a comisión, recordó que en la última junta de portavoces su grupo había pedido al Ayuntamiento la elaboración de informes por parte de los servicios jurídicos de la corporación en torno a la legalidad de la ordenanza.

En la actualidad, la ORA, a juicio del portavoz municipal del PSOE, prácticamente no existe, pues habiendo una ordenanza hay también una nula voluntad y enorme desidia por parte del equipo de gobierno para llevarla a efecto. Las medidas que piensa adoptar el Ayuntamiento contarían por lo tanto con el apoyo del Grupo Socialista para quien no plantea mayores problemas el hecho de que la ordenanza la gestione directamente la corporación o a través de una empresa. Para finalizar, a Reguera le parece también efectivo el uso de la grúa en la ORA, pero pidió también un dictamen jurídico previo pues en esta utilización del servicio hay resoluciones para todos los gustos.

La Comisión de Gobierno acuerda abrir expediente sancionador contra la empresa constructora

El alcalde culpa a la Policía Local del retraso en el precintado de los aparcamientos del Carmen

Ramón Escobar ha asegurado esta mañana que por su parte se ha dado cumplimiento de toda la normativa concerniente a las obras de los aparcamientos del Carmen, pero que tras ser notificado a la Policía Local la ejecución del precintado de la misma, ésta no lo ha llevado a cabo, sin poder explicar las razones del incumplimiento. Escobar ha afirmado que se realizará una investigación para aclarar la responsabilidad de las irregularidades cometidas.

P.B.

El alcalde salió al paso de las recriminaciones que desde Izquierda Unida y el Partido Socialista se han realizado estos días respecto a la necesidad de precintado de las obras de los aparcamientos del barrio del Carmen, junto a la gasolinera, y la falta de responsabilidad del alcalde para exigir esta medida, explicando que en todo el proceso "el alcalde ha cumplido todos los pormenores de los expedientes correspondientes a las irregularidades de la empresa constructora Comercial Central S.A.

Ramón Escobar reconoció que a pesar de que en tres ocasiones se ha decretado el cierre, primero, y después el precintado de las citadas obras, éstas se han seguido desarrollando.

El pasado 11 de febrero se acordó nuevamente el precintado de las obras, según informa Escobar, decisión que se comunicó a la Policía Local, "lo que sucedió es que hasta el momento no se ha realizado por parte de la Policía Local el cumplimiento del decreto del alcalde". De esta forma el alcalde achacó a la negligencia de la Policía Local el hecho de que este proceso se haya retrasado.

Sin embargo, Escobar admitió que desconoce los motivos por los que no se ha ejecutado este decreto y porque desde el Ayuntamiento no se ha vuelto a insistir en su cumplimiento ya que

"lo triste es que el alcalde no puede estar enterado de todo lo que pasa", argumentó. El presidente de la corporación aseguró que se va a pedir un informe en el que se especifique las causas por la que la Policía no ha aborrido el decreto.

En su intención de no dejar pasar por alto el tema Ramón Escobar anunció que en la Comisión de Gobierno celebrada esta mañana se ha acordado abrir expediente sancionador contra la empresa constructora de las citadas obras Comercial Central S.A., para lo que ya se ha nombrado un instructor y un secretario. "Es la primera vez que en siete años se lleva a cabo un tipo de medida similar desde el Ayuntamiento. Por tanto, aquí sigue sin haber amiguismo", afirmó. El alcalde se mostró molesto con las acusaciones lanzadas desde IU sobre que el equipo de gobierno ha caído en este tema en favoritismos hacia personas de su partido. "El señor Peñalosa sabe que soy incapaz de dar privilegios a nadie. Y puedo asegurar que mientras yo sea alcalde trataré a todos los segovianos por igual y el día que no pueda ser así dejaré la Alcaldía y me marcharé a mi casa".

Asimismo, la Comisión de Gobierno ha pedido al arquitecto urbanista que realice un informe sobre si es realmente legalizable o no la construcción, y averiguar los problemas exactos que con-



Escobar sale al paso de las acusaciones lanzadas desde IU y PSOE.

lleva. Hasta el momento las modificaciones que se han pedido a la constructora y por las que la concesión de licencias están paralizadas, radican en los impedimentos que ofrece la ocupación de diferentes volúmenes, chimeneas y rampas de accesos.

Respecto a que estos aparcamientos afectan a una vía pecuaria, Ramón Escobar argumentó que este tema no es competencia del Ayuntamiento y que tendrá que ser la Junta de Castilla y León o el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) quienes tienen que ocuparse de ello.

Por otra parte, la Comisión de Gobierno ha aprobado el proyecto de obras de remodelación del campo de fútbol de La Albuera por importe de 10 millones de pesetas, que incluye la realización de vestuarios y servicios, así como el proyecto reformado para la recuperación de la alameda del Parral, consistente en la instalación de un depósito de 80.000 litros que irá enterrado para regar la alameda. También se han aprobado las memorias de ejecución de los consultorios médicos de Madrona, Hontoria, Fuentemilanos y Revenga, por valor de 43.773.600 pesetas.

Incertimbure tras la adjudicación de Klein

A.S.

La adjudicación por parte de la Seguridad Social de los terrenos e inmuebles de Klein a la Caja de Ahorros de Segovia, ha creado una situación de incertidumbre, según un comunicado de los trabajadores.

Para éstos, la intervención de la Caja dilatará más en el tiempo el posible proceso de actividad empresarial y, por otro, la no adjudicación a un grupo vasco "nos ha privado a los trabajadores del acceso automático a la parte de terrenos y edificios que dicho grupo aún nos adeuda como parte del pago de la venta de acciones y, en este sentido, sí podemos afirmar que dicha adjudicación nos ha perjudicado".

Para los trabajadores, la actuación de la Caja "no tiene ningún trasfondo que no sea el normal ejercicio de una actividad legítima (...) es su intención facilitar la actividad empresarial en la zona de Klein". No obstante, consideran que ahora sólo hay declaración de buenas intenciones "que esperamos se materialicen en hechos concretos, siendo entonces cuando podamos realizar una valoración más objetiva sobre el futuro de la zona y sobre la intervención de la Caja de Ahorros en este asunto". En todo caso, dicen que cualquier proyecto empresarial serio se tendrá en cuenta puesto que la zona permite varias actividades.

Espectacular persecución policial por la capital

A.S.

La Guardia Civil persiguió ayer por la ciudad a varios individuos que circulaban en un coche de Segovia, al que se habían subido tras amenazar a su conductor con un revólver.

Los hechos se iniciaron a las 14.05 de ayer cuando fuerzas de tráfico de la Guardia Civil procedieron a identificar en la confluencia entre la Vía Roma y la calle las Nieves a los ocupantes de un vehículo que carecía de placa de matrícula delantera. Uno de los individuos amenazó con un revólver a la Guardia Civil, apeándose del turismo y conminando al conductor de un vehículo próximo a que se bajara del mismo, lo que aprovecharon para darse a la fuga. Se inició entonces una espectacular persecución policial por las calles de la capital, sin que se pudiera llegar a detener a los presuntos delincuentes.

RENFE no tiene previsto suprimir la línea Segovia-Medina del Campo

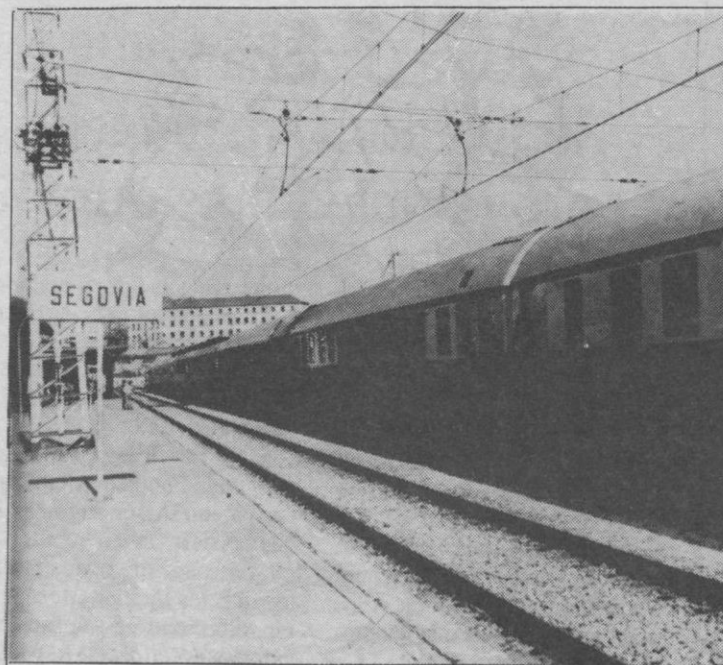
A.S.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) ha asegurado que RENFE no tiene previsto suprimir los servicios de la línea entre Segovia y Medina del Campo, ni a medio ni a largo plazo. La respuesta del MOPT surge a solicitud del senador del Grupo Popular por Valladolid, José Antonio González Caviades, quien requirió al Gobierno ante la Cámara Alta conocer los planes de RENFE en lo que respecta a esta línea, ya que en las últimas semanas se habían comprobado ciertas anomalías en este servicio.

El MOPT ha informado que a partir del pasado 18 de octubre se produjeron cambios de horarios y reestructuración de servicios y días de circulación atendiendo a los conceptos empresariales de viabilidad, en relación al número de viajeros. En este sentido, el

MOPT expone que el nivel mínimo de rentabilidad en el tren es de 200 viajeros, cifra que no se alcanza en esta línea, considerada como de "ocupación extremadamente baja".

Así dentro los servicios anteriores al 18 de octubre, el tren Madrid (Atocha)-Palencia, de circulación los días laborales, en el trayecto Segovia-Medina del Campo registraba una media de 19 viajeros diarios; el tren Madrid (Chamartín)-Medina del Campo era de 35. El servicio Medina-Madrid (Chamartín), de circulación diaria, sólo viajaban 25 personas, mientras que los servicios Palencia-Madrid (Chamartín), para los días laborales, y Nava de la Asunción-Madrid (Atocha), que exclusivamente circulaba los domingos, se alcanzaban los mayores promedios de viajeros con 37 y 46 personas, respectivamente.



Las variaciones en la región no afectarán a la línea Segovia-Medina.

Ante estas cifras de viajeros se procedió a reestructurar el servicio fijando cuatro trenes: Medina-Segovia, y Segovia-Medina para los lunes, jueves y sábados; y Nava de la Asunción-Madrid (Chamartín) y Madrid (Chamartín)-Nava de la Asunción, viernes y domingos.

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes apunta que es posible que se realicen nuevas supresiones en los servicios que afecta a la región, aunque no se atreve a apuntar cuáles serán éstas. Sin embargo, asegura que en lo que respecta a la línea Medina del Campo-Segovia, no existe ninguna previsión de supresión de servicios.

La Misión Técnica del Consejo de Europa llegará el jueves

AURELIO MARTIN

El jueves se inicia la visita a Segovia de la Misión de Asistencia Técnica del Consejo de Europa, cuyos trabajos se prolongarán hasta el día 28 de febrero, bajo la coordinación de José María Ballester, jefe de la División de Patrimonio Cultural de esta institución europea.

La misión se realiza a petición del Ayuntamiento de Segovia, tramitada por la Administración del Estado, tras una visita realizada el año pasado a Estrasburgo por el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, quien se reunió con altos cargos del Consejo de Europa y del Parlamento Europeo.

Su objetivo, según Ballester, es definir unas estrategias globales para la ciudad de Segovia, con una atención especial a los aspectos urbanísticos y paisajísticos, ordenación de la circulación rodada y salvaguarda del Acueducto romano.

Sobre este aspecto, el alcalde ha dicho hoy en su habitual reunión de los martes con los periodistas que el municipio insistirá ante los técnicos europeos que sus informes no sólo contemplen aspectos propios de la conservación, sino que también tengan en cuenta las líneas generales por las que se debe orientar el futuro de Segovia.

EXPERTOS

La misión ha sido encomendada por el Consejo de Europa a los expertos Bruno Gabrielli, presidente de la Asociación Italiana de Urbanistas de Centros Históricos y profesor de la Universidad de Génova; Giorgio Croci, profesor de la Universidad de la Sapienza de Roma, ingeniero especialista en estructuras de monumentos antiguos; Bernard Winckler, conocido como *el mago del tráfico*, especialista en ordenación de la circulación en los centros históricos y Daniel Paunier, director del Instituto de Arqueología de la Universidad de Lausana, catedrático de arqueología romana en las universidades de Lausana y de Ginebra.

Aparte de las reuniones con representantes políticos y técnicos de las instituciones, los técnicos del Consejo de Europa realizarán diversas visitas, incluida una al sistema romano de conducción de agua desde la Fuenfría al comienzo del Acueducto.

Asimismo se han programado reuniones con asociaciones y estructuras de participación ciudadana, como la Federación Empresarial Segoviana (FES), los sindicatos, las cámaras de comercio y de la propiedad, los colegios de arquitectos y aparejadores, la Caja de Ahorros, la Federación de Asociaciones de Vecinos, las asociaciones Duratón y Horizonte Cultural, la Academia de San Quirce y la Fundación para la Ecología y Medio Ambiente.

La rehabilitación de la Casa de la Moneda, cada vez más lejos si no hay acuerdo

El MOPT tiene voluntad de firmar convenios con las ciudades históricas, según el PSOE

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) plasmará en convenios con ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad los estudios realizados sobre la situación de éstas, según informó el diputado socialista Jesús Caldera, que se entrevistó con el ministro Borrell.

A.M./AGENCIAS

El diputado salmantino hizo estas afirmaciones tras analizar junto al segoviano Juan Muñoz y el abulense Jerónimo Nito, con el titular del MOPT, José Borrell, el proyecto de mejora de infraestructuras en ciudades patrimonio de la Humanidad. Según manifestó Caldera, Borrell les explicó los planteamientos establecidos y avanzó los criterios con los que hoy responderá en el Senado a una pregunta formulada por el alcalde de Avila, Angel Acebes.

Jesús Caldera aseguró que Borrell "tiene la firme voluntad política de continuar los estudios en ciudades que reúnan determinados requisitos", para después firmar convenios con cada una de las ciudades afectadas, acuerdos que contarán con la correspondiente dotación presupuestaria.

El diputado socialista salmantino, que aseguró que estaba autorizado por el ministro para adelantar los datos que se utilizan, indicó que los criterios fundamentales que manejará el MOPT serán los relativos a medio ambiente urbano, la movilidad urbana (transporte), espacios públicos mediante grandes contenedores (mo-



La Casa de la Moneda, sometida a la degradación, no será rehabilitada si no hay convenio.

PEÑALOSA

numentos recuperados), mejora de la calidad de vida y fomento del turismo de calidad.

Los estudios y posterior actuación del Ministerio encajan en la necesidad de "impulsar el renacimiento de las ciudades", en especial las de tipo intermedio, con la rehabilitación de áreas que han caído en una cierta degradación, aunque "siguen siendo centros vivos, pero frágiles y en peligro", señaló Jesús Caldera. En estos momentos, el MOPT no tiene consignación presupuestaria para plasmar el resultado de los estudios, pero el diputado salmantino dijo que ello no im-

pide que se siga avanzando en la preparación de los convenios que en su día se suscribirán con las ciudades, en los que participarán también las comunidades autónomas.

Caldera reconoció que se ha producido "cierta ralentización" en relación con la intención de haber firmado ya los convenios, como consecuencia de las negociaciones que se mantienen con el Ministerio de Cultura, que también participará en la operación y ante las demandas surgidas por parte de algunas ciudades que quieren beneficiarse del programa.

Por otro lado, el alcalde de

la ciudad, Ramón Escobar, ha señalado que proyectos como el de la rehabilitación de la Casa de la Moneda, que supondrán una inversión de 1.800 millones, no podrán salir adelante si no es a través de la firma de un acuerdo de las características plasmadas en el del MOPT.

Para Escobar, las instituciones como el MOPT y la Junta de Castilla y León deberán aportar, al menos, el 70% del coste de la obra, ya que de lo contrario al Ayuntamiento, con su escaso presupuesto, le será imposible acometerla en su totalidad.

Una compañía interesada en que los autobuses utilicen el gas butano

A.M.

La Compañía Repsol Butano está interesada en que los autobuses del servicio público de Segovia utilicen el gas butano como combustible, para evitar efectos contaminantes como los sufridos por el Acueducto, según han señalado a este periódico fuentes de la entidad.

Mientras, un portavoz de Transportes Urbanos Segovianos S.A. (TUSSA), empresa concesionaria del servicio en la capital, ha señalado hoy que no ha habido contactos en este sentido con Repsol y, por lo tanto, "se trata de un interés absolutamente desconocido para nosotros".

"No estamos ni a favor ni en contra —añadieron las mismas fuentes—, pero no podemos decir nada porque no hemos hablado con ellos. A priori, no deseamos ninguna opción que sea aceptable, pero para eso hay que

entablar conversaciones con Repsol".

Representantes de Repsol y de la Empresa Municipal de Transporte Vallisoletana han firmado recientemente un convenio por el que esta ciudad castellano-leonesa será la primera en España que utilizará masivamente gas butano como carburante para su flota de autobuses urbanos.

RESPETUOSO

Este nuevo combustible es respetuoso con el medio ambiente al reducir el número de emisiones contaminantes a la atmósfera, el nivel de ruidos y los olores desagradables, ya que elimina las emisiones de anhídrido sulfuroso (azufre) y disminuye en gran medida los humos y otros contaminantes como óxidos de carbono, óxidos de nitrógeno e hidrocarburos. También reduce los olores desagradables que origina el sistema tradicio-



JUAN MARTIN

El Acueducto, dañado por la contaminación, está siendo protegido.

nal y hace descender hasta un 50% el nivel de ruidos.

Este combustible no sólo tiene utilidad en vehículos pesados. También resulta apto para vehículos ligeros, como el caso de los taxis. En virtud de un decreto de 1985, formulado por el Ministerio de Economía y Hacienda, Repsol comenzó a crear una red

de estaciones de servicio a lo largo de toda la península y de las islas Baleares.

En la actualidad, unos 20.000 taxis —algunos de éstos en Segovia— funcionan en España con este carburante y existen un total de 50 estaciones de servicio repartidas por todo el territorio español.

¡CAMARERO, ¡OTRA COPA!

Se han producido altercados callejeros por esta aplicación normativa en otras ciudades

Los jóvenes segovianos se oponen a los horarios de cierre para los bares

Algunos establecimientos "nocturnos" cerrarían si hay restricciones de madrugada

La limitación en hora de cierre de los locales públicos, fundamentalmente los hosteleros, está siendo un tema de "atracción fatal" en muchas provincias españolas. La riada de protestas comenzó en Cáceres, siguió por Santiago, descendió a Alicante y pasó por Logroño y Guadalajara con altercados callejeros. Los jóvenes y los empresarios hosteleros no quieren restricciones horarias.

JOSE M. MARTIN

La noche es joven. Mejor, la noche es de los jóvenes. Ellos han marcado un horario nuevo de alterne que se extiende desde las primeras horas de la madrugada de cualquier fin de semana, hasta que la luz solar comienza a vislumbrar un nuevo día. Esta libertad de horario pretende limitarse con la aplicación de la normativa legal vigente, que data del año 1977, y que obliga a cerrar las puertas de los establecimientos hosteleros a las tres de la mañana.

Las manifestaciones de los jóvenes se han sucedido desde que en Cáceres se anunció la implantación. Los enfrentamientos no han faltado entre noctámbulos y las Fuerzas del Orden Público. Los últimos incidentes se produjeron en Alicante, donde bajo los lemas "Y las 3, no gracias", "Que no te corten el rollo", cientos de jóvenes manifestaron —justamente a esa hora—, su protesta callejera. La Generalitat Valenciana pretende que a las tres de la madrugada acabe la noche, y una parte de los empresarios del sector contestan diciendo que precisamente entonces comienza la fiesta.

No es una cuestión de tres o cuatro provincias que actúan de

forma aislada. En toda España sucede lo mismo. Los hábitos han cambiado y los momentos de diversión también. "Los bares —son palabras de un profesional segoviano de la hostelería— deberían estar abiertos hasta que el cuerpo aguante". En Segovia la situación es complicada, ya que pocos los establecimientos que sobrepasan la hora marcada, al menos teniendo las puertas abiertas. Ha quedado claro que la noche para los jóvenes se convierte en un signo de liberación y evasión.

SE HAN PERDIDO ALGUNOS HABITOS

Para José Florencio Bravo, empresario hostelero, la hora de cierre de los bares "no debiera sobrepasar las tres de la mañana y las discotecas a las cuatro". La salida de los jóvenes segovianos en los fines de semana se lleva a efecto "no antes de la una de la madrugada", motivo por el cual no acepta el marcharse a las cuatro a casa. La causa de ese "retraso" en la salida se debe "a que nosotros hemos cerrado cada vez más tarde".

Lo cierto es que las cosas han cambiado. Que ya no son como antes y que la sociedad de los jóvenes ha sufrido una gran



División de opiniones a la hora de cierre.

FOTOS: PEÑALOSA

transformación, "así hemos perdido la hora del vermut los domingos por la mañana".

No todos los hosteleros están de acuerdo con retrasar la hora de cierre. Para Bravo, "el cambio habido ha sido para mal", si bien es claro al afirmar que el negocio de la hostelería, "al menos en Segovia, se produce a altas horas

de la madrugada". "A diario, y salvo en lugares muy concretos, apenas hay movimiento. Todos dependemos del fin de semana y de los jóvenes". Tanto es así que hay bares en Segovia "que abren sus puertas a partir de las tres de la mañana, y hasta entonces, si están abiertos, no han metido un duro de caja".

LA LEGALIDAD LLAMA A LA PUERTA

J.M.M.

En el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia del 18 de noviembre de 1985, aparece publicada una resolución del Gobierno Civil sobre "horarios de espectáculos y establecimientos públicos". La citada disposición, que hace referencia al artículo 2 de la Orden del Ministerio del Interior del 23 de noviembre de 1977, y a la circular de la Dirección General de Seguridad promulgada un mes después, aumenta en treinta minutos el cierre de los locales de hostelería, ampliando a los viernes lo que hasta ese momento era solamente para sábados y vísperas de festivos (las tres de la mañana).

"La autorización que se otorga lleva aparejada, dice la resolución, la exigencia de un mayor rigor en el cumplimiento de los horarios de cierre... a fin de que se respete el derecho al descanso de los ciudadanos que puedan verse afectados, sancionándose severamente las irregularidades que puedan cometerse, especialmente las reincidentes y las que se produzcan en zonas conflictivas".

Este texto ha sido el que, al aplicarse en determinados lugares con cierta rigidez, ha encendido los ánimos de propietarios y usuarios. Los vitales, es cierto, se sienten más jóvenes si el sábado por la noche están en la calle. El problema surge cuando hacen ruido alterando la tranquilidad nocturnas y molestan a los que duermen. Esa situación ha llevado a formar en Guadalajara una Asociación de Afectados por Ruidos y Actividades Molestas. Sus componentes se enfrentan, defendiendo sus derechos, a los propietarios de los negocios de hostelería. Quieren que la marcha se acabe a una hora prudencial.

LA VOZ DE LA CALLE

■ ¿Considera que debe existir o no un límite al horario de cierre?



Pedro Llorente Jiménez,
profesional de la hostelería

"El horario debiera ser libre y que cada empresario llevara a efecto el cierre cuando crea oportuno. Considero que no pasaría nada y sería para bien, al menos en Segovia, que estuvieran más tiempo abiertos. La gente que sale tarde, a partir de las tres, no sabe donde ir. Al camarero, haciendo sus horas a través de turnos, le da igual la hora a que se cierre. Si se procura no molestar a nadie, no creo que sean necesarios los límites".



Graciela Gómez Merino,
profesional de la hostelería

"El horario de cierre debe de estar regulado. Puede que al empresario le venga bien tener más tiempo abierto su local, pero el camarero tiene un horario de trabajo estipulado y a la hora de la verdad los que trabajan producen son los currillos. Creo que en invierno se podía cerrar a la una y media y en verano que ponga la calle el margen. Hay gente que sale por la noche a emborracharse y otros que lo ven absurdo, pero en ello no incide el horario".



José F. Bravo de Frutos,
empresario hostelero

"Ha de existir un horario dependiendo de las categorías del local, que es como antes se hacía. Lo que hay que tener claro es que existen bares que han de mantenerse abiertos hasta que puedan o su pervivencia estaría en grave peligro. Yo no soy partidario de que se tenga abierto después de las tres de la mañana en los bares ni de las cuatro en discotecas. Pero es el trabajo, el servicio que se presta, el que en cada caso debiera determinar la situación".



Cristina Castrillo Calvo,
estudiante

"Yo veo mejor que cada bar cierre cuando quiera. Es cierto que cada vez se sale más tarde, pero no es más que una moda que los jóvenes hemos creado, y la hora no influye en ningún caso para que en la calle pueda haber más patosos. Si hay algunos, se pueden encontrar a cualquier hora del día. Los límites de cierre no deben existir, porque si yo me lo estoy pasando bien no sé porqué me tengo que marchar a casa a las tres y no a las siete de la mañana".



Fernando Ortiz de Frutos,
funcionario

"Sin intentar coartar la libertad de nadie, es bueno que exista una hora límite de cierre, y si es cierto que todos tenemos derecho a divertirnos, también otros tienen derecho a que se respete su sueño y descanso. A mí me resulta chocante que la juventud se movilice por el tema del horario de cierre de bares y que, sin embargo, sea tan pasiva para otro tipo de asuntos. Hay situaciones que no se entienden".

La deuda de la Asociación asciende a más de 900.000 pesetas

La subida de cuotas, única solución para el CIT, según su presidente

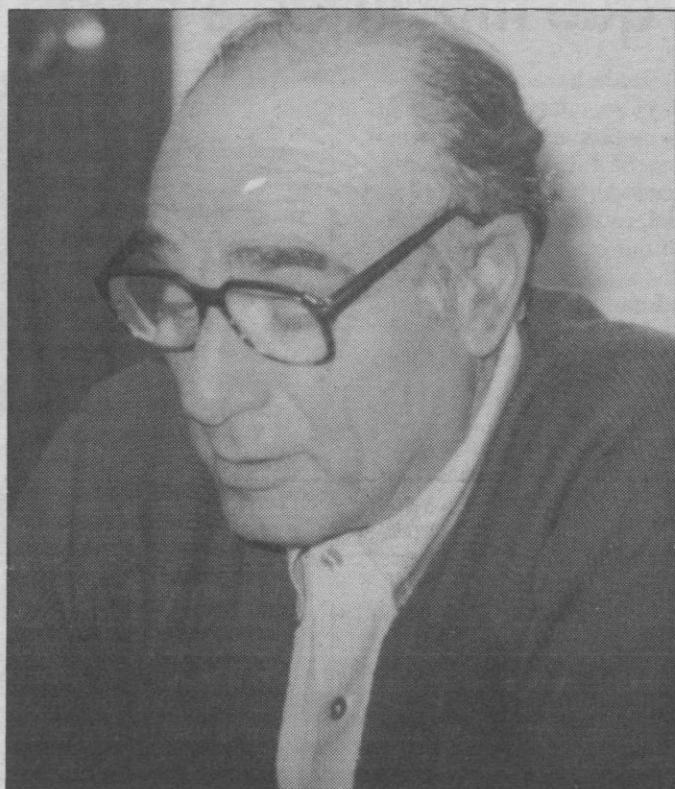
El presidente del Centro de Iniciativas Turísticas, Julio Moreno, afirma que la subida de las cuotas solucionaría el actual déficit que tiene la asociación ya que se pagarían las deudas contraídas y permitiría la petición de subvenciones para realizar actividades.

ANGEL HERNANDO

El presidente del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT), Julio Moreno, comentó a esta Redacción que la solución al déficit actual de la institución que asciende a 900.000 pesetas, lo deben resolver los socios con el aumento de las cuotas ya que para recibir subvenciones la Junta exige un certificado de consignación presupuestaria, que obliga a tener un crédito bancario que nadie avala al tener un gran descubierto, es por esto, sigue diciendo Julio Moreno "que primero necesitamos sanear el déficit para poder acceder a este tipo de subvenciones que facilitarían la puesta en marcha de varias actividades".

El CIT que es una institución sin ánimo de lucro se nutre principalmente de las cuotas de sus socios, que "si bien en algunos casos han puesto y perdido dinero realizando actividades para el centro, dice Moreno, no parece que estén muy de acuerdo con la subida, que por necesidad debe ser del cien por cien, para ponernos al corriente de pagos".

En la asamblea extraordinaria celebrada con el fin de dar cuenta a los socios de la situación de la asociación, el presidente expuso la difícil situación económica del CIT, motivada por la diferencia entre los ingresos que provienen de las cuotas de los socios, 653.400 pesetas, y los gastos correspondientes a los pagos de mantenimiento de la oficina y personal que asciende a 1.155.952 pesetas. Julio Moreno planteó que para seguir funcionando como asociación creada para la promoción de Segovia sólo quedaban dos opciones o bien aumentar la cuota de socios en un cien por



Julio Moreno, presidente del Centro de Iniciativas Turísticas.

cien, lo que llevaría a recaudar 1.306.800 pesetas con lo que se conseguiría, después de pagar la deuda, un superávit de 150.868 que serviría para cubrir los gastos de funcionamiento y mantenimiento del local.

La segunda opción planteada era la disolución de la asociación por falta de medios para mantener los gastos. Los asistentes a la asamblea decidieron por mayoría la continuidad del CIT sin el aumento de cuotas lo que representa la búsqueda de soluciones inmediatas para el mantenimiento de la institución.

DIMISION

El presidente del Centro de Iniciativas Turísticas ante la imposibilidad del aumento de las cuotas que había planteado anunció su dimisión por considerar que sus actividades profesionales no le permitían ocupar más tiempo en la organización del CIT, ya que haría falta nombrar a una persona al frente de la asociación que, con una dedicación exclusiva se ocupe de dar impulso y busque las colaboraciones nece-

sarias en otras instituciones.

En la reunión se decidió convocar una nueva Asamblea General Extraordinaria para el nombramiento de cargos de la nueva junta directiva así como la reestructuración del centro.

PATRONATO

También se acordó solicitar a el Patronato Provincial de Turismo (PROTUR), organismo al que no pertenece el CIT, y en el que están integrados la Diputación, el Ayuntamiento de Segovia, la Caja de Ahorros, la Cámara de Comercio, Federación Empresarial Segoviana y la Agrupación de Industriales Hosteleros que aportan una asignación obligatoria para el mantenimiento del Patronato, y que el CIT no podía pagar; se hiciera cargo de la deuda hasta que la nueva junta se encargara de la gestión. Del mismo modo se acordó solicitar a la Caja de Ahorros, ya que el CIT es una asociación sin ánimo de lucro, que le facilitara una sede gratuita más pequeña para su funcionamiento y poder entregar la que actualmente tiene.

Polémicas declaraciones

A.S.

En el transcurso de la asamblea extraordinaria el día 17 de febrero, antigua directiva del CIT representada por Ignacio Tapia y el expresidente, Juan Carlos Santos realizaron una serie de intervenciones sobre el tema de PROTUR que ha levantado una fuerte polémica entre estos y la junta directiva del Patronato.

Tapia y Santos manifestaron "que fue un error el haber apoyado su ingreso en el Patronato por lo que deberían volver a su situación primitiva de independencia".

Ante estas declaraciones la junta directiva del organismo provincial de turismo calificaba de falsas estas manifestaciones "ya que no hubo integración en absoluto".

El Patronato aseguró que con fecha de 8 de mayo de 1991, su junta general dirigió un escrito al presidente del CIT en el que se le hacía saber que su integración en el Patronato no sería posible sin una contribución económica, dado que la aportación económica de las entidades consorciadas es obligatoria y esencial, aunque el CIT como organismo

de promoción del turismo en Segovia, podía asistir a la reuniones del PROTUR pudiendo opinar sobre las cuestiones expuestas pero sin voto para decidir la aprobación o desestimación de las mismas.

El expresidente del CIT, Juan Carlos Santos, salió al paso de estas afirmaciones calificando las declaraciones efectuadas por PROTUR de "carnavalescas", y asegurando que el organismo provincial había perdido numerosos contactos turísticos que durante su presidencia se consiguieron.

SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento pide colaboración en el proyecto de la Sierra del Guadarrama

G.H.

El Ayuntamiento de San Ildefonso instará a la Diputación Provincial y a la Junta de Castilla y León para que participen junto con la Comunidad Autónoma de Madrid en el proyecto de desarrollo de la Sierra del Guadarrama.

En la jornada de ayer, el alcalde de San Ildefonso, Félix Montes, y el concejal y diputado provincial Juan Ayllón, mantenían una reunión de trabajo con el consejero de Educación y Cultura de la Comunidad Autónoma de Madrid (CAM), Jaime Lissavetzky, con Juan Muñoz, vicepresidente primero del Congreso y diputado por Segovia, el senador Manuel Agudíez y el consejero delegado de la CAM y gerente de TAGSA, Alfonso Arroyo, para establecer la necesidad de dotaciones que necesita este proyecto.

El plan de estrategia de desarrollo para la Sierra del Guadarrama pretende potenciar de una forma integral las actividades de ocio, tiempo libre y deportes, durante todo el año en esta zona geográfica y sus localidades, un total de 17 municipios madrileños y en el que también ha sido incluido La Granja de San Ildefonso. El proyecto puesto en marcha por la Comunidad Autónoma de Madrid y la Empresa TAGSA pretende, según el consejero madrileño "un ecodesarrollo, potenciar la sierra a la vez que se protege el medio ambiente".

La participación de San Ildefonso en este plan se debe a una invitación hecha hace un año y medio por la CAM. Según Félix Montes, "La Granja está necesitada sobre todo de una mejora en las infraestructuras hoteleras, de servicios. No hay que olvidar

que el público potencial le tenemos a pocos kilómetros, que ya viene, pero lo que hay que hacer es organizar y dar una respuesta adecuada a lo que es una estación de tiempo libre, ocio".

"Pretendemos que el madrileño que viene a San Ildefonso, Segovia o Navacerrada no venga únicamente por un número de horas y se vuelva a ir, sino ofrecerle unos servicios para que pueda quedarse", apunta el alcalde de La Granja.

ENTORNO IDONEO

"Dentro de ese proyecto integral en el que entran otros pueblos de la zona de la sierra, como Cercedilla o la localidad de Navacerrada nosotros tenemos un entorno medioambiental, urbanístico e histórico idóneo para el ciudadano". Según el primer edil, Félix Montes, "el proyecto no tiene en cuenta divisiones administrativas, aunque nosotros pertenezcamos a otra Comunidad Autónoma, va a un entorno natural, medio ambiente que es el que se pretende desarrollar. El plan no es sólo importante para nuestro municipio, sino también para Segovia y su desarrollo hostelero o turístico, que tiene su fundamento en un mercado que es Madrid".

El consejero madrileño apuntó que según un trabajo realizado en la CAM, "aproximadamente dos de cada tres madrileños van al menos una vez a la sierra al cabo de un año". "Hacemos una apuesta fuerte para que se puedan practicar el esquí y otros deportes de nieve, asimismo queremos hacer una actuación en los distintos núcleos urbanos, con una serie de medidas importantes desde el punto de vista de los transportes, potenciando el transporte público".

Reunión informativa en la Diputación sobre el campo de tiro de Matabueyes

A.S.

En la mañana de ayer, los alcaldes de La Granja, Palazuelos de Eresma y los portavoces de los partidos políticos en la Diputación Provincial mantenían una reunión informativa en las que se les daba cuenta de la pregunta formulada en el Congreso de los Diputados por un diputado del CDS al ministro de Defensa, Julián García Vargas, sobre la situación del campo de tiro de Matabueyes.

A la reunión asistió el alcalde de San Ildefonso, Félix Montes, el primer edil de Palazuelos de Eresma, Modesto Gil y los diputados Juan Ayllón, portavoz del PSOE en la corporación provincial, Domingo Asenjo por IU, José Luis de Pablos del CDS y Javier Santamaría del Partido Popular.

En la reunión, los asistentes se dieron por enterados de la respuesta dada por el ministro de Defensa en el sentido de que una Academia de Artillería no puede carecer de un campo donde realizar prácticas de tiro, al mismo tiempo que se les informó de la respuesta dada por Julián García Vargas sobre la posibilidad de la implantación de un sistema de simulador de tiro.

Los alcaldes y diputados provinciales comprendieron que mientras se establece este nuevo sistema, la Academia de Artillería tiene que continuar funcionando.

Igualmente analizaron en la reunión mantenida en la Diputación Provincial las ventajas que la implantación de este sistema de simulación de tiro puede aportar en la enseñanza militar.

SANTA MARIA DE NIEVA

Antiguamente, las coplas populares no faltaban durante los carnavales

MEDIA LUNA

En otro tiempo se celebraron en la villa los carnavales por lo alto. Era costumbre, además, que personas que componían bien coplas, lo hicieran en estas ocasiones propicias, siempre acompañadas por música popular española. Las coplas se coreaban, y aún se recuerdan. Las letras se imprimían a imprenta y se repartían a cambio de algún donativo para beber un traguillo de vino. Las coplas hacían alusión a los acontecimientos más importantes del pueblo, a personas, que generalmente llevaban sus apodosos,...

De entre los hombres por sus composiciones de coplas populares vamos a citar a dos. El primero de ellos, Agapito Felizón, compuso unas coplas para los carnavales de 1927, que se cantaban con la música de la zarzuela La Montería. El mismo indica en ellas que las repartía para sacar un poco de "pamé" para tomarse unos vinos. Menciona la situación de la plaza de toros (muchos años se celebraron corridas en estas fechas), la falta de luz y de aceras, y la restauración realizada en la portada de la iglesia (declarada Monumento Nacional en 1921, cuyas obras se realizan entre 1923-1927). En la otra cara de la octavilla, Felizón hace mención al casino de la villa, el café y otros lugares.

PERSONAJES TÍPICOS

Personaje más reciente y popular fue Manuel Camarero, del que aún se recuerdan muchísimas coplas y canciones. En ellas alude al cine de Carmelo, a personajes típicos de la villa, como Piñataro, Canturriano, Galindo, Biguri, Boriles, Nozaleda, el



Niño disfrazado. FELIPE MOLINERO

Tato, Juanito el Danzante y otros taberneros... Unas de estas coplas mencionaba los monumentos o joyas de la villa: el puente Mantibe, la fuente Santa, el parque del Cascajar, la esquina del Cercado (donde tomaba el sol Greco), el Corral del Cura (de estilo churrigueresco)... Hay una estrofa de estas coplas que bien se puede aplicar a estos carnavales y el espíritu con que se celebraban:

En este plan de orgía
no nos podemos quejar,
pues somos más felices
que su alteza el Marajá.

Durante estos últimos años los carnavales han cobrado fuerza de nuevo. Para este año el centro familiar ha organizado dos días de celebración. Hoy martes, habrá un desfile de disfraces, y el miércoles, el tradicional "entierro de la sardina". Además, habrá premios para todos los participantes.

CARBONERO EL MAYOR

Desde hace algunos años hay un afán comunitario por recuperarlas

Las carnestolendas, unas fiestas que movilizan a niños y mayores

Desde hace algunos años hay un afán comunitario por recuperar y potenciar las fiestas de carnavales, verdadera movilización social, con un arco demográfico que abarca desde los niños al colectivo de personas jubiladas.

DIONISIO ESCUDERO

El colegio público de E.G.B. promueve y confecciona todo tipo de caretas y antifaces para sus alumnos, en los hogares se realiza una gran diversidad de trajes para disfrazarse y poder asistir a desfiles y concursos.

El Centro de Animación Sociocultural de la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento, el Hogar del Pensionista y asociaciones programan distintos actos y actividades para conmemorar estos días, que en teoría llevan a mitigar los propios rigores de la Cuaresma que tiene su inicio el Miércoles de Ceniza.

En Carbonero el Mayor el auge e importancia de las carnestolendas tienen carácter secular y en distintas épocas se regularon mediante normativas municipales, como en las ordenanzas de 1886 en que establecían los siguientes puntos:

— "En los días de Carnaval se permitirá andar por las calles con disfraces o máscaras, pero se prohíbe llevar la cara cubierta después del toque de oraciones de la tarde.

— Se prohíbe igualmente usar para los distintos disfraces los trajes que imitan la magistratura, los hábitos religiosos, los de las órdenes militares o los uniformes que están destinados a ciertas y determinadas clases oficiales.

— Se prohíbe también a las máscaras hacer parodias que puedan ofender a la religión del Estado, a los demás cultos tolerados por las leyes o a la docencia y buenas costumbres; insultar a las personas



Los niños se disfrazan durante los días previos a la Cuaresma. ARCHIVO

con discursos satánicos, bromas de mal género o expresiones que ataquen el honor y reputación de las mismas, así como usar palabras y ejecutar acciones o gestos que puedan ofender a la moral y al decoro.

— Los enmascarados no podrán llevar armas por las calles, ni en los bailes, bajo ningún pretexto.

— Solamente la autoridad o sus delegados podrán obligar a quitarse la careta a las personas que hubiesen cometido falta o producido disgustos o cuestiones con su comportamiento. Los enmascarados que faltasen a cualquier de las prescripciones citadas o a lo dispuesto por bandos, reglamento u órdenes vigentes, serán detenidos inmediatamente por los agentes de la autoridad y puestos a disposición de ésta para los efectos a que hubiese lugar".

Entre los actos programados para el presente año son dignos de destacar, los organizados con los escolares por el

Centro de Animación Sociocultural con la colaboración del Ayuntamiento y la discoteca "El Farol Rojo", en la que después de recorrer las distintas calles y plazas, accederán los niños para un desfile-muestra de los participantes, se calculan unos 200, con sorteo de regalos e invitación a todos de bebidas no alcohólicas; en los distintos días se conmemora el día de la madrina, la fiesta del huevo, cena de grupos y organización de charangas.

En el Hogar del Pensionista también han programado sus carnavales que daban comienzo ayer. Hoy habrá un pase de Disfraces con entrega de obsequios a todos los participantes y el baile será de dulzaina y tamboril; mañana, entierro de la sardina con paseo por las calles del pueblo y obsequio de un bocadillo de sardinas y limonada a todos los asistentes, y para finalizar, el día 25, en "Los Caños", actuación de variedades para los socios.

CABEZUELA

Los vecinos arreglan los caminos del pueblo en la celebración tradicional de La Hacendera

F. DESCALZO

La Hacendera constituye el más tradicional acto de estas fiestas carnavalescas. Este hecho obliga a todos los vecinos a realizar una tarea de interés común y está regulada por la Ley de Régimen Local.

El tiempo de su cumplimiento es la mañana del Martes de Carnaval, y normalmente se aplica para el arreglo de caminos vecinales próximos al casco urbano. El Ayuntamiento organiza los grupos de vecinos, el trabajo a realizar y destina a un concejal o empleado municipal al cargo de cada grupo. Por la tarde, se aga-

saja a los mismos con la tradicional merienda de escabeche, que reparte el Consistorio en un local municipal. En este caso se utilizará La Panera por primera vez desde hace tres años tras las obras a que se ha sometido. Por la noche se hará baile público al igual que el domingo anterior o "domingo gordo" para que se puedan exhibir los disfraces.

Cada vez el absentismo a la hacendera es mayor dadas las crecientes obligaciones de constancia laboral que la mayoría de los trabajadores exige. Sin embargo, se sigue asistiendo en ge-

neralidad, y sobre todo al convite vespertino al que acuden todos los jubilados, exentos de la prestación personal junto a otros impedidos y funcionarios.

Por segundo año consecutivo se han organizado diversas comparsas, cosa poco corriente en los últimos años, salvo improvisados disfraces de pequeños grupos de amigos. Para el colegio tampoco serán días lectivos los tres primeros de la semana. En cuanto al Miércoles de Ceniza no se tiene previsto ningún acto aparte del litúrgico del comienzo de la Cuaresma.



TERCER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D^a Blanca Barrios Gosálvez

Que falleció en Madrid
el día 24 de febrero de 1990

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 24, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SU FAMILIA,

*Agradecerá una oración
por su alma.*

CANTALEJO

Teatro y bailes de disfraces en Carnaval

M.A.

El pasado sábado día 20, se iniciaba en la ciudad la programación de los carnavales que este año organiza el Ayuntamiento con la colaboración de la asociación juvenil "Siglo XXI", recientemente constituida por un grupo de alumnos de COU, del Instituto de Bachillerato.

El primero de los eventos tuvo lugar ese mismo día con la representación de la obra de teatro "El calzonazos", en el centro cultural "José Rodao" a cargo de la compañía "Talia", que repitió al día siguiente en el mismo lugar poniendo esta vez en escena la obra titulada "El derecho de los hijos".

Ayer se celebró en el comedor del colegio "José María Pemán", una gran fiesta de disfraces con regalos y muchas sorpresas para todo el público infantil que participó. Hoy tendrá lugar un gran desfile de disfraces para el público en general. Este acto será en la plaza de España, aunque si el tiempo no lo permitiera se celebraría en el pabellón municipal de "Las Adoberas". Los premios para las comparsas serán de 30.000, 20.000 y 15.000 pesetas, respectivamente, y para los disfraces individuales se concederán dos únicos premios. La programación se cerrará mañana con Entierro de la Sardina.

Cuando llegue la época de cría unos 100 ejemplares de aves surcarán los cielos de la ciudad

Un total de 42 nidos de cigüeñas han sido censados por la Sociedad Española de Ornitología

El último censo realizado en la población por los miembros de la SEO (Sociedad Española de Ornitología), ha puesto de manifiesto el considerable aumento de estas aves en los últimos años, contabilizándose en la actualidad un total de 42 nidos habitados por parejas, lo que supone que cuando llegue la época de cría los ejemplares superarán con creces el número de 100.

MIGUEL ANGEL

Las primeras cigüeñas llegaron a la población a finales del pasado mes de diciembre, aunque el grueso de la expedición llegó durante los primeros días de este mes. Las aves han establecido sus nidos principalmente en las copas de los pinos situados en las diversas zonas de lagunas y se siguen conservando los anidamientos clásicos en los campanarios de la iglesia y la ermita de la ciudad. Si bien es cierto, que actualmente están totalmente secas, las aves parece que poco a poco se van adaptando en la zona, pues en la comarca tienen otros puntos de agua como la zona de los Porretales, y para alimentarse, aparte de los insectos, ratones, reptiles, ranas y peces que consiguen en los espacios naturales, también se abastecen de alimentos en el vertedero de basuras del municipio.

NIDOS ARTIFICIALES

Durante el presente año, el grupo ecologista de la ciudad

formado por 8 personas, (entre las que se encuentran dos miembros pertenecientes a la SEO), y un grupo de apoyo de la citada organización, han estado trabajando en los espacios mencionados, limpiando todos los nidos existentes y construyendo sobre postes un total de 17 nidos artificiales, de los cuales, 5 se han establecido en la población y el resto se ha ubicado en diversos puntos de la comarca.

PINARES PRIVADOS

Con esta iniciativa se pretende que las cigüeñas se acostumbren a anidar en estos sitios, evitando con ello que ocupen zonas de pinares privados donde siempre surge algún tipo de inconveniente; ya que aún existen muchos desaprensivos que no respetan los nidos, sobre todo durante la época de cría.

El grupo ha contado con la colaboración de la Caja de Ahorros que ha contribuido con 40.000 pesetas, así como U.E. Fenosa que ha donado todos los



Nido de cigüeñas en la laguna de Navalayegua.

MARINO

postes para ubicar los nidos. El resto de los gastos ocasionados se han cubierto con el dinero obtenido de la venta de diversos objetos como camisetas, encendedores y llaveros. También se han organizado diversas charlas informativas con proyección de diapositivas aunque la asistencia de público fue muy escasa.

Entre los próximos proyectos que pretende realizar el citado grupo, destaca el del seguimiento para evitar el expolio de aves como el halcón peregrino, muy poco respetado, y del cernícalo primilla, más conocido como "alcotán palomero" que también es un ave migratoria amenazada de extinción.

LA SEÑORA

D^a Justa Robledo Gómez

(Vda. de RUIZ DE ANGULO)

**Ha fallecido en Pozuelo de Alarcón
el día 21 de febrero de 1993**

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, José María y Francisco Ruiz de Angulo Robledo; hijos políticos, María del Carmen Gómez de Miguel y María Valverde Pérez; hermana, Francisca Robledo Gómez; nietos, Ignacio, Carlos, Elena, Gonzalo, Ana-María y Francisco-José; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará el jueves, día 25, a las 10 de la mañana, en la iglesia de Los Dolores, de San Ildefonso (Segovia).

El funeral ha tenido lugar en la tarde de hoy y acto seguido el cadáver ha recibido cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso (Segovia).

El número de participantes en la "marcha" cada vez es mayor, según la organización

Zamora / Salamanca / Soria / Palencia (Efe).— Unos seis mil agricultores y ganaderos, según las organizaciones agrarias UPA y ASAJA, y cerca de dos mil, según la Guardia Civil, recorrieron ayer las tierras de Castilla y León en cuatro columnas de la "marcha verde" que concluyeron en Palencia, Salamanca, Villalpando (Zamora) y Soria.

La etapa entre Benavente y Villalpando, en Zamora, de unos 30 kilómetros, se realizó sin ningún incidente y participaron unas cuatro mil quinientas personas, según las organizaciones agrarias convocantes, y unos 650, según la Guardia Civil. Fuentes de la "marcha verde" dijeron que se había cubierto la etapa a buen ritmo y que un agricultor de unos 70 años les tenía cansados a todos, al colocarse en cabeza de la columna agraria y marcar el ritmo de marcha.

En Cerecinos de Campos, los participantes en la marcha fueron agasajados con diversos productos, como jamón, chorizo y queso, a modo de comida rápida en mitad de etapa, y al llegar a Villalpando también recibieron alimentos de la asociación de mujeres de la localidad.

VALLADOLID

En la jornada de hoy, la marcha entró en la provincia de Valladolid, con la etapa Villalpando-Villardefrades, de unos 20 kilómetros, donde los agricultores y ganaderos zamoranos darán el relevo a sus colegas vallisoletanos.

Unos 150 agricultores, según datos del Gobierno Civil, y unos 700, según UPA, cubrieron hoy la tercera etapa de la marcha en la provincia de Salamanca, con un recorrido de 25 kilómetros entre Robliza de Cojos y el Mer-

cado Regional de Ganados de Salamanca.

Durante los primeros kilómetros del recorrido de hoy, 17 kilómetros entre Salamanca y Encinas de Abajo, participarán el presidente nacional de ASAJA, Pedro Barato, y el secretario general de UPA, Fernando Moraleda, según comunicaron los organizadores de la marcha en la provincia, que comenzó el pasado día 18 en Ciudad Rodrigo.

MANIFIESTO

En la Plaza Mayor, los representantes de ASAJA y UPA exigieron, en un manifiesto conjunto, una legislación que garantice la profesión agraria, la mejora de las estructuras del sector, el aprovechamiento de las ayudas comunitarias, la defensa de los intereses agrarios españoles en el exterior y medidas eficaces contra la acuciante sequía.

Por otra parte, unos seiscientos agricultores y ganaderos, según los sindicatos convocantes, entraban hacia las seis de la tarde en la ciudad de Palencia, tras cubrir la segunda etapa de la "marcha verde" en esta provincia.

Los caminantes cubrieron un trayecto de veinte kilómetros entre las localidades de Torquemada y la Plaza Mayor de la capital. La tercera y última etapa de la "marcha verde" por tierras palentinas se llevará a cabo mañana, miércoles, con salida desde la capital hacia la población de Cubillas de Santa Marta, donde se entregará el relevo a la provincia de Valladolid.

Los presidentes de ASAJA y UPA han ofrecido esta mañana un rueda de prensa en el recinto de la Feria Ganadera para comentar la incidencias de la marcha.

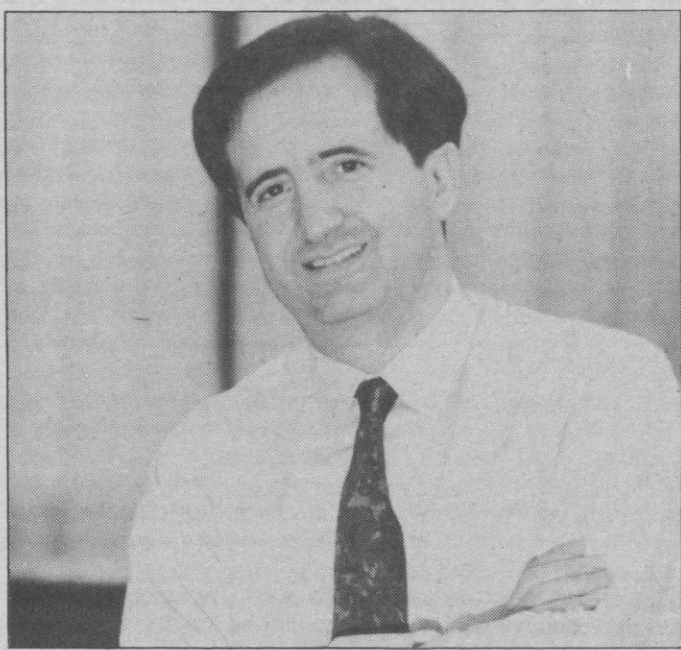
El Ayuntamiento de Burgos debatirá las críticas del alcalde vallisoletano

Bolaños pretende enfrentar a las capitales de la región, según Lucas

El presidente de la Junta de Castilla y León afirmó en Burgos que "le preocupa que un alcalde socialista trate de enfrentar a unas capitales con otras" en respuesta a unas declaraciones realizadas por Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde de Valladolid.

Burgos. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, manifestó ayer en Burgos que le produce "preocupación y tristeza que un alcalde socialista trate de de enfrentar a unas capitales con otras", en referencia a las declaraciones del alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, sobre la capitalidad de la región. Lucas afirmó que las declaraciones de Bolaños corresponden a un intento de "hacer méritos en su propio partido" y definió como "una locura, algo que no es autorizable en periodo electoral".

Tomás Rodríguez Bolaños declaró hace unos días que está "dispuesto a encabezar un grupo de presión para defender la capitalidad de Valladolid" ya que considera que la Comunidad está siendo "tremendamente injusta" con la ciudad que alberga sus sedes más importantes. El alcalde de Valladolid aseguró también que "estableciendo el INEF en León —cuando aquí teníamos mejores instalaciones—, el Palacio de Congresos en Salamanca —donde no hay actividad suficiente— y el Tribunal Superior de Justicia en Burgos hacemos muy poca región". Por otra parte, el presidente de la Junta manifestó que "el Go-



Juan Jose Lucas, presidente de la Junta de Castilla y León.

bierno regional no es una montaña de oro" a la que todos puedan acudir para pedir fondos, ya que "los presupuestos son demasiado escuálidos", añadió. Juan José Lucas hizo estas declaraciones al finalizar el acto de toma de posesión de José Luis de Pedro Mimbreno como presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. El presidente del Ejecutivo regional añadió que transferir una competencia de la Administración del Estado a la autonómica no significa, si no hay medios, que vaya a ser mejor ejecutada", añadió.

REPLICA

Por otra parte el pleno del Ayuntamiento de Burgos debatirá el miércoles una moción de la Alcaldía en la que se rechazan las críticas del primer edil de Valladolid, Tomás

Rodríguez Bolaños, quien cuestionó la localización de diferentes organismos e instituciones en otras ciudades de la Comunidad Autónoma. La moción de rechazo a las palabras de Bolaños, presentada por el Grupo Popular, considera al alcalde vallisoletano "más centralista que Madrid con Franco" y quiere ser "un acto de solidaridad con el resto de las provincias de la región, a quien Rodríguez Bolaños quiere empobrecer a costa de hacer de Valladolid la única gran ciudad de la región".

Valentín Niño, alcalde burgalés, afirma que "no podemos aguantar más, porque Burgos ya hizo bastante con aguantar que se marchase de aquí la Junta". En su opinión, "hay que conseguir que el Gobierno regional reparta todo entre las nueve provincias".

El nuevo presidente del TSJ corregirá los "abusos" en la Administración de Justicia

Burgos. (Ical).— El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis De Pedro, se comprometió durante la toma de posesión del cargo, a doptar las medidas idóneas para corregir disfunciones y abusos" en la Administración de Justicia con el fin de satisfacer "los derechos y legítimos intereses de todas las personas".

El acto de la toma de posesión de José Luis de Pedro, celebrado en Burgos, contó con la presencia del presidente del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala; del anterior titular del Tribunal Superior, José Luis López Muñoz, y de los presidentes de las nueve audiencias provinciales de la región. También asistieron el presidente del Senado, Juan José Laborda; el presidente de la Junta, Juan José Lucas; el delegado del Gobierno y el presidente de las Cortes regionales, entre otros.

En su intervención, José Luis de Pedro se mostró dispuesto a formentar las relaciones con las

instituciones públicas y privadas, especialmente con la Junta y con las universidades de la Comunidad, para mejorar el funcionamiento de la Administración de Justicia. También se refirió a la necesidad de incrementar el número y la preparación de los oficiales, auxiliares y agentes judiciales.

El nuevo presidente del Tribunal Superior de Justicia aseguró que en este cargo ve colmada una de sus aspiraciones como castellano-leonés y como magistrado, ya que le permitirá contribuir "a ese general esfuerzo en aras de una justicia".

REFORMA DE EDIFICIOS

De Pedro se comprometió a instar, ante todos los órganos y autoridades competentes, la construcción o reforma de los edificios judiciales, y señaló al respecto que "a nadie se le oculta la precaria situación material de las dependencias judiciales en perjuicio del ciudadano, pese a los ímprobos esfuer-

zos realizados para mejorarlas".

Por su parte el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala, destacó la importancia que el órgano que preside atribuye a este tipo de nombramientos "porque los actos de la judicatura deben tener la relevancia que en otras épocas no han tenido". "El Poder Judicial —añadió— se revela hoy como la garantía de los derechos y libertades públicas que reconoce la Constitución, siendo la pieza fundamental del Estado de Derecho, porque sin garantía de los derechos no existe Constitución, ni libertad".

Pascual Sala defendió la independencia e imparcialidad de todos los jueces en la aplicación de las leyes y, en este sentido, solicitó "que todos los ciudadanos y poderes respeten esta consideración". "España tiene una judicatura tan independiente e imparcial como la del resto de los países y no sería de recibo que se ponga en tela de juicio este hecho", apuntó.

El PSOE califica a la Consejería de Medio Ambiente como "un títere de la patronal"

Valladolid. (Ical).— El procurador socialista Jaime González ha calificado el retraso de cinco años en la obligatoriedad de las auditorías ambientales como "un nuevo gol a la Consejería de Medio Ambiente", y considera que la Consejería de Economía "ha impuesto los intereses de las empresas que más contaminan, convirtiendo a Jambina en un títere de la patronal". El anuncio de que la Junta retrasará cinco años la obligación de las empresas de realizar auditorías ambientales previstas en el borrador de la Ley de Impacto elaborado por la Consejería de Medio Ambiente, ha sido recibido con fuertes críticas de la oposición socialista en las Cortes de Castilla y León. El procurador Jaime González ha llegado a decir que "ésta rebaja demuestra con toda crudeza los intereses a los que sirve el Gobierno regional del PP". Para el representante socialista en el Parlamento re-

gional, "es comprensible que haya presiones de CECALE, pero lo que es el colmo es que la Consejería de Economía se haya colocado en el papel de portavoz de la patronal y que la Consejería de Medio Ambiente haya perdido una vez más la batalla".

Jaime González calificó como "coartada engañosa" la relación entre el retraso de la aplicación de las auditorías y la actual recesión económica. "En Castilla y León —explica—, al contrario que en otros territorios, el deterioro de nuestro medio ambiente por el uso de sistemas productivos poco respetuosos con el entorno, no nos ha aportado en compensación un elevado bienestar económico y social, sino que unos pocos se han lucrado a costa de un patrimonio que es de todos". El procurador añadió que si la patronal ha conseguido modificar el proyecto, puede mantener esas presiones para rebajar a la carta la aplicación de la ley".

El Banco de España repite el precio del dinero y la peseta cae frente al marco

Madrid (Efe).— El Banco de España ha repetido el tipo de interés del 13 por ciento en la subasta de certificados realizada hoy, tras lo que los tipos de interés interbancarios alcanzaron un nivel en las operaciones a un día del 20 por ciento y la peseta se depreció hasta las 73 pesetas por marco.

Las sucesivas intervenciones del Banco de España con compra de peseta contra venta de marcos alemanes, según señalaron operadores cambistas consultados por la agencia Efe, rebajó la depreciación de la peseta que, con todo, cotiza a un mínimo histórico de 72,55 pesetas, tras el anterior mínimo de ayer con 72,434 pesetas.

Un portavoz del Banco de España, que no hizo comentarios sobre las intervenciones del instituto emisor en el mercado de divisas, señaló que la repetición del precio oficial del dinero busca "cortar la fiebre especulati-

va", que "va a desaparecer a corto plazo".

VIVIENDA

La Asociación Nacional de Promotores Constructores de Edificios (APCE) culpó hoy a las administraciones públicas de la crisis del sector inmobiliario por sus actuaciones en política fiscal y de suelo, que encarecen los precios. El presidente de esta asociación, Javier García Valcárcel, declaró hoy en rueda de prensa, que los precios de la vivienda no pueden bajar "en modo alguno" y, aunque las tarifas medias hayan podido descender, no lo han hecho los precios unitarios por categorías (mercado libre, vivienda usada, entre otras).

José Luis García Blanco, dirigente de esta asociación señaló incluso que para 1993, las previsiones apuntan a que los precios de las viviendas aumenten un 810 por ciento.

La Bolsa de Madrid

SE PROFUNDIZAN LOS RETROCESOS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 2,43 y quedó situado en 229,95 puntos.

En el mercado de valores madrileño se profundizaron hoy los retrocesos, que se extendieron a casi la totalidad de los sectores, ya que solamente el grupo de Metal-mecánica consiguió un pequeño avance, por lo que cada vez va perdiendo más el índice general.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Automóviles, Santana baja 4. En Aparcamientos, Estacionamientos Subterráneos baja 5. Iberpistas sube 2. Saba y Transfesa repiten cambio.

En Comunicaciones, Antena 3 sube 30.

En Alimentación, Pascual y San Miguel repiten cambios. Aceprosa baja 3 y Oscar Mayer sube 1. En Agricultura y Pesca, Fletamentos sube 10, Transmediterránea 45 y Rústicas baja 2. En Inmobiliarias, Mapfre y Leisa repiten cambios. Inmobiliaria del Sur sube 10.

En Químicas, Resinera e Hidronitro repiten cambios.

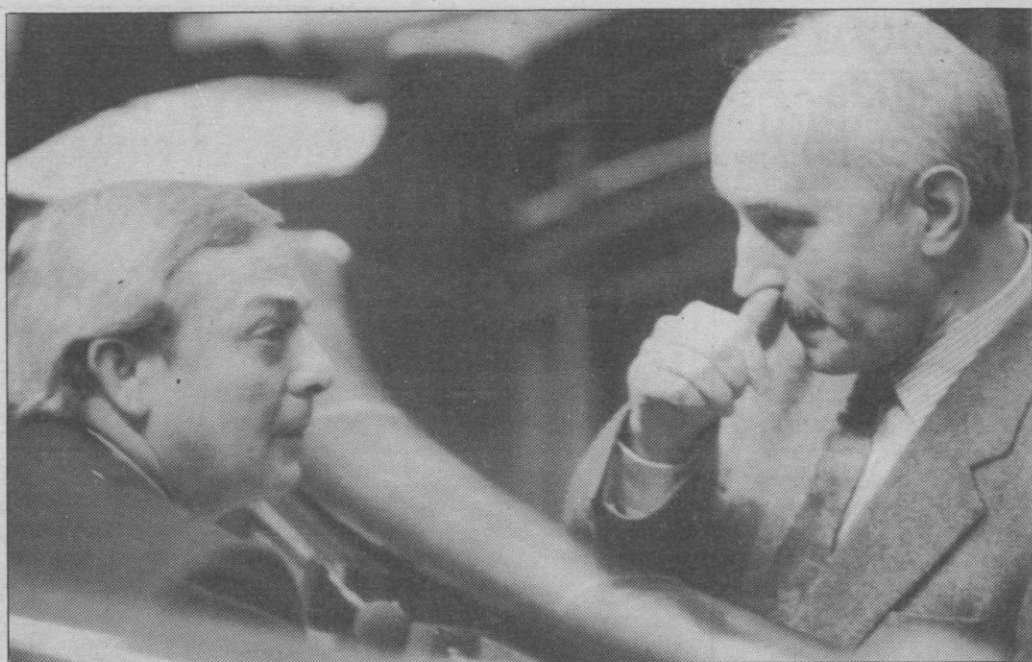
En Papelera, en Papelera Navarra baja 5,50.

En Mineras y Metálicas Básicas, Acenor baja 0,75.

En Energía, Hullas sube 10. En Metalmecánica, Cobra y Metalogénia repiten cambio, Moulinex baja 20 e Interclisa 5.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, repiten cambio Española de Inversiones, Mercapital, Peninsular, Unión Europea, Inversiones Herrero, Camosa, Bolsispania, Fibansa, Inverpastor, Ceibasa y Baseibar. Suben Cartinbao 0,25 y Bansaliber 18. Bajan 1 Corporación Ucen, 5 Fiponsa.

En Otras Industrias Manufactureras, Anaya y Gasol repite cambio. En Otros Servicios, Naarden y Esfinge repite cambio.



Luis Martínez Noval conversa con Carlos Solchaga durante un pleno del Congreso.

TELEFOTO EFE

Felipe González explicará en el Congreso las medidas económicas

El Gobierno aumentará la duración de los contratos temporales

El aumento de la duración de los contratos temporales será una de las medidas fundamentales que el Gobierno anunciará en bre-

ve para combatir el aumento del paro, dijo el ministro de Trabajo, quien matizó que es una iniciativa meramente coyuntural.

Madrid (Efe).— Martínez Noval, que intervino en un seminario sobre el Proyecto de Ley de Huelga, señaló antes de su discurso que la primera medida que "cualquier persona llevaría a la práctica para luchar contra el paro sería la prolongación de los contratos temporales", aunque descartó que esta medida pueda tener carácter general ni perpetuarse para siempre. Explicó que el Gobierno tiene perfiladas las líneas básicas de su programa de actuación contra el paro y que sólo resta el detalle, por lo que se presentará "en unos pocos días más".

Noval descartó que entre las propuestas del Gobierno se encuentre reconsiderar las bonificaciones fiscales para la contratación en prácticas o formación, ya que explicó que su supresión fue una decisión firme que no se modificará. El titular de Trabajo defendió el Proyecto de Ley de Huelga pactado por el PSOE con los sindicatos que supondrá una mejor regulación, tanto del

derecho de huelga como del derecho a la prestación de servicios esenciales.

CRITICAS

Ese texto mereció duras críticas en ese mismo foro por parte de los representantes de las patronales CEOE y CEPYME, así como del diputado del PP Gabriel Cisneros. El asesor económico de CEOE Fabián Márquez, se refirió al texto aprobado la semana pasada por el pleno del Congreso como "proyecto sindical" y dijo que "prima, promueve y tutela" el derecho de huelga. Criticó especialmente que el proyecto de ley no incluya la posibilidad de despedir a los trabajadores que participen en una huelga ilegal y sólo a los que la promuevan. "Me parece una broma —continuó— ¿cómo vamos a despedir a Apolinar Rodríguez?"

El secretario general de CEPYME, Elías Aparicio, recordó que en 1992 se perdieron 88 millones de horas de trabajo por huelgas, lo que supuso

un coste de 229.000 millones de pesetas, situación que en su opinión no mejorará con la aprobación de una ley de "promoción de la huelga". Cisneros criticó que el proyecto de ley "se separa y desvirtúa el espíritu de la Constitución sobre la regulación del derecho de huelga", por lo que concluyó que el texto final del Gobierno es "un perfecto bodrio y absolutamente inadmisiblemente".

Por otra parte, el presidente del Gobierno comparecerá "previsiblemente" en el Congreso la próxima semana para informar de las medidas económicas que aprobará el viernes el Consejo de Ministros para hacer frente a la crisis y al aumento del desempleo, informó hoy el titular de Relaciones con las Cortes. Zapatero añadió que el debate sobre el estado de la nación se celebrará "antes o después" de Semana Santa y el de las autonomías el día 16 de marzo, aunque este último se había fijado en un principio el 10 de marzo.



VENGA A VER EL ULTIMO VOYAGER. EL TURBO DIESEL.

Con el nuevo Voyager Turbo Diesel** ya puede elegir entre 7 modelos Voyager. La gama más amplia, el CHRYSLER VOYAGER DESDE 2.822.375 Ptas.* equipamiento más completo la total garantía Chrysler.

** Voyager Turbo Diesel con aire acondicionado, Airbag, ventanillas eléctricas... 3.650.002 ptas



Venga a verlo a:
GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21. 40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA). Telf. 43 22 61.

En los Concesionarios Oficiales Chrysler-Jeep encontrará los modelos adecuados a las normativas del mercado nacional con asistencia técnica especializada y con la garantía única Chrysler-Jeep para España.

El presunto etarra Caride comparece hoy ante el Juzgado de París

Bayona (Francia) (Efe).— El presunto militante de la organización terrorista ETA, Rafael Caride Simón, supuesto responsable el comando Barcelona, comparecerá hoy ante el Juzgado de Instrucción de París, informaron fuentes judiciales. Caride Simón fue conducido por la Policía a un avión, que despegó a las 10.00 horas (09.00 GMT) del aeropuerto de Biarritz con destino a la capital francesa.

Según la fuente, está previsto que Caride Simón comparezca a las 12.00 horas (11.00 GMT) ante la jueza de instrucción de la Audiencia de París, Laurence Levert, especialista en cuestiones antiterroristas.

El presunto etarra fue detenido el pasado sábado, día 20, en Toulouse, por la Policía Judicial, como sospechoso del atentado perpetrado contra Hipercor de Barcelona.

Coincidiendo con la detención de Caride, trece de los afectados por el atentado perpetrado por ETA en los almacenes Hipercor de Barcelona han expresado ante la Audiencia Nacional su malestar por el retraso en la solución de su demanda, de junio de 1992, en la que reclaman una indemnización de 300 millones de pesetas al Estado. Los trece afectados, ocho heridos graves y cinco familiares de víctimas mortales del atentado, que causó la muerte a 21 personas y heridas a otras 45, formalizaron la demanda contra el Ministerio del Interior el pasado 17 de junio ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional, después de que el citado Ministerio denegara una reclamación previa.

BREVES

Al menos un interno ha tenido que ser trasladado a un centro sanitario a consecuencia del incendio declarado esta mañana en la prisión provincial de Santander, que, según fuentes policiales, pudo ser provocado. Dichas fuentes indicaron que el fuego pudo producirse al prender fuego un interno a varios colchones.

La ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, ha definido de "comando violento" al grupo de personas que el domingo irrumpió en un restaurante y le arrojaron huevos cuando comía con militantes socialistas cántabros.

Unos 200 militares españoles miembros de la Agrupación Málaga, batallón español destacado en la misión de la ONU en Bosnia-Herzegovina, reciben hoy las primeras condecoraciones por su participación en la tarea de protección de convoyes de ayuda humanitaria. El acto de entrega de condecoraciones se celebrará en la base de Dibulje, en el puerto croata de Split, coincidiendo hoy con el aniversario de la Brigada Paracaidista.



Los agricultores quemaron estiércol ante la sede de la Consejería de Agricultura en Sevilla.

El consejero andaluz asegura que la "marcha verde" ha fracasado

La Policía intervino ante las protestas de los agricultores en Sevilla

Los agricultores que participaron en la "marcha verde" que llegó ayer a Sevilla quemaron delante de la Consejería de Agricul-

tura andaluza un montón de estiércol y lanzaron naranjas contra el edificio, lo que provocó la intervención de la Policía Nacional.

Sevilla (Efe).— La marcha, que había salido a las nueve y media de la localidad sevillana de Los Palacios, llegó poco después de las tres de la tarde a Sevilla, donde 300 agricultores se concentraron ante las puertas de la Consejería de Agricultura con la pretensión de entregar al consejero Leocadio Marín un documento con sus reivindicaciones.

Ante la sede de la Consejería descargaron un remolque lleno de naranjas y estiércol, al que prendieron fuego, con lo que se formó una densa humareda. Cuando la concentración de los agricultores comenzaba a disolverse apareció una do-

tación de la Policía Nacional y se produjeron forcejeos entre manifestantes y agentes cuando éstos les pidieron la documentación. Dos de estos agricultores fueron retenidos e introducidos en la sede de la Consejería, aunque minutos después fueron puestos en libertad, tras lo cual la concentración se disolvió pacíficamente y los bomberos apagaron el fuego.

El presidente de ASAJA-Sevilla, Ricardo Serra, criticó la actuación policial y dijo que "es lamentable que se intente desvirtuar y magnificar una marcha que ha sido en todo momento pacífica". También

criticó que el consejero no recibiera a los agricultores, y añadió que piden a la Administración "que se ponga de nuestro lado y que apueste por la defensa del mundo rural".

Por su parte, Leocadio Marín dijo que "los agricultores han entendido claramente que la 'marcha verde' es una maniobra política dentro de la campaña electoral de un partido". Ironizó Marín con que "la 'marcha verde' ha terminado hoy, porque han dicho que hasta el día 5 que nos veamos en Madrid" y aseguró que "la patronal agraria, única convocante en Andalucía se ha estrellado hoy".

Rubio y De la Concha, citados a declarar de nuevo por el caso Ibercorp

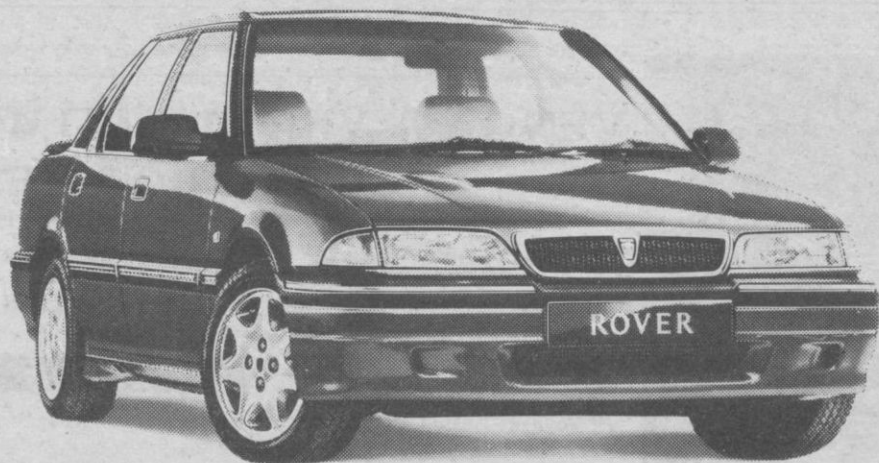
Madrid (Efe).— El ex-gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, deberá comparecer de nuevo el próximo 5 de marzo en calidad de imputado ante la jueza instructora del caso Ibercorp, Paz Redondo, quien decidió también volver a citar a los fundadores de este grupo financiero, Manuel de la Concha y Jaime Soto. Según un auto dictado por la jueza, Manuel de la Concha habrá de prestar declaración en el juzgado de instrucción número 21 de Madrid el día 8 de marzo y Jaime Soto el día 9, mientras que el también ex-directivo Benito Tamayo habrá de comparecer el día 10, todos ellos en calidad de imputados.

Rubio, De la Concha y Soto habían comparecido ya ante la jueza Redondo en mayo del pasado año, bajo las acusaciones de falsedad, estafa, cohecho y maquinación para alterar el precio de las cosas, formuladas por un grupo de pequeños accionistas de Sistemas Financieros (SF), una de las sociedades del grupo Ibercorp.

ACELERADOR

El representante del Ministerio Fiscal confirmará hoy durante el juicio por el fallo del acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza si mantiene las acusaciones contra las once personas que comparecen en el banquillo de los acusados. Durante las 15 sesiones de juicio que hasta hoy se han celebrado, varios abogados, principalmente personados como defensores de los acusados, han apuntado la posibilidad de que el fiscal retire sus acusaciones contra algunas de estas personas.

NUEVO ROVER SERIE 400 SERÁ EL COCHE DE SU VIDA. SERÁ INOLVIDABLE.



* Precio final recomendado incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.

Inolvidable. Así es la nueva serie 400 de Rover.

Coches cuidados hasta el último detalle. Desde la nueva y distinguida parrilla hasta su completo equipamiento de serie.

Con potentes motores de hasta 136 CV. Sin olvidar la versión diesel.

Y es que cualquier modelo de la nueva Serie 400 de Rover, ha sido creado para ser el coche de su vida.

NUEVO ROVER SERIE 400
SOBRE TODO ES UN ROVER.

Desde sólo 2.025.000 ptas.*

Kohl reitera que se opone a una Europa de dos velocidades

Singapur (Efe).— El canciller alemán, Helmut Kohl, dijo hoy, martes, que se opone a la idea de una "Europa a dos velocidades" en su proceso de unificación política y económica.

Kohl, que se encuentra en Singapur durante la segunda etapa de su actual gira asiática, también dijo que los países que no han ratificado aun el Tratado de Maastricht, Gran Bretaña y Dinamarca, "no deberían frenar a los que ya lo hicieron".

Kohl se reafirmó en lo dicho tras la cumbre de Edimburgo, a finales del año pasado, en la que se acordó que el proceso de unidad europea no debe detenerse en caso de que algún país no ratifique el Tratado.

Durante una rueda de prensa, el canciller alemán dijo tener la confianza de que Europa no fortalecerá sus fronteras a las importaciones de Asia, un tema que preocupa a varios países de la región.

"Con una mentalidad de fortaleza y una política aislacionista no se gana nada", dijo Helmut Kohl.

Por otra parte, el primer ministro británico, John Major, que viajará mañana miércoles a Washington, mantuvo anoche con el presidente francés, Francois Mitterrand, una conversación telefónica calificada de "sustancial" por el servicio de Prensa del palacio presidencial del Elíseo. "Ambos mandatarios analizaron las cuestiones europeas y la actualidad internacional", informó hoy, martes, la citada fuente. Major es el primer jefe de Gobierno europeo que se entrevistará con el presidente estadounidense, Bill Clinton, desde su nombramiento.

Dos meses de plazo para la creación del "Nueremberg" contra Serbia

Clinton ya ha decidido suministrar ayuda a Bosnia por vía aérea

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, está dispuesto a romper el cerco tendido por los serbios al suministro de alimentos a Bosnia y ya ha decidido abastecer ese territorio por vía aérea, dijeron fuentes del Gobierno de Washington.

Washington (Efe).— Clinton posiblemente haga el anuncio oficial de su decisión hoy, martes, tras una entrevista que tendrá por la tarde con el secretario general de la ONU, Butros Gali, en la Casa Blanca, afirmaron las fuentes, que prefirieron no ser identificadas.

Agregaron que en las últimas 24 horas el presidente estadounidense ha celebrado consultas con los países aliados, principalmente con Gran Bretaña y Francia, sobre la forma de aplicación del plan de ayuda aérea.

Las autoridades norteamericanas tienen la intención de lanzar a los bosnios alimentos y medicinas en paracaídas por medio de aviones militares C-130, que serían protegidos por bombarderos de Estados Unidos y de otras naciones. Aunque esta decisión de Clinton tiene que contar con la aprobación de Naciones Unidas, según dijo Gali en Nueva York, la embajadora estadounidense ante esa organización mundial, Madeleine Albright, destacó ayer que la resolución 770 del Consejo de Seguridad sobre la antigua Yugoslavia permite el uso de "todas las medidas necesarias" para hacer llegar la ayuda humanitaria a Bosnia.



La ONU quiere juzgar al presidente serbio, Milosevic. TELEFOTO EFE

Los aviones de carga norteamericanos, que comenzarían su tarea esta misma semana, podrían ser protegidos por bombarderos de la Marina de Guerra de Estados Unidos, subrayaron las fuentes.

CRIMENES

Por otra parte, el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer, en principio y por unanimidad, crear un Tribunal Internacional de Justicia para crímenes de guerra en la ex-Yugoslavia, pero la aprobación final no se producirá hasta dentro de dos meses, y todo puede terminar en agua de borrajas. "Las próximas semanas serán de intenso trabajo", comentó el secretario general, Butros Gali, después de que el Consejo le diera un plazo de 60 días para recomendar las

medidas prácticas para establecer el Tribunal. El proyecto de resolución presentado por el embajador de Francia, Jean Bernard Merimée, después de que una Comisión de Juristas franceses diera su visto bueno, recibió los votos favorables de los 15 miembros del Consejo, pero Brasil y China aclararon que su aprobación no constituye precedente.

Aunque era muy difícil para cualquier país votar contra la propuesta, porque la opinión pública internacional está muy horrorizada por las atrocidades en Bosnia-Herzegovina y pide su cese y el castigo de los responsables, algunas delegaciones mostraron su preocupación y temor de que el Consejo exceda sus facultades.

PANORAMICA

LIBANO.— Un soldado de los Cascos Azules murió y otro resultó herido en los bombardeos de las últimas horas lanzados por la milicia proisraelí del Ejército del Sur del Líbano (ESL) contra varias aldeas libanesas, informaron hoy, martes, fuentes de la policía y de las Fuerzas de la ONU (FINUL).

EEUU.— Un médico neoyorquino fue declarado culpable ayer por practicar un aborto ilegal a una mujer embarazada de ocho meses quien, tras la intencionalidad, dio a luz a una niña con un brazo desgarrado del tronco.

CUBA.— Unos 200 periodistas procedentes de América, Europa y Asia, han sido acreditados para informar sobre las elecciones que se desarrollarán mañana miércoles en Cuba.

BRASIL.— Al menos trece personas murieron ayer y cuatro han desaparecido al hundirse el barco en el que navegaban por la bahía de Sao Marcos, a 30 kilómetros de Sao Luis.

VENEZUELA.— Al menos 69 personas murieron en Venezuela, 46 en accidentes de tránsito, 22 asesinadas y una ahogada, y 190 resultaron heridas durante los dos primeros días de las vacaciones de Carnaval.

ITALIA.— El arresto de dos altos dirigentes de Fiat por su presunta implicación en las comisiones ilegales, hizo temblar ayer la Bolsa de Milán y los mercados de cambios, donde la lira alcanzó un nuevo mínimo histórico respecto al marco.

DINAMARCA.— Los políticos daneses reconocen que la CE puede seguir sus planes de unión sin Dinamarca, pero prefieren evitar injerencias del exterior. El primer ministro Rasmussen, dijo que el canciller alemán Kohl tiene razón al afirmar que si Dinamarca y Gran Bretaña no suscriben el tratado de Maastricht, los demás socios comunitarios seguirán adelante sin ellas.

Manifestaciones y polémica en Rusia en el 75 aniversario del Ejército Rojo

Moscú (Efe).— El 75 aniversario del Ejército Rojo se celebra hoy, martes, con una manifestación convocada por los comunistas radicales, en medio de una encendida polémica sobre el desastroso estado de las Fuerzas Armadas de Rusia y sobre su futuro.

La celebración del Día del Defensor de la Patria, como ha sido rebautizado oficialmente el Día del Ejército y la Marina de Guerra de la URSS, comenzó según las mejores tradiciones soviéticas. El vicepresidente ruso, general Alexandr Rutskoi; el presidente del Tribunal Constitucional, Valeri Zorkin; el primer ministro, Viktor Chernomirdin, y el vicepresidente del Parlamento, Nikolai Riabov, depositaron ofrendas florales al pie de la tumba del soldado desconocido junto a la muralla del Kremlin.

En la ceremonia no participaron los máximos dirigentes del

país, pero Rutskoi explicó que el presidente ruso, Boris Yeltsin, está de vacaciones y el presidente del Parlamento, Ruslán Jasbulátov, de visita en Finlandia.

Pese a sus vacaciones, Yeltsin no se marginó de los "festejos" y firmó hoy un decreto que introduce por primera vez el servicio militar profesional y el alternativo, así como las pensiones militares.

El Servicio de Prensa de la Presidencia informó de que la "ley sobre el deber y el servicio militar" otorga, por primera vez, el derecho a sustituir el servicio militar obligatorio por uno a base de contrato u optar por el servicio alternativo (civil). La ley de pensiones militares establece que la remuneración mínima no puede ser menor que la de vejez, prevé primas para los uniformados y sus familiares, y las pensiones serán actualizadas según el costo de la vida.



UNA BOMBA EN LA SOCIEDAD BRITÁNICA.— El crimen de un pequeño de dos años en Merseyside ha conmocionado a la opinión pública británica. La Policía tuvo que llamar a la calma a la población de Liverpool, ante el temor de que hubiera desórdenes públicos en torno al Tribunal de Menores donde comparecieron los presuntos asesinos del pequeño James Bulger, cuyo cadáver apareció en las vías de ferrocarril de la zona con señales de haber sido brutalmente asesinado y posteriormente arrollado por un tren. Alrededor del Tribunal de Menores se concentraron 250 personas bajo la vigilancia policial y al menos cinco personas fueron detenidas por intentar agredir a los dos menores a la salida de la vista y arrojar objetos contundentes contra las dos furgonetas de la Policía que los trasladaba. Los niños deberán comparecer nuevamente ante los tribunales el próximo 3 de marzo, y hasta entonces permanecerán en centros de detención juvenil. En la imagen, la Policía intenta controlar a un grupo de hombres que apedrea al furgón que conduce a los dos menores.— (Telefoto Efe).

FUTBOL



La Gim. Segoviana B perdió un punto ante el Navas de Oro.

El C.D. La Granja no varía su rumbo: Nuevo empate en su campo

El Cuéllar marcó catorce goles al San Lorenzo en la Liga Provincial

Nuevo empate el cosechado por La Granja, esta vez ante el Alcázar situado también en los puestos de abajo en la clasificación. No fue positiva la jornada para Centro Udaco ni Unami, que perdieron, pero sí para Quintanar, que derrotó a Cristo Atlético.

JAVIER M. MESA

Si la pasada jornada La Granja cosechaba un meritorio empate en la cancha de Villamuriel, el que cedió en el campo de "El Hospital" ante el Alcázar hace que se sume un negativo más a la cuenta, aunque los resultados que lograron los demás conjuntos situados en el vagón de cola de la clasificación hace que los granjeños vean con más optimismo las próximas jornadas. La regularidad del conjunto que dirige Emilio —con una plantilla diezmada—, es impresionante. Sólo hacía falta que no perdiera en casa lo que, no sin esfuerzo, logra fuera.

Suma y sigue el líder, Aguilar, que aunque no pudo pasar del empate ante Las Navas vio cómo su más directo rival, Herrera, patinaba en su desplazamiento al campo del ex tercera Briviesca y caía derrotado, dejándole con una cómoda renta de puntos para mantener tan privilegiada posición. Hubo también dos destacados marcadores: la victoria de Guardo a domicilio y la de Osorno ante el soriano San Esteban.

28 goles fueron los que se consiguieron en esta jornada, de los que seis se vieron en el partido de La Granja. Cuatro conjuntos se quedaron con el marcador a cero.



Hubo muchos goles en la Liga Provincial.

ESTA VEZ SE SALVO EL QUINTANAR

Unas cuantas jornadas llevan sin ganar al tiempo los tres equipos segovianos. Esta vez resbaló en casa el Centro Udaco, que perdió una excepcional oportunidad para haber subido un puesto, dado que la Arandina se encontraba con los mismos puntos. También Unami, pero esta vez fuera de su feudo, concluyó el encuentro con derrota. La Deportiva no podía perder más puntos en casa, y aunque los segovianos plantaron cara, al final no pudieron empatar el partido. El resultado más positivo lo consiguió Quintanar, al vencer al Cristo Atl., conjunto que se encuentra en una posición mu-

cho más desahogada que el equipo segoviano, al que su victoria deberá de infundir moral para seguir luchando si quiere avanzar posiciones.

Cedió el Palencia su liderato en la tabla, tras perder en casa ante el Numancia, su más directo rival, en el que fue el partido más destacado de la jornada. Ahora es Peña Castilla el más regular, quien ocupa el primer lugar, compartido con los numantinos.

CUÉLLAR SE "PASO" ANTE S. LORENZO

De auténtico escándalo se puede considerar la goleada habida en el municipal de "Santa Clara". Cuéllar, que pasea fir-

memente su liderazgo, le hizo dos "sietes" al colista San Lorenzo. Catorce goles no son algo que se pueda ver todos los días, pero la capacidad goleadora del primer clasificado está fuera de toda duda. Nada menos que 69 goles en veinte encuentros avalan la trayectoria del líder del grupo. Por detrás, Villacastín, tras su victoria en San Rafael continúa sin ceder en su persecución, teniendo en cuenta que está con un partido menos. Del grupo de tres que se encuentran detrás del dúo de cabeza tan solo Arlequín consiguió los dos puntos, mientras que la G. Segoviana empataba contra Navas de Oro, y Cantimpalos descansaba. El conjunto de Valseca aprovechó la opción y ya se ha colocado quinto.

En los últimos lugares de la clasificación, empate de Bernuy ante Coca, y victoria meritoria de El Espinar ante Mozoncillo, que de este modo vio frenadas sus esperanzas de subir puestos. La otra goleada hay que buscarla en Ayllón, donde la Ayllonesa le marcó seis tantos al equipo de Virgen del Castillo, resultado éste que no era previsible, dada la clasificación de uno y otro conjunto, pero positiva para la Ayllonesa. La jornada, 22 de la liga, fue pródiga en goles, llegando a los 39 y donde sólo tres equipos se quedaron sin marcar.

Una aclaración, en los resultados de la jornada 21 dimos como jugado el encuentro El Espinar-Bernuy, porque así nos fue facilitado el resultado por quién habitualmente lo hace a este medio. Posteriormente se comunicó que el partido no había sido disputado por falta de árbitro. Pedimos disculpas.

Resultados y clasificaciones

1ª REGIONAL PREFERENTE

Becerril, 3-Arenas, 0
Villarcayo, 0-Guardo, 3
Carrión, 2-Visontium 1
Herrera, 0-Briviesca, 1
Las Navas, 1-Aguilar, 1
S. Esteban, 1-Osorno, 3
La Granja, 3-Alcázar, 3
Velilla, 2-Villamuriel, 2
Belorado, 0-Tardajos, 2

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
Aguilar	22	14	7	1	35
Herrera	22	14	4	4	32
Tardajos	22	13	5	4	31
Guardo	22	14	3	5	31
Villarcayo	22	11	5	6	27
Velilla	22	9	8	5	26
Becerril	22	9	6	7	24
Las Navas ..	22	7	10	5	24
Osorno	22	9	5	8	23
Briviesca	22	9	3	10	21
S. Esteban ..	22	7	6	9	20
Villamuriel ..	22	5	7	9	17
Arenas	21	5	5	11	15
Alcázar	22	5	5	12	15
Visontium	22	4	6	12	14
La Granja	22	3	8	11	14
Belorado	21	4	5	12	13
Carrión	22	4	3	15	11

JUVENIL PREFERENTE

Palencia, 1-Numancia, 2
Centro Udaco, 2-Arandina, 3
Quintanar, 2-Cristo Atl., 0
S. Esteban, 1-Peña A. José, 1
Deportiva, 2-Unami, 1
San Telmo, 3-Avila, 3
Arévalo, 1-Peña Castilla, 2
Real Burgos, 3-Vadillos, 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
P. Castilla ..	18	11	5	2	27
Numancia ..	18	11	5	2	27
Palencia	18	12	2	4	26
S. Esteban ..	18	9	6	3	24
Avila	18	9	4	5	22
P. A. José ..	17	9	3	5	21
Cristo Atco..	18	8	3	7	19
San Telmo ..	18	8	3	7	19
Vadillos	18	8	2	8	18
R. Burgos ..	18	7	4	7	18
Deportiva	18	5	6	7	16
Quintanar	18	7	1	10	15
Arandina	18	5	3	10	13
C. Udaco	18	4	1	13	9
Unami	18	2	3	12	7
Arévalo	17	1	2	14	4

LIGA PROVINCIAL

Bernuy, 1-Coca, 1
Mozoncillo, 2-El Espinar, 3
Cuéllar, 14-S. Lorenzo, 0
Valseca, 1-Riazano, 0
Ayllonesa, 6-Virgen Castillo, 0
Arlequín, 3-Carbonero, 1
San Rafael, 1-Villacastín, 4
Segoviana, 1-Navas de Oro, 1

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
Cuéllar	21	14	5	2	33
Villacastín ..	20	13	4	3	30
Arlequín	21	9	8	4	26
Segoviana ..	21	11	3	7	25
Valseca	20	9	7	4	25
Cantimpalos ..	20	9	6	5	24
Mozoncillo ..	21	9	5	7	23
Coca	21	9	4	8	22
v. Castillo	21	9	3	9	21
S. Rafael	20	9	2	9	20
Carbonero ..	19	7	5	7	19
N. de Oro	21	7	5	9	19
Ayllonesa	20	7	5	8	19
El Espinar	20	7	1	12	15
Riazano	20	4	6	10	14
Bernuy	19	3	2	13	9
S. Lorenzo ..	21	1	0	20	0

BALONCESTO

Las visitantes jugaron los cuatro últimos minutos con sólo dos jugadoras

Cantimpalos Unami no encontró oposición ante el flojo Navega Salamanca

No se hizo esperar la contestación de Cantimpalos Unami a la primera derrota sufrida en la liga. Siete días más tarde quien pagó los vidrios rotos fue el salmantino Navega, que recibió un marcador en contra tan abultado como justo.

JOSE M^a MARTIN

Tenía mucho de "revancha" el encuentro que jugaba Cantimpalos Unami en la cancha del Teodosio. En la jornada anterior había sufrido la primera derrota de la liga y el rival era propicio para reivindicarse. La verdad es que no tuvo que esforzarse mucho el conjunto local para conseguir un amplio triunfo.

Desde el minuto diez, llevando a efecto un sistema de juego presionante, forzaron múltiples pérdidas de balón del equipo salmantino, que no supo en ningún momento salir de esa presión. Y si la primera parte había sido fácil la segunda lo fue aún más.

El Navega había viajado con tan solo ocho jugadoras. Los árbitros señalaron muchas personales a su juego, y ello hizo que a falta de diez minutos para concluir el encuentro se quedaran en



Las chicas de Cuca barrieron de la cancha a sus rivales.

ARCHIVO

FICHA TECNICA

Resultado: Cantimpalos Unami 98-Navega Salamanca 45 (38-27)
Cancha: Emperador Teodosio, lleno.

Jugaron: Cantimpalos Unami: Lourdes 19; Beatriz 9, Concha 4, Nuria 12, Carmen 12, equipo inicial, Laura 2, Ana 5, Raquel Alvaro 6, Ana Sebastian 7, Miriam Domingo 2, Miriam Maroto 13 y Carmen 3.

Navega: Hernando 10, Rodríguez 4, Santos 2, Morales 6, Méndez 8, equipos inicial, Fernández 2, Alvarez 8 y Bellido 5.

ÁRBITROS: Romano Tardón y Alvaro Moreno.

cancha con cuatro jugadoras. Para entonces el equipo segoviano ganaba por una diferencia de 30 puntos.

El número de jugadoras en cancha fue reduciéndose y a cuatro minutos del final sólo tenía Navega dos jugadoras. Aquello no era un encuentro y lo mejor que pudo pasar es que terminara. El conjunto salmantino se habrá dado cuenta de la necesidad de tener una plantilla más amplia.

JUVENIL AUTONOMICA

Éxito de las juveniles de Cantimpalos Unami en su desplaza-

miento a León para jugar su encuentro de liga frente a Legio VII, al que vencieron por un rotundo 24-54, lo que les supone a las segovianas dar un paso más en su particular puesto en la cla-

sificación. Anotaron por Cantimpalos: Laura 7, Nuria 3, Raquel 17, Isabel 2; Miriam 2, Carmen 5, Verónica 1, M^a Angeles 2, Estrella 9, María 4 y Beatriz 2.

Superioridad segoviana a lo largo de todo el encuentro

CBS Caja se paseó en el Municipal de Bejar

JOSE M^a MARTIN

Nuevo éxito de CBS Caja Segovia. En esta ocasión con victoria a domicilio incluida en su viaje a Béjar. No hubo problemas a lo largo del encuentro para conseguir que el equipo segoviano lograra dos excelentes puntos, lo que le permite consolidar una excelente clasificación.

Sólo en los minutos iniciales del partido fue por delante en el marcador el equipo local, a partir del primer cuarto del encuentro la remontada visitante hizo que tuvieran por delante un cómodo marcador, hasta conseguir la diferencia de los seis puntos que al término de la primera mitad reflejaba el electrónico.

Pese a que a lo largo de la segunda parte los segovianos fallaron más de 20 lanzamientos libres, las diferencias fueron aumentando. En el minuto 10 el parcial era de 46-57 y en el 15 de 52-69. No había problema. Y a partir de aquí le hubo menos, ya que tanto el entrenador local como algunos jugadores no estuvieron de acuerdo con los colegiados, y los insultos y malos

modos desequilibraron aún más su juego.

El buen trabajo del base bejarano Heras, no fue suficiente para poder intentar la respuesta a CBS, que contó con Moisés y Raúl para, con sus lanzamientos a media distancia, poner la diferencia de 17 puntos que el final de los cuarenta minutos señalaba el marcador. Décima victoria del conjunto segoviano y quinta posición en la tabla. Ese es un buen camino en la liga.

FICHA TECNICA

Resultado: Renault Corsino 63-CBS Caja Segovia 80 (36-42)

Cancha: Polideportivo Municipal de Béjar

Jugaron: Renault Corsino: Heras 14, García 2, Aceña 11, Lorenzo 6, Loureña 10, equipo inicial, Corporales, Tiedra 6, Canal 2, Hoya 2, Castillo 10.

CBS Caja Segovia: J. Antonlo, Raúl 7, Moisés 23, Tachi 8, Antón 4, equipo inicial, Gil 23, Roberto 8, Manzanos 1 y Felipe 6.

Árbitros: Sánchez y J. Cortés. Excluyeron por técnica descalificante al entrenador del conjunto local por insultos.

Miriam Hennisnger, con esguince de cervicales

J.M.M.

La aparatosa lesión sufrida el pasado sábado por Miriam Hennisnger, en el transcurso del encuentro frente a Canoe en Madrid, parece que, afortunadamente, no va a tener las graves consecuencias que del golpe recibido se presagiaban. De las pruebas efectuadas el diagnóstico se inclina por un esguince cervical. Ello fue causa de que la jugadora canaria hubiera de ponerse un collarín, que ayer le fue retirado tras el masaje recibido en la parte dañada.

Pudiera ser que Miriam no entrenara a lo largo de la semana y que si la lesión evoluciona como se prevé juegue el domingo frente a Reus, en un difícil encuentro.



ARCHIVO

Miriam, lesionada.

Resultados y clasificación

2ª DIVISION MASCULINA

Renault Corsino, 63-CBS Caja Segovia, 80
Yugo de Castilla, 71-Guijuelo, 77
Arévalo, 76-San Juan de la Cruz, 67
Benavente, 68-Béjar Industrial, 80
La Vaguada, 89-Seguros Caser, 83

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Guijuelo.....	15	13	2	28
Arévalo.....	15	12	3	27
Béjar.....	15	12	3	27
Yugo Castilla....	15	10	5	25
CBS Caja S.....	15	9	6	24
S. Juan Cruz.	15	7	8	22
Seg. Caser.....	15	6	9	21
La Vaguada.....	15	3	11	18
Benavente.....	15	2	13	17
Renault C.....	15	2	13	17

2ª FEMENINA

Lastra Sport, 52-Aguilas, 51
Hichu Avila, 65-Aldeadávila, 57
Jesuitinas VA, 34-Univ. Valladolid, 71
Cantimpalos Unami, 98-Navega, 45
Descansó: San Fco. de Asís.

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Cantimpalos.....	13	12	1	25
S. Fco Asís.....	12	10	2	22
U. Valladolid....	13	9	4	22
Hichu.....	14	7	7	21
Aldeadávila.....	13	6	7	19
Navega.....	14	5	9	19
Aguilas.....	13	5	8	18
Jesuitinas.....	13	4	9	17
Lastra S.....	13	1	12	14

JUVENIL AUTONOMICA FEMENINA

Manzanedo, 84-Escolapias, 34
Aldeadávila, 58-Juventud, 57
Legio VII, 24-Cantimpalos Unami, 54.
Filipenses, 62-Guardo, 52

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Juventud.....	7	6	1	3
Aldeadávila.....	7	6	1	13
Manzanedo.....	6	5	1	11
Filipenses.....	7	3	4	10
Guardo.....	7	3	4	10
Cantimpalos.....	6	3	3	9
Legio VII.....	7	1	6	8
Escolapias.....	7	0	7	7

JUVENIL MASCULINA

Duero, 71-Colegio Leones, 78
Fórum, 95-Caja España, 62
Maristas, 79-Juventud, 48
Elosúa, 89-Tizona, 60
Tobogán, 71-JPM Segovia, 49

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Elosúa.....	11	11	0	22
Fórum.....	11	10	1	21
C. Leonés.....	11	9	2	20
Maristas.....	11	8	3	19
Tizona.....	11	5	6	16
Caja España.....	11	4	7	15
Tobogán.....	11	3	8	14
JPM Caja S.....	11	1	10	12
Juventud.....	10	2	8	12
Duero.....	10	1	9	11

FUTBOL SALA

4-4 Pésimo partido del Cuéllar ante el Líder Sport

S. GUIJARRO

Los aficionados que acudieron al pabellón municipal de Santa Clara presenciaron uno de los peores encuentros del Cuéllar Mariano Rico en la presente Liga, y la decepción por el resultado final fue la nota dominante tanto entre los jugadores como en los espectadores.

Tras la difícil victoria de la jornada pasada ante el Autocares Alvarez, que significó el noveno triunfo consecutivo del equipo, las expectativas no podían ser más favorables. Pero ya dijo Ruano, entrenador del equipo, que había que seguir trabajando y luchando partido a partido.

Esto fue precisamente lo que faltó al conjunto en el encuentro jugado contra el Líder Sport: trabajo y lucha.

El partido se presentaba favorable, pues el equipo madrileño estaba clasificado en el penúltimo lugar, con sólo 8 puntos, ya en el encuentro de ida había perdido en su campo con el Cuéllar por 2-6.

EXCESO DE CONFIANZA

El choque no lo ganó el Mariano Rico por exceso de confianza. A los cinco minutos ya ganaba 2-0, tantos marcados por Josillo y Oscar, y el partido parecía encarrilado, pues el Líder Sport no ofrecía un juego que pudiera inquietar al equipo local.

El Cuéllar fue perdiendo intensidad y concentración y el conjunto madrileño empezó a salir de su campo con el balón controlado, buscando la puerta defendida por Eduardo.

El juego resultó aburrido y carente de calidad, pero el mayor interés de los jugadores visitantes resultó recompensado con dos goles que significaron el empate. Así se llegó al descanso.

El segundo tiempo se inició con un juego más ordenado y dominador del Cuéllar Mariano Rico, que se hizo con el control e impuso su ritmo en la cancha. Fruto de ello fueron los dos tantos marcados por Chema, que colocaron el marcador en un 4-2, favorable al conjunto local.

Pero de nuevo vino el relax en el Mariano Rico. El Líder Sport aprovechó la ocasión y en dos rápidos ataques consiguió sendos goles, que supondrían el empate final.

En los cinco últimos minutos, con prisas, sin ideas ni juego de equipo, el Cuéllar intentó salvar el resultado, pero no lo consiguió.

Al final, decepción, mal partido y un paso atrás en sus aspiraciones a mantenerse en la lucha por el título.

Tras disputarse la decimonovena jornada del grupo I de la Liga, la tabla está encabezada por el Academia Postal, con 30 puntos, seguido por el Rías Baixas y el Cuéllar Mariano Rico, ambos con 28 puntos. El resto de la clasificación queda del siguiente modo: 4. Sucran La Bañeza, 26. 5. Pryca, 23. 6. Boadilla, 23. 7. Gil Curto, 22. 8. Leis Condes, 20. 9. S. S. de los Reyes, 17. 10. Autos Puentes, 17. 11. Autocares Alvarez, 16. 12. Peruanos, 16. 13. Bravo Parla, 14. Los Sauces, 11. 15. Líder Sport, 9. 16. Garmisa, 3.

FICHA TECNICA

CUELLAR M. RICO: Eduardo, Chema (2), Josillo (1), Oscar (1), Tigre, Melero, Suárez, Ricardo y Terrado.

LIDER SPORT: Francisco, Esteban (2), Miguel (1), López (1), José Luis, Blanco, García y Prieto.

ARBITROS: Calzón y Martínez, de León. Blen.

po gallego cortó con seguridad estos intentos en medio campo. Al descanso se llegó con el resultado de 3-0.

La segunda parte se inició con dominio del Academia Postal, marcando dos nuevos goles que dejaban sentenciado el partido, dada su superioridad.

Autocares Alvarez reaccionó y ante la falta de presión del equipo orensano consiguió realizar varios ataques en los que marcó sus tantos.

Al final, victoria clara y justa del Academia Postal, que controló mejor el juego e impuso su superioridad técnica y de conjunto.

FICHA TECNICA

ACADEMIA POSTAL: Roberto, Tage (4), Blanco (2), Ruiz (1), Rivas, Pérez, Sanz, Losada y Vázquez.

AUTOCARES ALVAREZ: Chuchi, Paco (2), César (1), Quique, Picota, Fermín y Basl.

ARBITROS: Fernández y Figueroa, de Asturias. Irregulares.

FUTBOL

Hoy, amistoso sub'21 entre España y Grecia en el estadio Colombino

La selección de Clemente entrenó en el Benito Villamarín

Los dieciséis jugadores que componen la selección española, que mañana se enfrentará con la de Lituania en partido clasificatorio para el Mundial de Estados Unidos de 1994, se entrenaron anoche en el Benito Villamarín, poco después de su llegada a la capital andaluza.

Sevilla (Efe).— Javier Clemente dispuso a sus jugadores sobre la cancha verdiblanca para efectuar ejercicios de estiramientos y carreras, sobre todo por parejas, bajo la dirección del preparador físico, Delgado Meco, en una sesión preparatoria que duró unos cuarenta minutos. En la expedición española llegaron tres jugadores "tocados", los barcelonistas Amor, Bakero y Guardiola, con molestias musculares, aunque Genaro Borrás, médico de la selección, indicó que podrán jugar mañana.

El seleccionador español realizará hoy, en el estadio Villamarín, por la tarde, el último entrenamiento antes del partido de mañana, justo tras las sesiones de la selección de Lituania, que, en principio, se ejercitará sobre las 17.45 horas. Clemente comentó en el estadio bético que el terreno de juego está en buenas condiciones, pero no perfecto, y que en algunas partes presenta calvas.

AUSENCIA DE CLAUDIO

Sobre la ausencia del jugador Claudio, del Deportivo de La Coruña, el seleccionador



Clemente dialoga con Zubizarreta y Bakero.

TELEFOTO EFE

nacional español comentó que "tiene que venir a Sevilla para que lo examine el médico, porque es una normativa de la Federación Española".

Clemente especificó que no cuenta con él para este partido ante los lituanos, aunque reiteró que la Federación Española de Fútbol obliga a un jugador convocado con lesión a ser examinado por los servicios médicos de este organismo.

En este sentido, el doctor Borrás comentó que habló con el médico del Deportivo de La Coruña y que éste le señaló que la resonancia magnética efectuada a Claudio había dado buen resultado.

Genaro Borrás indicó que si el jugador viene a Sevilla le hará una revisión médica,

pero que, si no es así, la Federación Española es la que tratará el asunto.

ESPAÑA-GRECIA

El partido que enfrentará hoy a las selecciones nacionales sub'21 de España y Grecia llenará, con toda probabilidad, las gradas del estadio Colombino, en un encuentro cuya recaudación servirá para ayudar a la economía del Recreativo de Huelva. Este partido, que comenzará a las 20.30 horas, fue concedido por Angel María Villar, presidente de la Federación Española, el pasado enero durante el encierro que protagonizaron los jugadores del Recreativo de Huelva en demanda del pago de sus mensualidades.

7-3 Derrota del Autocares Alvarez frente al A. Postal

S. GUIJARRO

El desplazamiento hasta tierras gallegas del Autocares Alvarez para visitar la cancha del actual líder de la Primera Nacional de fútbol sala, el Academia Postal, se saldó con una clara derrota del equipo cuellarano.

El partido fue en su conjunto de manifiesta superioridad del equipo gallego, y Autocares Alvarez no tuvo en ningún momento posibilidades de arrancar un resultado positivo.

Las bajas de Víctor y Mara aumentaron la debilidad del equipo cuellarano que, a pesar de su lucha y tesón, se rindió ante la evidencia de la superioridad del actual líder.

El partido tuvo poca historia, pues Academia Postal demostró en la cancha la razón de su liderazgo. Juego ordenado, dominio técnico y un banquillo con jugadores de calidad hicieron que en la primera parte el control del juego fuera suyo.

Autocares Alvarez intentó jugar al contraataque, pero el equi-

La directiva del Sevilla abre expediente disciplinario a Maradona y Simeone

Sevilla (Efe).— La junta directiva del Sevilla, en una reunión celebrada anoche en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán, ha decidido abrir un expediente disciplinario a los futbolistas Diego Armando Maradona, por lo que considera tres faltas graves al reglamento del club, y a Diego Pablo Simeone, por dos faltas graves.

Las faltas que considera la junta que han cometido Maradona y Simeone son: regresar 24 horas más tarde de lo estipulado tras el partido que disputaron en Argentina ante la selección de Brasil y marchar otra vez a su país para disputar un próximo partido ante Dinamarca pese a la prohibición del club.

La tercera, que sólo afecta a Diego Maradona, y que la junta directiva considera como la más grave de todas, es la ofensa de este jugador a la entidad y a su presidente en diferentes declaraciones.

José María del Nido, vicepresidente del Sevilla, comentó que la junta directiva ha designado un instructor y un secretario para que estudien los expedientes y que, en el tiempo más breve posible, se decidirá al respecto tras los informes de ambos.

Las sanciones podrían oscilar, por cada falta, entre un millón de pesetas de multa y la suspensión del contrato de los jugadores entre uno y tres meses. Independientemente, la junta puede dictaminar la resolución del contrato de los futbolistas.

Por su parte, Maradona dijo ayer en Argentina que si el Sevilla quiere prescindir de sus servicios, que lo haga. "Si me quieren echar, que me echen", manifestó Maradona en una clara respuesta a lo dicho por el presidente de Sevilla, Luis Cuervas, quien calificó su actitud como "una falta de disciplina total".

BALONCESTO

El Zaragoza buscará el milagro en Salónica

Zaragoza (Efe).— Al Nat-West Zaragoza solo le vale la victoria en la pista del equipo griego del Aris de Salónica, en el segundo partido de la semifinal de la Copa de Europa de baloncesto, ya que de caer derrotado quedaría eliminado de la citada competición.

El equipo griego, tras vencer en el primer partido disputado en Zaragoza por 84-86, es claro favorito para acceder a la final y más teniendo en cuenta que con el triunfo hoy estará clasificado, mientras que los zaragozanos deberían vencer en dos ocasiones consecutivas en terreno heleno, independientemente de la diferencia por la que ganaran hoy. Por su parte, el Real Madrid de Clifford Luyk juega hoy (18.00 h. La 2) en Zagreb frente al Zadar en partido correspondiente a la Liga Europea.

DEL PUCHERO A LA PREDICCIÓN

Los cargos electos de Taiwan degollaban pollos para así demostrar su sinceridad

El año del gallo vaticina tiempos de prosperidad, paz y buenos espíritus

Se solían colocar debajo de las camas de las embarazadas como prueba de fecundidad

Los países del mundo vibran con los tótems de su cultura, y muchos de estos símbolos representan el culto de animales. Hay muchos ejemplos: Para los indios americanos, el águila reina suprema, mientras que los chinos creen que descienden del dragón.

C.C. TAIPEI

Además de mostrar veneración por ciertos animales, los chinos, egipcios y el pueblo de India también han incorporado sus tótems espirituales en los sistemas para medir el tiempo.

En la astrología china, las "doce ramas terrenales" son usadas para designar los meses del año lunar. Están combinadas con los "diez troncos celestiales" para marcar las horas, días, meses y años. Los años lunares chinos rotan en ciclos de 60 años, un período conocido como "chia-tzu".

Para una más fácil referencia, doce animales fueron adoptados para representar las ramas terrenales. Son la rata, el buey, el tigre, el conejo, el dragón, la serpiente, el caballo, la cabra, el mono, el gallo, el perro y el cerdo. Los períodos de rotación son tales que cada animal finalmente viene a representar un año completo en el gran ciclo.

Cuando el próximo año lunar chino llegue, será el gallo el que centre el foco de atención. El inicio del año del gallo coincide con el 23 de enero de 1993 del calendario occidental. El carácter del lenguaje chino para gallo es "chi", que tiene la misma pronunciación que el ideograma de "buenos auspicios". En sí, el pueblo chino prevé el año del gallo como un tiempo de prosperidad, paz y buenos espíritus.

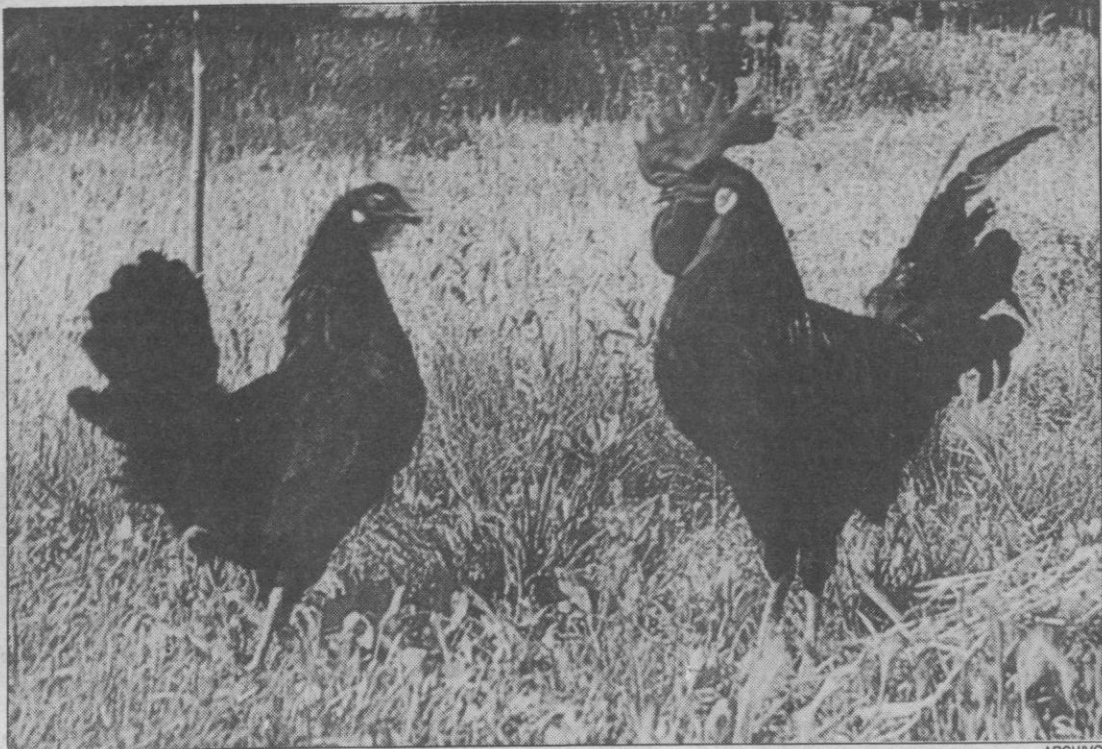
Con el nacimiento del nuevo año sobre nosotros, es digno de consideración cómo este orgulloso y engreído miembro de la familia del pollo avanzó a través de los años hasta su alto status en la sociedad china.

DESCENDENCIA

Según Juan Chang-jui, un antropólogo investigador en el Museo Provincial de Taiwan, el pollo desciende del "Gallus gallus", la salvaje ave de corral de plumas rojas de las junglas del sureste de Asia. Llegó a ser la más domesticada ave de corral del período postneolítico.

En la primera sociedad china, el pollo tenía una simple función de sabrosa y apetitosa fuente de carne. Pero con el tiempo evolucionó y este animal asumió papeles adicionales lejos del de guiso de puchero.

Las plumas de pollo, se descubrió, que podían ser utilizadas como materiales de decoración baratas, y la cola el gallo podía servir como una pluma de sombrero muy elegante. Aún hoy, es



Los gallos han tenido un lugar de privilegio en la sociedad china.

todavía costumbres entre algunas minorías rurales llevar las coloristas plumas puntiagudas de las alas del pollo como un símbolo de status social, según observó Juan.

Tanto para las ceremonias de prestar juramento, como regalo, en peleas de gallos o anunciando el despuntar del día, los gallos han tenido su lugar en la sociedad china. En la China feudal, la sangre del gallo era untada en las

dejaba de cumplir sus promesas de campaña.

La sociedad china, como muchas otras del mundo, ha practicado el deporte de las peleas de gallos. Según Juan, el deporte comenzó en el siglo XI antes de Cristo, llegando a ser más popular en el siglo III a.C. Inscripciones antiguas muestran que los gallos de pelea de esa era llevaban armadura y tenían cuchillas atadas a sus patas.

En la China feudal, la sangre del gallo era untada en las bocas de los oficiales superiores para sellar el vínculo cuando concentraban alianzas

bocas de los oficiales superiores para sellar el vínculo cuando concentraban alianzas.

En los primeros días de la democratización de Taiwan, un candidato compitiendo en una elección popular demostraría su sinceridad degollando a un pollo frente a un templo. El juraría entonces que los dioses podían cortarle de una manera similar si

Durante la dinastía Tang (618-907 d.C.) las peleas de gallos eran una popular diversión durante las fiestas del "Día de los Difuntos". El emperador Tang Hsuan-Tsung ordenó construir una instalación donde 500 personas estaban contratadas para criar y adiestrar a los gallos de pelea.

Tanto en la antigüedad como

actualmente, el pollo ha sido empleado como ofrenda de sacrificio para dar buena suerte o disipar la desgracia. De acuerdo con la costumbre china tradicional, la de pollo es una de las carnes que debe ser preparada como una ofrenda al altar para apaciguar a los fantasmas o mostrar veneración a los dioses y los antepasados.

OFRENDAS

El chino tradicional considera que un gallo cebado es una ofrenda más valiosa para los dioses. "Todas las criaturas se levantan con el canto del gallo, el cual establece todo el orden en la vida agrícola", según un documento antiguo. En otro, se recalca que un gallo nutritivo canta largo y alto como gran anuncio del amanecer.

El hueso del pollo fue un popular instrumento de adivinación, señaló Juan. En un ritual donde el hueso de pollo era quemado, se consideraba un presagio favorable si los agujeros quemados aparecían sobre el hueso o si asumía la forma de una figura humana mientras era calentado.

Los chinos de antaño solían colocar un par de pollos bajo la cama de una mujer embarazada. Si el gallo corría fuera primero, se interpretaba como predicción de que la mujer tendría un hijo.

Los gallos blancos eran especialmente considerados como divinos y poseedores de poderes sobrenaturales. Como testimonio de las creencias del pasado, una estatua de un gallo blanco se levanta en Lieyu, un islote en el archipiélago de Kinmen, a 150 millas náuticas del extremo sur de Taiwan. Algunas gentes de allí todavía creen que la presencia de la estatua del gallo blanco libra a la zona de las homigas blancas.

Ave de corral virtuosa

Los antiguos chinos mostraron su consideración por el gallo otorgándole el título honorífico "ave de corral virtuosa" (virtuous fowl). Consideraban que este animal tenía cinco virtudes: era educado, como evidenciaba por la limpieza de su cresta en forma de sombrero. Era hábil en la batalla con sus afiladas uñas y espolones. Demostraba valor con su buena disposición para luchar. Era generoso, compartiendo comida con otros habitualmente. Era de confianza, cantando cada día al amanecer.

Numerosas frases y anécdotas pintorescas pasadas a través de los tiempos hablan de la extendida presencia del pollo en la cultura china. "Chi-ming kou-tao" es una expresión de esta índole. Se traduce con el significado de estafador ingenioso que distrae la atención cantando como un gallo o quien arrebatara alguna posesión deseada con la velocidad de un perro.

La frase provenía de la historia, del período de los estados en guerra, de un duque llamado Meng Chang-chun como constaba en "El Libro de Historia". El duque había sido hecho prisionero por el rey Chin Chao-wang. Una concubina de palacio bien situada prometió arreglar la liberación del duque si él podía conseguir para ella el abrigo blanco de pieles de zorro que él había dado antes al rey.

Uno de los subordinados del duque, llamado Kou Tao por su habilidad para robar como un perro, se hizo con el abrigo de pieles y se lo envió a la concubina.

El duque fue puesto en libertad en las horas previas al amanecer. Antes de que él y su séquito pudieran dirigirse a la puerta de la ciudad, la cual estaba todavía cerrada, el rey cambió de pensamiento y envió tropas en feroz persecución del duque. Sabiendo que la puerta estaba programada para ser abierta al amanecer, otro de los subordinados del duque, dotado por la imitación del canto del gallo, gritó provocando que cantasen todos los gallos de la zona.

La guardia de la ciudad, no sospechando la trampa, abrió la puerta permitiendo al duque escapar delante de los soldados de Chin.

Los años del gallo en este siglo

22	enero	1909	—	9	febrero	1910
8	febrero	1921	—	27	enero	1922
26	enero	1933	—	13	febrero	1934
13	febrero	1945	—	1	febrero	1946
31	enero	1957	—	17	febrero	1958
17	febrero	1969	—	5	febrero	1970
5	febrero	1981	—	24	enero	1982
23	enero	1993	—	9	febrero	1994

BIBLIOTECA

LECTURAS INFANTILES
Y JUVENILES

El interior de la ballena y otros animales
Ted Dewan

Como el título indica, esta obra de Ted Dewan es una auténtica exploración del interior del cuerpo de una serie de animales, con amplitud de detalles sobre el organismo de los mismos.

Lleva ilustraciones muy bellas y ha sido editado por Molino. También esta editorial ha sacado para pequeños lectores, "Mi primer libro de las horas", de contenido altamente pedagógico y excelente para que los pequeños puedan aprender a conocer el reloj.

En cuanto a lecturas juveniles, en la colección "Las gemelas de Sweet Valley", Molino incluye los relatos titulados "Falsas apa-



riencias" y "Ambiente hostil", ambos de Francine Pascal, y en la colección "Las aventuras de Barbie" de Stephanie St. Pierre, las tituladas "La noche del baile sin fin" y "La gran sorpresa".

NARRATIVA

Secretos del amanecer
V.C. Andrews

Se trata de una nueva novela sobre la familia Cutler, que la autora presentó en su anterior libro "Dawn" y que enseguida prendió en muchos lectores. En este nuevo y extenso episodio, la joven protagonista ya es una jovencita alumna de canto en un conservatorio, y con una vida amorosa ciertamente intrigante y un poco al margen de lo que se considera normal en cuanto a ese tipo de relaciones. El libro aparece en la colección Exitos, de Plaza Janés, donde también se ha publicado "Flores bajo la lluvia", una colección de cuentos



debidos a la veterana novelista Rosamunde Pilcher.

NOVELA

La razón del mal
Rafael Argullol

Rafael Argullol conseguía el Premio Nadal 1993 con esta obra, "La razón del mal", publicada por ediciones Destino en su colección Ancora y Delfín. Tiene un total de 272 páginas en las que se narra como en una

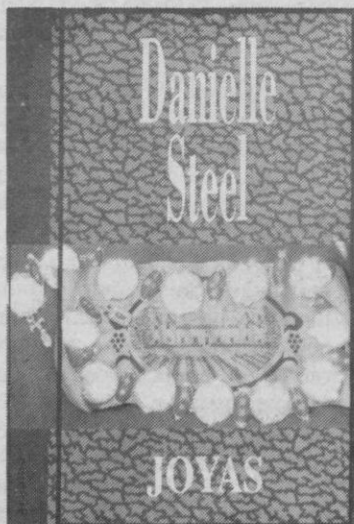
ciudad de rasgos netamente occidentales se produce un fenómeno extraño que en un principio se intenta mantener en secreto. A partir de la crónica de como los hechos afectan a todos los estratos de una sociedad, el autor, recrea la música de su descomposición, en un tenso relato que aúna la delación y el temor, la sospecha

NOVELA

Joyas
Danielle Steel

Danielle Steel es una escritora de novela romántica que ha alcanzado la cima del éxito en estos años. Su producción es larga y la amplía ahora con esta nueva historia de una mujer, que cuenta a lo largo de 500 páginas, por las que van desfilando escenas y personajes que sirven de escenario y entorno a la protagonista, que se mueve entre dos grandes factores, el amor y el sufrimiento.

La edición es de Grijalbo, en la colección Betseller Oro, y en la titulada "La puerta oscura", la misma editorial saca dos libros de ficción, "Crónicas del mal", por Christopher Keane y Wi-



lliam D. Black, y "la caída de los señores del cielo", por John Brunan.

En el primer taller de creación literaria presentado ayer en Madrid

Novelistas, poetas y dramaturgos formarán a unos 30 jóvenes autores

Medio centenar de novelistas, poetas, dramaturgos y profesores universitarios, entre los que figuran Luis Landero, Carlos Bousoño y Lauro Olmo, formarán a treinta jóvenes autores en el primer taller de escritura "La creación literaria. Inspiración y oficio", presentado ayer.

Madrid.— Con esta iniciativa, "no se pretende enseñar a escribir, actividad que resulta imposible, sino favorecer la creatividad de los jóvenes con inquietudes literarias y pocos recursos para empezar" expresó el secretario general de la Asociación Colegial de Escritores de España (ACEE), Andrés Sorel, entidad promotora junto con la Comunidad de Madrid de este taller de escritura.

Durante la presentación de la escuela literaria, el presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina y el consejero de cultura, Jaime Lissavetzky, defendieron un mayor apoyo de las administraciones públicas a los sectores creativos, "especialmente en momentos de crisis generalizada como el actual". En este sentido, Leguina abogó por un amplio debate cultural, "mas allá de las instituciones" ante la crisis de algunos sectores como el audiovisual, "que a veces —dijo— tiendo a pensar es muy profunda por una serie de políticas que han funcionado mal".

"Desde la óptica de izquierda necesitamos un debate que vaya más allá de las propias instituciones", dijo Leguina, quien se mostró partidario de una mayor presencia del Ministerio de Cultura en la vida del país.

TALLER DE LITERATURA

Durante los siete meses de duración del taller de literatura treinta jóvenes, con edades comprendidas entre 16 y 30 años, participarán en esta escuela donde aprenderán el



Con el taller se favorecerá la creatividad de los jóvenes.

PERALOSA

proceso creativo directamente de los autores, quienes aportarán su experiencia práctica y sobre cuyas obras trabajarán los alumnos en una primera fase.

Entre los creadores que impartirán las clases figuran, los novelistas José Caballero Bonald, Javier Marías, Luis Landero, Jesús Pardo y Arturo Pérez Reverte, los poetas Carlos Bousoño, Claudio Rodríguez, Luis Antonio de Villena y Francisco Brines, el ensayista Agustín García Calvo, y el crítico Rafael Conte, entre otros.

DRAMATURGOS

También participarán dramaturgos como Lauro Olmo, Eduardo Galán, Ignacio Amestoy, José Luis Alonso de Santos, y la actriz y directora de teatro Ana Diosdado, además de catedráticos, entre los que figuran Roman Gubern, Ricardo Domenech, y Antonio García Berrio.

El seminario, que iniciará sus actividades el próximo día 9 de marzo se ha dividido en ocho grandes áreas: autor, lector y público, imaginación y realidad, los géneros en la literatura, novela, poesía, teatro, y literatura en radio, televisión y cine.

En una segunda fase, que comenzará después del verano, los alumnos abordarán sus propias creaciones que incluyen desde la redacción de una novela corta, composiciones poéticas, una pequeña obra dramática, a un guión para cine, radio o televisión, que se publicarán en 1994.

En la selección de los candidatos, que podrán presentar sus solicitudes a partir de mañana, se primará a aquellos con menos recursos para evitar que la escuela, cuyo presupuesto es de ocho millones de pesetas, "se convierta en un reducto elitista al servicio de quienes toman la literatura como una afición", dijo Sorel.

Según Juan Goytisolo, la literatura y la sociedad siguen rumbos muy divergentes

Mollina (Málaga).— El escritor Juan Goytisolo, que intervino ayer en el ciclo sobre "Literatura y transformación social" que se celebra en Mollina (Málaga), declaró que "literatura y sociedad siguen rumbos muy divergentes".

Goytisolo inauguró con su ponencia, titulada "Contra los mandamientos de la tecnociencia", la tercera y última semana del seminario sobre Literatura y Compromiso, que ha congregado en el Centro Eurolatinoamericano de la Juventud (CEU-LAJ), en Mollina (Málaga), a noventa escritores noveles. En

su intervención, defendió que "la participación literaria en los cambios sociales es desde luego falsa de toda falsedad," y señaló que "ninguno o casi ninguno de los textos escritos en el fervor político de la rebelión contra el orden injusto ha sobrevivido a las circunstancias políticas que lo alimentaron".

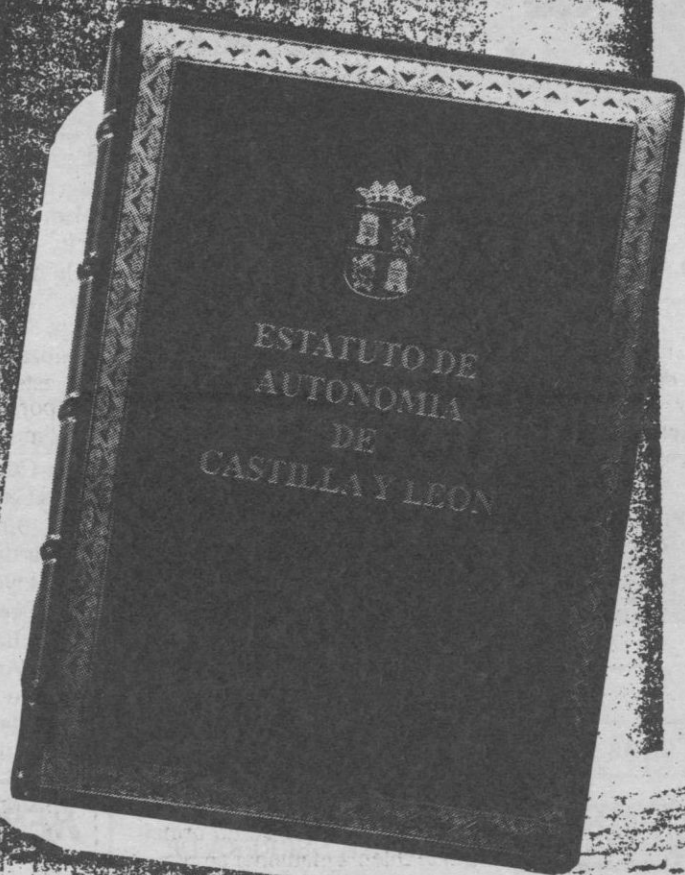
Para este escritor, la literatura no debe tener un objetivo de transformación, y, normalmente, no tiene fin alguno, ya que se trata de "mensajes de naufragos, misivas embotelladas y arrojadas al mar, sin una idea clara y cabal de su destinatario". El au-

tor de "Paisajes después de la batalla" se planteó en su alocución cuál es el papel de la literatura en los tiempos actuales, en los que la "dictadura ubicua" de la televisión priva a los hombres "de su natural condición de sujetos pensantes para convertirlos en meros consumidores insaciables".

En este contexto, criticó a la sociedad española actual, cuya metamorfosis en los últimos años induce a pensar, según el escritor, que "ha agotado los efectos positivos del cambio democrático para anclarse en una especie de limbo lobotomizado".

10^o

Aniversario Del Estatuto De Autonomía



*Diez años de trabajo compartido,
de esfuerzo amasado entre todos,
abriendo brecha en un presente que nos permita
edificar y construir un futuro ilusionado y esperanzado.
Un presente hecho de progreso minuto a minuto; un futuro
para todos renovado día a día.*

*Diez Años...
Construyendo, -Todos Juntos,
Un Universo: CASTILLA Y LEON*



Martes

23

febrero

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 24 de febrero de 1993.

Van 55 días, faltan 310.

Sol: De 7,56 a 18,1.

SANTORAL

Santos: Modesto, Sergio, Montano. Miércoles de Ceniza.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: García Carretero, Cervantes, 27.

Otero de Herreros: Tovar Martín, Avda. Estación, 19. Hasta el día 29.

CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1 y 2: A las 5 La bella y la bestia. Sesión de noche, cerrado por descanso.

Sala 3: A las 5, "Cariño he agrandado al niño" Sesión de noche, cerrado por descanso.

SALA ZULOAGA: Día de descanso.

Bono Loto

Martes, 23

7	11	13	29
32	Com. 40 Rein. 3	49	

Lunes, 22

5	18	19	24	27	29	Com. 9 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	-------------------

Domingo, 21

8	10	17	25	31	32	Com. 23 Rein. 3
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 17

16	18	23	29	39	47	Com. 44 Rein. 6
----	----	----	----	----	----	--------------------

lotería primitiva

Sábado, 20

1	4	7	17	20	44	Com. 9 Rein. 8
---	---	---	----	----	----	-------------------

Jueves, 18

20	22	28	29	31	41	Com. 33 Rein. 3
----	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Lunes, 22

77.810

Viernes, 19

21.457
037

Jueves, 18

50.075

Miércoles, 17

27.414

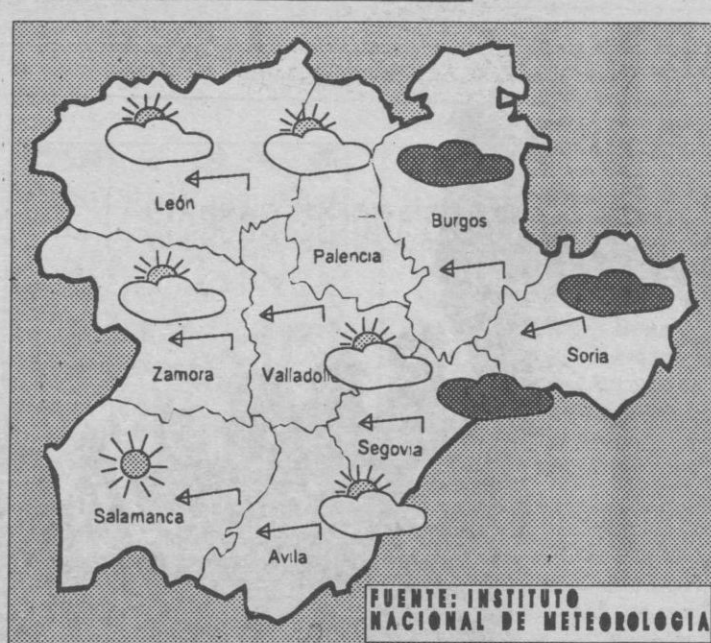
Martes, 16

81.200

¿Publicidad eficaz?

en EL ADELANTADO

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	9,4	1,5	IP
León	9,8	-2,0	
Zamora	10,8	1,4	
Salamanca	10,4	0,0	
Palencia	11,4	-1,6	
Burgos	4,8	-1,4	0,6
Soria	5,6	-2,0	
Segovia	6,5	-1,2	
Ávila	6,8	-2,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso a muy nuboso en los sistemas montañosos, con precipitaciones débiles, de nieve por encima de los 1.000 metros; intervalos nubosos en el resto; temperaturas en ligero a moderado descenso, con máximas variando entre 10 y 5 grados y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre 1 y -4 grados; vientos del noreste, flojos a moderados.

Mañana, nuboso a muy nuboso en los sistemas montañosos con precipitaciones débiles, de nieve por encima de 1.100 metros; intervalos nubosos en el resto; temperaturas sin cambios; vientos del noreste, moderados.

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA,
CASA DE LOS PICOS,
CASA DEL SIGLO XV

— Exposición antológica de Rafael R. Baixeras. Hasta el 7 de marzo.

CASA DE LA ALHONDIGA

— Dibujos, pintura y grabado. Miguel Angel Maroto. Hasta el 29 de febrero.

TEATRO JUAN BRAVO

— Manos Unidas. Lucha contra el hambre. Hasta el día 28.

CERVECERIA SANTANA

— Cuero y máscaras. F.J. Martín y Genoveva. Hasta el día 28.

NAVA DE LA ASUNCION

— Alfarería tradicional de Castilla y León. Ayuntamiento. Hasta el 24 de febrero.

CENTRO CULTURAL
CRONISTA HERRERA DE
CUELLAR

— Alfarería tradicional de la región. Junta de Castilla y León. Hasta el 11 de marzo.

GUIA MEDICA

Dra. M.^a Cruz

Ciria Matilla

TRAUMATOLOGIA
Y ORTOPEdia

D. Fang Cun

Zhong

MASAJES Y TECNICAS
MANUALES CHINAS
PARA TRATAMIENTO
DE DOLORES DE
ESPALDA Y
ARTICULACIONES

Consulta diaria
previa petición de hora:

Teléfono 44.30.62

Calle José Canalejas, n.º 3,
2.º Izqda. SEGOVIA

MUSICA

SOCIEDAD
FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica de Segovia inicia su nueva temporada musical con un concierto a celebrar el jueves próximo, en el teatro Juan Bravo. Será a las 8 de la tarde y estará a cargo del trío "Andrés Segovia", concierto que se dedicará a la memoria del ilustre guitarrista. Para ello, los componentes del trío, todos maestros en la interpretación de la guitarra (Francisco Cuenca, Hugo Geller y Flores Chaviano, bien conocido aquí), ofrecerán un programa con partituras de Leonard de Call, Haydn, Saumell, Albéniz, Falla, Cuenca y Piazzolla, algunas de ellas interpretadas por el propio Andrés Segovia en su concierto del 29 de marzo de 1973 en la sala Sirenas, de nuestra ciudad.

HERMANDAD
DE DONANTES
DE SANGRE

El pasado martes, 16 de febrero del presente año, se desarrolló según estaba anunciada, una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de Villacastín (Segovia), con la asistencia de donantes de la citada localidad.

Se desarrolló por la Unidad Móvil de Extracciones de la citada Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 42 bolsas de entre los 45 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

19 del 0+
20 del A+
1 del 0—
1 del A—
1 del B—

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los que han hecho posible el éxito de la extracción.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL JEFE DE LOS ESTUDIANTES ALEMANES VIENE A ESPAÑA

Madrid.—El día 24 llegará a España por la frontera de Irún, el doctor Gustav Adolf Schoel, jefe de los estudiantes alemanes. Viene acompañado de cinco camaradas alemanes y el jefe territorial del S.E.U. en Alemania. Llegará a Madrid el día 25. Visitará El Escorial, Toledo, Madina del Campo, Sevilla y Barcelona.

El jefe de los estudiantes alemanes, doctor Gustav Adolf Schoel, estudió la carrera de Medicina en la Universidad de Heidelberg, en la que se doctoró en 1938. El 6 de noviembre de 1936 le fue concedida la jefatura de la Asociación alemana nacionalsocialista de estudiantes y de la Agrupación de estudiantes alemanes. En 1942 el Führer nombró al doctor Schoel gauleiter y reihstatthalter (jefe provincial) del distrito de Salzburgo. El doctor Schoel tiene categoría de jefe de grupo de las S.S. y alto jefe de policía.—Logos.

LIBROS

CRONICA DE SEGOVIA

Mañana, a partir de las 20,00 horas en el salón de conferencias de la Caja de Ahorros tendrá lugar la presentación del libro "Crónica de Segovia 1992" del que es autor Miguel Velasco Alvaro. En la presentación también participará el presidente de la Diputación, Atilano Soto.

AVISOS

ASOCIACION
DE CAMAREROS

Por la presente se convoca a los socios de la Asociación de Camareros de Segovia y su provincia a junta general ordinaria que tendrá lugar en el restaurante El Cordero, calle del Carmen 2, mañana día 24 de febrero a las 17 horas en primera convocatoria y a las 17,30 en segunda para tratar el siguiente orden del día:

1. Lectura y aprobación si procede del acta de la junta anterior.
2. Examen de cuentas del año 1992.
3. Liquidación de cuentas de la becerrada de 1992.
4. Renovación estatutaria de los cargos de vicepresidente, secretario y vocales 1º, 3º, 5º y 7º.

CONCURSOS

CARTELES

El Consejo Local de la Juventud de Segovia, convoca el II Concurso de Carteles en el que podrán participar los artistas que lo deseen. El tamaño del cartel será de 40x60 cms. y su disposición vertical. No se utilizarán menos de dos colores ni más de cinco. En el cartel entre los motivos, que a gusto del artista quiera plasmar, deberá figurar un lema y la inscripción Consejo Local de la Juventud de Segovia. El premio tendrá una dotación económica de 35.000 pts., y será adjudicado por el jurado, en la exposición que se efectuará en el Consejo de la Juventud del 1 al 5 de marzo. El plazo de admisión de trabajos, finaliza el día 26 de febrero de 1993 a las 13 horas.

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.

COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

23 de febrero de 1993

El 23 de
febrero de 1981
sucedió en
España...
¿Sabes qué
sucedió?

Número 91

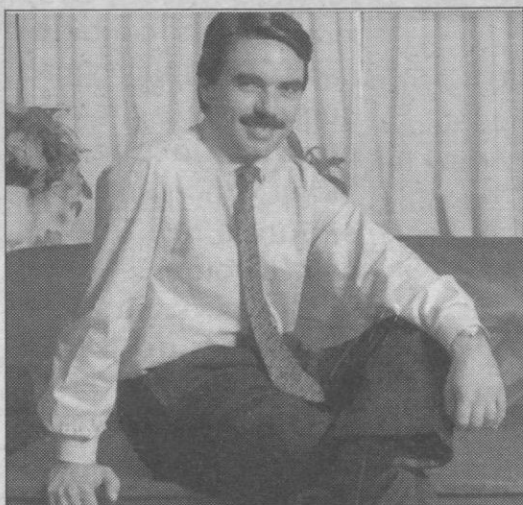
3

**EL
MONOPATIN**
el periódico más joven



EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

Veinte escaños menos para el PSOE y veinte más para el PP



Al menos eso parece desprenderse de la última encuesta, elaborada por el Centro

de Investigaciones Sociológicas (el famoso CIS) que se han hecho públicas la

semana pasada y que te comentamos en la

Página 3



Demasiados países en guerra

No hemos puesto todos los países en los que hay conflictos bélicos, pero sí los principales puntos donde las disputas étnicas están favoreciendo la guerra.

Puedes encontrar esta información en la

Página 5

Italia: de mal en peor

Nada menos que dos Ministros han tenido que recoger sus bártulos y se enfrentan a una petición de suplicatorio para ser juzgados por varios delitos, relacionados con la financiación ilegal de los partidos y con beneficios personales que obtuvieron mediante procedimientos ilegales (uno de ellos, por ejemplo, prometía puestos de trabajo a los que le votaran).

Ante esta crisis, el Presidente del Gobierno se plantea nombrar Ministros que no hayan estado en partidos, sino que sean técnicos.

Página 6



Escribe tú aquí una noticia de esta semana que no hayamos sacado nosotros. Recorta una foto de algún periódico y pégala en el recuadro.

Titular

Texto

Foto

ASI LO VEMOS:

Hablamos de una exposición superinteresante

Página 2

NUESTROS BREVES

Las noticias de las que somos protagonistas

Página 4

ITALIA

Un desastre político

Página 6

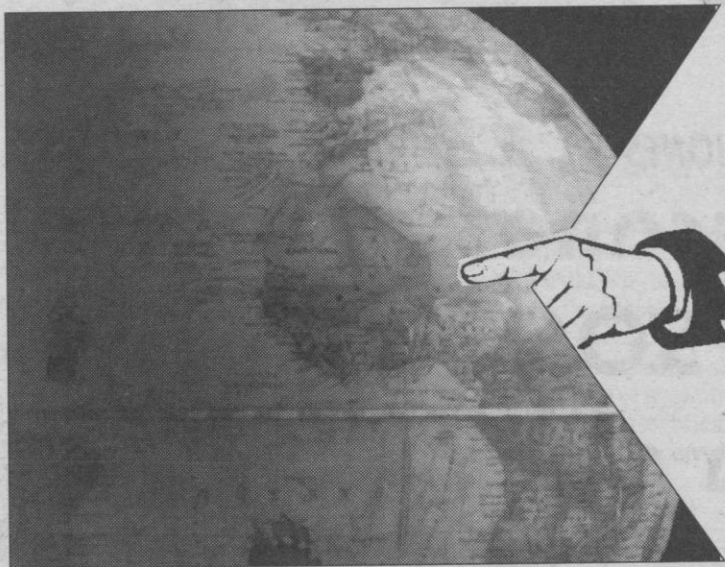


DENTRO DE MUY POCO SE INAUGURA EN SEGOVIA LA EXPOSICION Cuidemos la Tierra

La organiza la Fundación la Caixa, en colaboración con la Junta de Castilla y León, la empresa Aquagest y el Ayuntamiento de Segovia, y en ella podréis ver, entre otras cosas, cómo evoluciona la vida, cómo hace cambiar el hombre la naturaleza y qué tenemos que hacer para mejorar el medio ambiente.

La exposición se compondrá de audiovisuales, reproducciones de yacimientos arqueológicos, paneles interactivos... Una gozada, vamos.

No os preocupéis. Os mantendremos informados



¡Ahí es nada!

Vemos que cuando todo parece perdido para nuestro planeta (sequías, basuras por todas partes, amenazas nucleares, petroleros que lo contaminan todo...) hay gente que se sigue preocupando por nuestra Tierra y montan exposiciones tan interesantes como esta.

Si nos aceptas un consejo, no te la pierdas.

¡Allí nos vemos!

Ya ves que aquí cabe de todo:

Escribenos comentándonos lo que se te ocurra: una noticia, algo que piensas, alguna sugerencia que desees hacernos, una queja por algo... ¡En fin, lo que se te ocurra!

Nuestra dirección es:

EL MONOPATIN
Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA

¡Ah!, y mándanos una foto si quieres que te la publiquemos (luego, si nos la pides, te la devolvemos)

Respetad la naturaleza

¡Hola cómo estáis!

Yo me llamo Abel y tengo 14 años. A mí me gusta mucho la naturaleza y los animales, y os escribo para que pongáis (si no os importa) una sección especial que hable de la flora y la fauna que está en peligro de extinción y así enseñar a otros pequeños y mayores a que respeten, cuiden y amen la naturaleza y lo que nos rodea, porque si no se va a acabar muy pronto, y no podremos enseñar esta maravilla a nuestros hijos y nietos.

Bueno ya os dejo ¡hasta la vista!

P.D. Espero que lo hayáis leído con atención y por favor no lo paséis por alto.

Abel Huertas
14 años
Palazuelos de Eresma

NOTA DE "EL MONOPATIN"

No te prometemos nada para no "pillar-nos los dedos", pero la idea nos parece bien. Empezamos a trabajar en ella por si podemos hacerle un huequecito en la página 7

¿Vale?



Yo prefiero leer un libro

Una tarde mientras estaba viendo la tele, noté que detrás de mí había una voz que me decía: "Ven conmigo, ven conmigo", pero yo no hice caso. Yo estaba muy a gusto sentada, enfrente del televisor, viendo los dibujos. Pero de repente, de un libro empezaron a salir destellos de luces, yo apagué la tele, cogí el libro y lo abrí. Observé cómo todos los personajes se movían y me llamaban.

Cogí el libro, busqué la primera página y empecé a leerlo, y cada vez que pasaba una hoja, más emocionante se ponía, más me gustaba y me llamaba la atención. Pero el libro también tenía sus dibujos y, de repente, y sin que yo me diera cuenta, de unos



de los grabados salió un brazo y me introdujo dentro, como si yo fuera una caricatura, igual que ellos.

Los personajes eran muy misteriosos, yo no conocía a ninguno, pero ellos a mí sí que me conocían. Llegó un momento en el cual me di cuenta de que yo era la protagonista de aquel libro, yo nada más que yo. Aquella chica que sólo sabía ver la tele y mascar chicle se había convertido nada más y nada menos que en la protagonista de un libro de misterio de

Agatha Christie.

Bueno, seguí con mi misterio, mi miedo, mi intriga, hasta que llegué a la conclusión de que si no hubiera gastado el tiempo en ver la tele, ya me podía haber leído un montón de libros, y haber podido ser la protagonista de todos en mis sueños.

Pero yo seguí adelante hasta que el libro finalizó. Había resuelto el misterio que me tuvo entretenida durante toda la tarde y llegué a la conclusión de que con un libro aprendes y te diviertes, pero con la tele, como te lo dan todo servido, no aprendes y no te diviertes tanto como con los libros.

Sara Alcázar
Seijas.
(8º B)



Se hacen públicos los datos de la encuesta del Centro de Investigaciones Sociológicas

Estos días está de moda hablar del CIS, el Centro de Investigaciones Sociológicas, que es un organismo encargado de estudiar la opinión de la gente en torno a determinados temas.

En esta ocasión la encuesta se refería a la "intención de voto" de los españoles, es decir, a quién piensan votar en las próximas elecciones.

Estas encuestas son muy importantes, porque sirven como termómetro para saber lo que opina la gente en cada momento.

A los partidos políticos les resulta esencial para hacer sus cálculos, ver si están o no fallando en sus plante-

amientos y analizar qué deben de cambiar. Por eso se ha montado tanto revuelo al rededor de ella.

POLÉMICA POR LA TARDANZA

Algunos grupos políticos, como el



Partido Popular, se han quejado de que el Gobierno ha retrasado el día en que tenía que informar de los resultados, porque le interesaba y que eso no se puede hacer, porque es jugar con ventaja. Por su parte, el Partido socialista

dice que no, que no se han aprovechado de nada y que han contado los datos en cuanto los han tenido.

Por lo demás, casi todos los partidos han dicho que están contentos con los resultados de esta consulta a los españoles.

Tantas siglas...

PSOE = Partido Socialista Obrero Español
PP = Partido Popular
CDS = Centro Democrático Social
IU = Izquierda Unida
CiU = Convergencia y Unión.
PNV = Partido Nacionalista Vasco
PA = Partido Andalucista
HB = Herri Batasuna



Los resultados

Analizando los resultados nos encontramos con que el PSOE pierde 20 Diputados, aunque volvería a ganar, en relación a las últimas elecciones. El PP gana 20. el CDS pierde 12 (y se queda sólo con 1), IU gana 11. CiU se queda como estaba, el PNV gana 1, PA se mantiene y HB conseguiría los mismos que tiene ahora.

Ningún partido conseguiría la "mayoría absoluta", es decir, para gobernar tendrían que hacer pactos entre 2 ó más grupos.



PEDRO PACHECO, EXPULSADO DEL PA

Pacheco es el Alcalde de Jerez y ha tenido problemas con su partido porque piensa que se está acercando mucho al PP.

ELIAS YANES, NUEVO PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

A partir de ahora se encargará, entre otras cosas, de mantener las relaciones con el Estado.

EUSKO ALKARTASUNA QUIERE UNA COALICION DE PARTIDOS VASCOS

Ha propuesto al PNV y a HB que se unan para tener mucha más fuerza.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN, se entrega gratis con el número normal



¡Vaya palo! ¡Vaya paro!

Conseguir un buen trabajo en España empieza a ser algo realmente difícil. Y si no que se lo pregunten a los más de tres millones de parados que tenemos ya.

Hace pocos años todo el mundo se asustaba porque en España había dos millones de parados. Ahora hemos superado la barrera de los tres, lo que demuestra que nuestra economía va mal (si la gente no tiene dinero no puede invertir, es decir, no se crean empresas nuevas, al contrario, se hunden algunas que están más flojas, y aumentan mucho el paro y la inflación).

¿CULPABLES?

Todo el mundo se esfuerza por encontrar culpables ahora:

El Gobierno asegura que la razón de que haya tanto paro es que los españoles tienen sueldos muy altos y que así no hay quien contrate, pero aseguran que la situación económica

mejorará muy pronto

La oposición repite una y otra vez que el Gobierno lo está haciendo muy mal y que por eso estamos como estamos.

Los sindicatos reparten la culpa entre el

Gobierno y los empresarios y los empresarios dicen que el Gobierno se está equivocando y que los sindicatos hacen muchas huelgas. Total, que todos le echan la culpa a los demás



HOY ES CARNAVAL

Y aunque la fiesta no es sólo infantil, ni juvenil, os invitamos a que disfrutéis de ella a tope.

Nosotros, os lo aseguramos, lo estamos haciendo.

JAVIER MARISCAL DISEÑA UN LABERINTO PARA LOS NIÑOS JAPONESES

Se llamará Acuarinto y pretende convertirse en uno de los más atractivos laberintos del mundo.

55 NIÑOS CON SUS MADRES EN LAS CARCELES

En las prisiones de Málaga y Sevilla viven 55 menores de 6 años con sus madres, que están internadas por diferentes delitos.

Los niños tienen servicio de guardería o son, si la edad así lo indica, trasladados a colegios de esas ciudades.

DOS NIÑOS DE 10 AÑOS ASESINAN A UNO DE 2

La policía les interroga mientras se ha abierto un fuerte debate sobre qué se debe hacer a los niños.

Hoy se cumplen 12 años de un intento de golpe de Estado en España



Esta foto que veis aquí dio la vuelta al mundo.

Hoy hace doce años que un grupo de personas, en su mayoría militares y guardias civiles, trataron de dar un golpe de Estado.

La situación en España estaba bastante mal: paro, terrorismo... El Presidente del Gobierno, Suárez, había dimitido y en el Congreso se votaba

como nuevo Presidente a Leopoldo Calvo Sotelo.

Afortunadamente el golpe no triunfó, porque casi nadie lo quería y pudimos seguir disfrutando de la democracia, que, aunque tenga sus problemas y sus errores, es el mejor sistema político que hay porque, al menos, es la gente la que decide a través de las urnas.

Los agricultores protagonizan la "Marcha Verde"

Miles de agricultores se han decidido a protestar contra la política agraria del Gobierno, y para ello han emprendido una marcha, desde distintos puntos, hasta la capital de España, donde tienen previsto llegar el próximo día 5 de marzo.



Los agricultores, que han sido convocados por distintos sindicatos del sector, protestan, de esta forma, porque cada vez cobran menos, porque las pensiones que reciben cuando se jubilan son ridículas y porque quieren que se reorganice el campo, pero de forma ordenada y no brusca.



¡Qué guerra dan!

UN REPASO RAPIDO POR ALGUNOS DE LOS CONFLICTOS RACIALES QUE HAY EN EL MUNDO



Aquí tenemos un mapa del mundo en el que vamos a marcar los principales puntos donde hay conflictos étnicos o raciales. En algunos de los puntos que señalamos se confunden las razones políticas, las econó-

micas, las raciales... pero hemos preferido mantenerlos siempre que haya minorías que resulten perjudicadas.

1.- Guatemala

El conflicto es, sobre todo, político (el gobierno contra la guerrilla de izquierdas), pero derivó en étnico y casi 45.000 indios tuvieron que refugiarse en Méjico.

1991 ha habido unos 25.000 muertos.

5.- Bosnia - Herzegovina

Más de un 150.000 personas entre muertos y desaparecidos, en una lucha multirracial.

6.- Rusia, Moldavia, Georgia...

Tienen varios conflictos internos derivados de intentos de independentismo o peculiaridades religiosas

7.- Afganistán

Fortísimas luchas entre dos facciones guerrilleras rivales.

8.- Pakistán

Quieren independizarse los habitantes de

Sindh y el Gobierno no quiere consentirlo.

9.- India

Es de los puntos más conflictivos del mundo. Se enfrentan, sobre todo, hindúes y musulmanes

10.- China

Se alzan los tibetanos contra los chinos.

11.- Turquía

El Gobierno reprime y persigue a la minoría kurda.

12.- Irak

El gobierno se ha enfrentado con los kurdos y con los chiítas.

13.- Israel

Ya lo conocemos: el Gobierno israelí contra

los palestinos (más de 1.500 palestinos han perdido la vida).

14.- Argelia

El Gobierno contra minorías radicales religiosas.

15.- Somalia

Empezó siendo una guerra entre clanes y terminó en guerra civil agravada por el hambre.

16.- Sudáfrica

Los blancos dominan a la población de color. Ahora están cambiando un poco las cosas.

17.- Nigeria

Hay muchos grupos étnicos distintos (unos 200) y la convivencia entre ellos es difícil.

SE HUNDE EL
PARTIDO
SOCIALISTA
FRANCÉS

Las encuestas apuntan a un descalabro electoral enorme.

NUEVAS TENSIONES
EN SUDAFRICA

El Gobierno quiere nombrar tres Ministros que no son blancos (dos mestizos y un hindú), pero los negros los rechazan porque eran colaboradores de los blancos.

CENTROAMÉRICA
COORDINA LA
LUCHA CONTRA EL
NARCOTRAFICO

Los países centroamericanos trabajarán juntos, en este caso, desde ahora,

ARGELIA: LA POLICIA MATA A TRES EXTREMISTAS ISLAMICOS

Fueron abatidos a tiros.

EL PRESIDENTE
TURCO SE REUNE
EN CROACIA

Quiere evitar que se extienda más la guerra.



Tragedia marítima en Haití

Haití es uno de esos países del que sólo se habla cuando hay alguna desgracia.

Por desdicha eso es lo que ha ocurrido, una vez más.

Lo que sucedió es que hubo una enorme tormenta, que hizo que los pasajeros se asustaran y se colocaran muchos en el mismo lado. Al tener más peso este lado, el barco se inclinó y la carga que contenía se

desplazó haciendo volcar la nave.

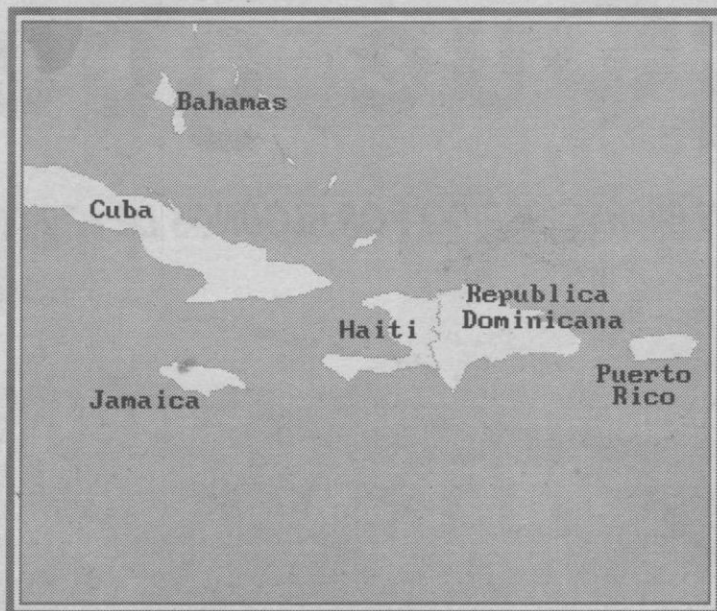
Hasta el momento en que terminamos de redactar "EL MONOPATIN" sólo se había rescatado con vida a unas 200 personas.

Como Haití es un país extremadamente

Un barco, el transbordador Neptuno, en el que viajaban unas 2.000 personas, naufragó la semana pasada, convirtiéndose en una enorme tragedia que deja tras de sí más de mil muertos

pobre las labores de rescate están resultando muy difíciles, aún cuando les ayudan los Estados Unidos.

El Neptuno era el único gran transbordador del que disponían en las Islas.



Haití mide 27.750 km² (España 505.000), tiene 6.500.000 Habitantes, de los que algo más de dos y medio son menores de 15 años.

La mayoría de sus habitantes profesan la religión católica (80%), mientras que el 10% son protestantes. Se calcula que en Haití hay sólo 1,6 médicos para cada 10.000 habitantes, 6 teléfonos para cada 1.000, 41 radios y 4,2 televisores

Sarajevo vuelve a recibir ayuda humanitaria

No penséis que el mundo había dejado de enviarla. No es así. Es que las autoridades de Bosnia (musulmanes en su mayoría) al ver que la ayuda no llegaba al este del país, porque lo impedían los serbios, decidieron llamar la atención del mundo sobre ese problema y se negaron a recibir ayuda.



Ahora la ONU se ha sensibilizado con ese problema y ha conseguido que lleguen algunos cargamentos con ropa, medicinas y alimentos. Ante esto el Gobierno de Bosnia ha considerado cumplido su objetivo y ha autorizado que se reanuden las ayudas a la capital de Bosnia-Herzegovina.



Italia: se agrava la crisis

¿Recordáis que la semana pasada hablábamos de que en Italia se había desatado un escándalo impresionante sobre la financiación ilegal de los partidos políticos. Pues todo sigue igual.

Los jueces están ordenando ingresar en prisión a muchísima gente, entre ellos varios ex-Ministros.

El escándalo no sólo continúa, sino que se hace mayor.

Para que os hagáis una idea de cómo están las cosas, baste con decir que en la semana anterior tuvieron que dimitir los Ministros de Finanzas y Sanidad, cuyos ceses eran exigidos por la oposición desde hace varios meses (y eso que el ex-Ministro de finanzas había sido Presidente del Gobierno).

En cuanto al ex-Ministro de sanidad, al parecer, había comprado votos. Todo hace suponer que facilitaba puestos de trabajo a la gente que el votaba o le hacía grandes favores, y como en Italia también hay mucho paro, pues la gente aceptaba sin pensárselo. En este sentido cabe reseñar también que la policía ha detenido, por orden del Juez,

a su padre, que también está implicado en estos escándalos.

Mientras tanto el Parlamento italiano sigue concediendo subplicatorios a fin de que puedan ser juzgados los responsables de todo este desaguisado.

Tras estas dimisiones son ya varios los Ministros que se han visto obligados a abandonar su cargo, lo que constituye un serio problema para el actual Presidente del Gobierno, que se llama Giuliano Amato, que tiene que soportar cómo la policía investiga, en estos momentos al Ministro de Areas Urbanas. Amato podría nombrar Ministros a personas que no sean políticos para no tener problemas.



RUBENITO



RUBENITO

Lo que no tengo claro es si esto



Es un cubo de la basura



O un disfraz de RIO ERESMA



Queremos hacer una colección de frases y dedicatorias de las que suelen anotarse en los cuadernos... Por eso pedimos tu ayuda, para conseguir el mayor número posible. Y para que os "piquéis", al que nos mande la mejor frase de cada mes le publicaremos una fotografía (mediante un montaje de ordenador) con su personaje famoso favorito.

Si queréis echarnos una mano, enviadnos vuestras frases (ya tenemos casi 300) a:

**EL MONOPATIN
APARTADO DE CORREOS 2024
37080 SALAMANCA**

Estas son algunas de las frases que hemos recibido esta semana. Atentos, por-

que hay algunas que no están nada mal, pero eso ya lo veréis vosotros..

Elena Ferrer nos manda 12 y nos pide que la retratemos con Bertín Osborne

SI TU TE VAS CON OTRA,
NO DUDES DE MI QUERER,
AUNQUE LA SANGRE
SE DA MIL VECES
EL CORAZON SOLO UNA
VEZ

EL DARSE A LOS DEMAS
ES EL VERDADERO
CAMINO DE LA FELICIDAD

LLORAR POR UNA
PERSONA
A LA QUE SE QUIERE DE
VERDAD
ES SABER QUERER Y
APRENDER A OLVIDAR
OLVIDAR ES DIFICIL

Y NO SE PUEDE LOGRAR
PUES SIEMPRE QUEDA
ALGUN RECUERDO
DE QUIEN TE HIZO LLORAR
¿SIEMPRE QUE TE MIRAS
AL ESPEJO
TE VES CARA DE CONEJO?

Juan José Pérez Santiago también nos manda unas cuantas dedicatorias y nos pide una foto con su "amor secreto" (bueno, ya no tan secreto) Marta Sánchez.

EN ESTE MUNDO SALVAJE
DONDE REINA
LA VIOLENCIA
TU TE VAS A ENCONTRAR
CON LA DROGA Y LA
DELINCUENCIA
MUCHOS PIENSAN QUE

VIVIR
SOLO CONSISTE
EN PINCHARSE
PERO YO OS DIGO
QUE LO QUE HACEN
ES MATARSE
¿QUÉ ES EL AMOR?
ME PREGUNTAS
Y NO TE PUEDO
CONTESTAR
ES ALGO QUE SE SIENTE
MUY BIEN
PERO QUE SE EXPRESA
MUY MAL
SI ALGUNA VEZ JUGANDO
TE DIGO QUE TE QUIERO,
NO TE LO CREAS CARIÑO
RECUERDA QUE ES SOLO
UN JUEGO

Q W E R T Y U I O P A R D F G
H J K L Ñ Z X C V B N M Q W E
R T Y P S O E A S D F G H J K
L Ñ Z P C V B N M Q W E R T Y
U I O P A S D F G H J K L Ñ Z
X C V B N M Q W E R T Y U I O
P A S D F I U J K L Ñ Z X C V
B N M Q W E R T Y U I O P A S
D F G H J K L Ñ Z X C V H N M
Q W E R T Y U I O P A S B F G
H J K L Ñ Z X C V B N M Q W E
R T Y U S D C A S D F G H J K
L Ñ Z X C V I N M Q W E R T Y
U I O P A S U F G H J A E Ñ Z
X C V B N M Q W E R T Y U I O
P A S D F G H J K L Ñ Z X C V
B N M Q P E R T Y U I O P A S
D F G H J N L Ñ Z X C V B N M
Q W E R T Y V I O P A S D F G

Para los amantes de la gastronomía, esta
SOPA DE LETRAS

que es envidia de sopas y en la que hemos escondido las siglas de 10 partidos políticos que se presentarán a las próximas elecciones generales (ojo, que hemos puesto algunos partidos nacionalistas, es decir, algunos de autonomías)

Esto que veis es la lista de los diez partidos que aparecen en la sopa de letras, pero... ¿Sabes qué significan esas siglas?

PSOE = Partido Socialista Obrero Español
PP = Partido Popular
CDS = Centro Democrático Social
IU = Izquierda Unida
CIU = (siglas en catalán) Convergencia y Unión.
PNV = Partido Nacionalista Vasco
EA = Eusko Alkartasuna
HB = Herri Batasuna
PA = Partido Andalucista
PAR = Partido Aragonés Regionalista



De la arcilla al papel (2ª parte)

La semana pasada nos habíamos quedado presentando un nuevo soporte de escritura: el pergamino.

El pergamino es mucho más duradero que el papiro, su conservación es mucho más fácil (no es necesario que esté en lugares secos ni se lo comen los bichejos) y además puede protegerse mejor gracias a las encuadernaciones.

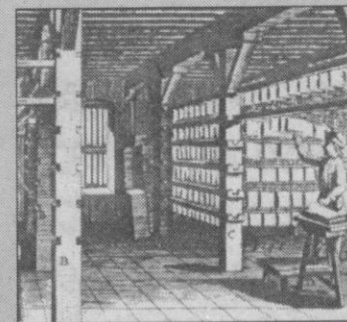
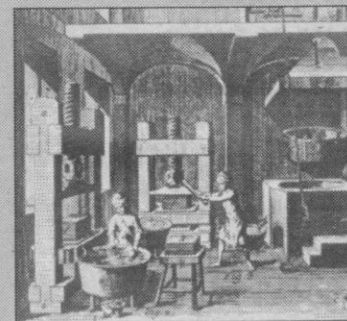
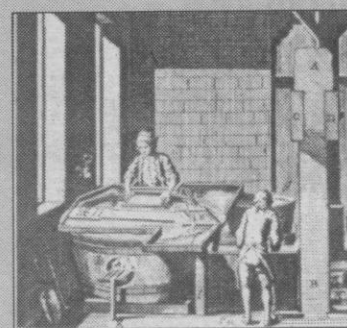
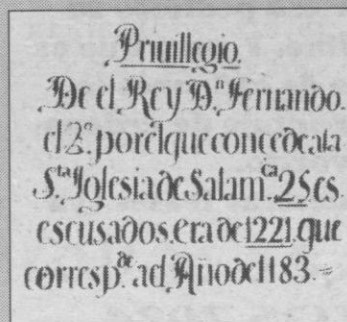
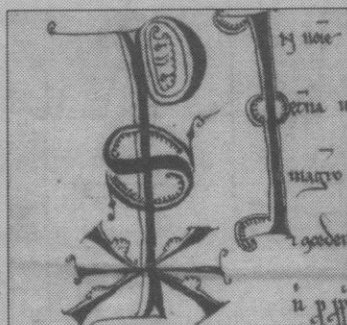
Existe un error muy común que es el de pensar que el cuero y el pergamino son lo mismo. Pues no, el cuero nunca sirvió para escribir ya que recibía un tratamiento distinto.

El pergamino se obtenía con la piel de distintos animales aunque los más habituales eran la oveja, la cabra o la vaca.

Para poder escribir sobre un pergamino antes hay que hacerle muchas "faenas". Primero hay que quitarle a la piel los pelos del animal (¿os imagináis escribir sobre la lana de una oveja?) y para eso se metía en cal. Después había que curtir la piel y una vez curtida había que tensarla. Para que quede bien estirada se tensa en unos grandes bastidores y se deja secar. Después se raspaba (con piedra pómez) hasta darle el grosor que se quisiera.

A la cara que había tenido los pelos del animal siempre le quedan unos puntitos que no se le pueden quitar aunque no molestan demasiado para escribir.

Los documentos en forma de rollo desapa-



recen y los sustituyen los códices. El códice es una especie de libro cuyas hojas están hechas de pergamino. El códice permitía escribir mucho más texto que un rollo de papiro, ya que el pergamino admite que se escriba por las dos caras. Además, los primeros cristianos tuvieron mucha importancia en la extensión de los códices. En primer lugar eran gente humilde y el papiro les resultaba muy caro y en segundo lugar querían diferenciarse tanto de los judíos como de otras religiones, así que utilizaban el pergamino como seña de identidad. Además, como siempre andaban huyendo de un sitio a otro les resultaba más fácil esconder un códice que un papiro.

Del mismo modo, en un libro es más fácil encontrar un párrafo determinado que desenroscando todo un rollo de papiro.

El pergamino será utilizado durante muchos siglos. Hay algo que suele verse muy unido a los pergaminos que son los sellos. Los sellos se utilizaban como firma, como prueba de identificación aunque en un principio sólo utilizaban sellos los reyes y altas autoridades. Los sellos se colocaban en la parte final de las cartas y para sujetarlos se hacía un agujerito en el pergamino del que se colgaban unas cintas y finalmente el sello. Los sellos podían ser metálicos o de cera. Los más normales son los de cera y los hay de distintos colores.

El pergamino, pese a ser un gran invento, tenía el inconveniente de que para escribir un libro largo había que sacrificar un montón de animales.

El papel, aunque no es un invento del siglo XI se introduce en Europa por esas fechas. Mucho tiempo antes (en los siglos III y IV) ya se conocía en China (¿dónde sino en China?) aunque en Europa se introduce con la ayuda de la cultura árabe.

El papel no se fabricaba con madera como ahora sino que se hacía con trapos. Los trapos se metían en agua con jabón. Después se metían en un molino que machacaba las telas o los trapos hasta dejarlos hechos una pasta. Más tarde se iban cogiendo cantidades pequeñas y se metían en unos bastidores llamados formas donde se extendía la pasta para ir consiguiendo hojas. Se metían en una especie de prensas para aplastarlas bien y se le daban colas para que tuvieran un color bien blanquito. Para terminar se "tendían" como la ropa para que quedase bien sequitas. Como podéis imaginaros los sellos y el papel se tenían mucha manía ya que los sellos pesaban demasiado. Con la llegada del papel se produjo una revolución.

Hoy en día el papel ya no se hace con trapos sino con madera de los árboles. Y ya habéis notado que hay muchos tipos distintos de papel.

Bueno, pues sólo un consejito. No derrochéis el papel porque los árboles son necesarios para todos.

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

PERDIDAS ▼

**PERDIDA ANILLO
DE ORO CON SELLO**

Desde Plaza San Esteban,
Trinidad,
Plaza Dr. Andrés Laguna
Se ruega devolución por ser un
recuerdo muy estimado de familia.
GRATIFICARAN ESPLENDIDAMENTE
Teléfono 43 13 78

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso amueblado. Ca-
rretera Villacastín, 20. Teléfono
420097.

ALQUILO apartamento semies-
quina. Plaza Mayor. 2 dormito-
rios. Exterior. Teléfonos 435972-
430245.

BUSCAMOS persona para com-
partir piso en Vía Roma. Teléfono
417205 (mañanas).

ALQUILO piso 3 dormitorios, sin
gastos de comunidad, económi-
co. Teléfono 496153 (llamar a
partir 5 tarde).

SE ALQUILA piso céntrico, 4
dormitorios, 2 cuartos de baño.
Teléfonos 433997 y 431548.

IMPAGADOS ▼

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le
deben dinero? Llámenos. 983/
357611-354887.

ENSEÑANZAS ▼

OPOSICIONES A CORREOS:
3.616 plazas ofertadas para auxi-
liares y ayudantes. Título exigido:
Graduado Escolar. Infórmate.
Centro de Estudios Pirámide. C/
Fernán García, 1. Telf. 441566.
También recuperaciones EGB y
FP Informática.

TRABAJO ▼

SE NECESITA interna, familia
reducida, imprescindible infor-
mes. Salario más seguro. Sra. de
Castaño. Teléfono 436450. Lla-
mar de 4,30 a 7,30 tardes.

SE HACEN trabajos de contabili-
dad. Teléfonos 441191-430897
(tardes).

SE NECESITA camarero con
experiencia. Llamar teléfono
425220 (de 12 a 5).

EMPRESA en Segovia, necesita
administrativo, edad 20 años,
servicio militar cumplido, mucha
experiencia en máquina de escri-
bir, carnet de conducir. Apartado
Correos 220. Segovia.

TRASPASOS ▼

OCASION. Se traspasa Bar El
Soto. Información personal. Lla-
mando al teléfono 422418.

VENTAS ▼

SE VENDE casa a 15 kms. de Se-
govia. Dos plantas. Teléfono
507247.

VENDO plazas de garaje, mejor
sitio Albura. Precio económico.
Teléfono 430512.

OCASION. Vendo preciosa casa
en San Marcos. Magníficas vistas
al Alcázar. Orientación mediodía.
200 metros de vivienda y 220
metros jardín privado. Buen esta-
do de uso. Precio: 20.000.000.
Facilidades. Teléfono 440312.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de
experiencia. ¿Duda, sospecha?
Llámenos. Vigilancia todas, di-
vorcios, prematrimoniales, bajas
fingidas, etc. Rapidez, eficacia.
España, extranjero. (91) 5939600.

INMOBILIARIAS ▼



TOVAR. Vende chalet adosado,
San Cristóbal. 3-4 dormitorios.
Estrenar.

TOVAR. Alquila pisos, distintos
enclaves-superficies, con o sin
muebles.

TOVAR. Vende apartamentos 1-2
dormitorios, garaje. La Plata.
Facilidades.

TOVAR. Vende pisos 3-4 dormito-
rios. Junto Padre Claret. Estre-
nar.

TOVAR. Vende piso Caño Gran-
de, 3 dormitorios, planta 3ª, so-
leado.

43 59 50 ☎ 43 54 61
EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales,
pisos, chalets, solares, alquile-
res. Dr. Castelo, 2 (frente enlo-
sado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Junto ESTACION DE
FERROCARRIL, 80 m². 3 dormi-
torios. Calefacción individual.
8.500.000.

HABITAT: CUESTA DE SAN
BARTOLOME. 95 m². 3 dormi-
torios. 2 baños. Planta quinta.
Magníficas vistas.

HABITAT: TRAV. LOS ARRO-
YOS. 92 m². 3 dormitorios. Planta
3ª. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: VIA ROMA. 130 m². 3
dormitorios. Magníficas calida-
des. Oportunidad.

HABITAT: SAN JOSE. 3 dormi-
torios. Cocina amueblada. Total-
mente exterior. Sólo 7.200.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Há-
bitat. Si quiere vender, si quiere
comprar, siga los nuevos siste-
mas en gestión inmobiliaria. Telé-
fono 433010.



AMBITO: Alquila OFICINAS
Fernández Ladreda. 180 m².
4 despachos, sala de espera, ideal
para clínica o consultorio. Fachada
a la calle. Teléfono 44 30 33.

AMBITO. Alquila local comercial.
Conde Sepúlveda, 220 m², insta-
lado.

AMBITO. Alquila local en primera
planta. Centro Comercial Almu-
zara, ideal para regalos, joyería o
similar, sistemas de seguridad,
lunas blindadas.

AMBITO. Alquila local. Fdez.
Jiménez.

AMBITO. Alquila local instalado
en Nueva Segovia.

AMBITO. Alquila local Ezequiel
González, 100 m². Cierre metáli-
co.

AMBITO. Alquila local en Maho-
nías, 125 m².



Ebro Agrícolas

**AVISO A LOS CULTIVADORES
DE REMOLACHA**

**CONTRATACION REMOLACHA
CAMPAÑA 93/94**

EBRO AGRICOLAS anuncia que ha iniciado la contrata-
ción de remolacha en todas sus fábricas, con arreglo a las si-
guientes normas conocidas y aceptadas por las Organizacio-
nes Agrarias:

1ª Toda la remolacha entregada en EBRO AGRICOLAS
en la última campaña ha generado derechos para ésta.

2ª Si un cultivador necesita contratar una cantidad supe-
rior a sus derechos, se le atenderá en su totalidad con
remolacha A+B de pleno precio total incluida la subvención
de la CEE.

3ª Estamos en situación de ofrecer las mismas condicio-
nes a cualquier cultivador totalmente nuevo.

4ª Los cultivadores de EBRO AGRICOLAS seguirán
beneficiándose de las mismas ayudas y en la misma forma que
tuvieron con el Plan 92, a través del nuevo Plan 97, condicio-
nadas al cumplimiento del contrato, tales como ayuda a
adquisición de maquinaria de remolacha, 1.000 ptas./unidad
en variedades de semilla de calidad agronómica contrastada,
2.000 ptas./unidad en variedades tolerantes a Rizomanía,
50% del valor de posibles resiembra y, en especial, una nueva
línea dirigida a mejoras de riego.

5ª Además, EBRO AGRICOLAS seguirá atendiendo a
quien lo solicite y a precios óptimos en labores de recolección
y transporte de su remolacha.

6ª Cualquier tipo de asesoramiento, tanto para estas
ayudas como para las oficiales, y en especial el asesoramiento
agronómico, lo obtendrá el agricultor dirigiéndose a la
oficina de su fábrica contratante.

**DATAGENERAL GESTIONA
LOS DATOS DE ESTRELLAS
DEL ESPECTACULO**

Las estrellas del mundo del
espectáculo, como Bill Cosby,
Sheena Easton, Mel Gibson y
Clint Eastwood, pueden estar
agradecidos a Data General y
NeXT Computer por sus futu-
ros papeles. William Morris
Agency, la agencia que se ocupa
de la aparición de estas y otras
estrellas en sus películas, pro-
gramas de televisión y anuncios
publicitarios, cuenta ahora con
un ordenador AViiON AV 5225
plus y con un subsistema de
almacenamiento de gran capa-
cidad CLARiION que da soporte
a más de 300 estaciones de
trabajo NeXT Computer. Una
aplicación Sybase, desarrollada
utilizando el NeXT DBKit,
mantiene una base de datos
centralizada de gestión de talen-
to que empareja la experiencia
de los actores con las exigencias
de los productores. Los agentes
de William Morris Agency que
trabajan en Nueva York, Los
Angeles, Nashville y Londres

tienen acceso a información
relacionada con cientos de acto-
res.

Se trata de una de las primeras
aplicaciones fruto de las relacio-
nes comerciales entre Data
General y NeXT Computer.
Según los términos de este
acuerdo, Data General se com-
promete a vender las estaciones
de trabajo NeXT con servidores
AViiON, y ambas empresas
desarrollarán conjuntamente
avanzadas soluciones en el en-
torno cliente/servidor.

**CAMBIOS EN LA
ESTRUCTURA MUNDIAL
DE GEMINI CONSULTING/
THE MAC GROUP**

Gemini Consulting/The Mac
Group ha anunciado cinco nue-
vos nombramientos dentro de su
organización mundial, entre los
que destacan la designación de
Daniel J. Valentino, hasta ahora
director ejecutivo para Nortea-
mérica, como director general
de la firma a nivel mundial, así
como el nombramiento de cua-
tro nuevos directores ejecutivos

que compartirán funciones de
liderazgo en los distintos conti-
nentes, integrándose en el
Comité Ejecutivo internacional
de la firma.

Entre estos nombramientos,
destacan las designaciones del
español Luis Malagarriga y del
alemán Wolfgang Titze —hasta
ahora presidente de la firma
Gruber, Titze & Partner, recién-
mente adquirida por Gemini
Consulting/The Mac Group—,
como directores ejecutivos para
Europa, Asia y Africa, que ges-
tionarán (junto a James Kelly,
actual director ejecutivo de este
área), un volumen de factura-
ción superior a los 250 millones
de dólares (unos 30.000 millo-
nes de pesetas).

Dentro de esta línea de cam-
bios en la cúpula de la organiza-
ción de la compañía, Thomas R.
Madison y James A. Duffi han
sido nombrados directores eje-
cutivos para Norteamérica de la
firma, asumiendo la gestión de
una actividad que supone más de
206 millones de dólares (unos
23.000 millones de pesetas).—
A.C.H.

SEGOVIA

— OCASION —
Se venden 5 únicos
pisos en régimen de
comunidad
CIP Asesores
Telfs. 4469612 ó 4469592

Revista de difusión nacional
relacionada con la caza,
pesca y naturaleza, **BUSCA
DELEGADO**
para la provincia de Segovia
INTERESADOS:
Llamar al (91) 561 43 03
562 63 35

— VENTA —
**DUPLEX y
APARTAMENTOS**
CUELLAR (Segovia)
CENTRO CASCO HISTORICO
PROMOFINANZ
(91) 446 85 92



15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MCGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- QUIEN SABE DONDE
22,45.- SESION DE NOCHE "Acorralado"
00,30.- TELEDIARIO 3
00,55.- CINE DE MEDIANOCHE
"Pummaro"
02,35.- TESTIMONIO
02,40.- LA MUJER SIN ROSTRO
03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- PINNIC
09,55.- NOTICIAS
10,00.- TU MUNDO Y EL MIO
11,25.- NOTICIAS
11,30.- EL SHOW DE LA PRIMERA
12,25.- CRISTAL
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS
TERRITORIALES
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,35.- NOTICIAS
17,40.- PINNIC
18,40.- SIN VERGUENZA
19,10.- MUNDO DE FIERAS
20,00.- MCGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- FUTBOL. MUNDIAL 94.
España - Lituania.
23,20.- CINE ESPAÑOL
"Las bicicletas son para el verano"
01,10.- TELEDIARIO 3
01,35.- CINE DE MEDIANOCHE
"Las chicas de Luigi"
04,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE: "El último recurso"
17,15.- LA DAMA DE ROSA
18,15.- MUCHACHITAS
18,40.- LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- AL ATAQUE
22,30.- QUEREMOS SABER
00,30.- NOTICIAS
01,00.- 3 DE ANTENA 3
01,30.- LOS ABOGADOS
02,30.- CINE DE MADRUGADA (I):
"Por siempre juntos"
03,00.- CINE DE MADRUGADA (II):
"Conexión en Chinatown"
04,30.- CINE DE MADRUGADA (III):
"Signos exteriores de riqueza"
06,00.- RODILLO DE PROGRAMACION

Mañana

07,30.- LA GUARDERIA
09,30.- VIVA LA VIDA
10,00.- ATREVETE
10,45.- CARA SUCIA
11,30.- VIVIR, VIVIR, ¡QUE BONITO!
13,00.- SANTA BARBARA
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- SOMOS DIEZ
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE: "Ella dijo no"
17,15.- LA DAMA DE ROSA
18,15.- MUCHACHITAS
18,40.- LA MERIENDA
19,30.- UN ANGEL EN LAS CALLES
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- LA PELICULA DEL MIERCOLES:
"Poltergeist: fenómenos extraños"
23,00.- LA NOCHE DE HERMIDA
00,30.- NOTICIAS
01,00.- FUTBOL Argentina - Dinamarca
02,30.- CINE DE MADRUGADA (I):
"Trágala, perro"
04,30.- CINE DE MADRUGADA (II):
"Espérame en el infierno"
06,00.- RODILLO DE PROGRAMACION

15,00.- DOCUMENTAL NATURALEZA
15,53.- "EL TIEMPO DE LOS GITANOS"
17,45.- "LA MALDICION DE LAS BRUJAS"
19,13.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "BATMAN"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: "AQUI MANDO YO"
21,00.- TELECOMEDIA: "ENTRENADOR"
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENOS CANAL +: "REHENES"
23,44.- CINE: "ALIEN NATION"
01,10.- MUSICA NOCHE
02,33.- "LA VIDA EN UN HILO"
04,05.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- "TRES FANTASMITAS"
08,55.- VIDEO MINUTO
09,52.- REDACCION NOTICIAS
10,00.- CINE: "HABANA"
12,18.- CINE: "DESPERTA FERRO"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- LOS GATOS SAMURAI
14,30.- TELESERIE: "MAX GLICK"
15,00.- CINE: "EL GRAN HALCON"
16,37.- CINE: "PASIÓN SIN BARRERAS"
18,15.- "EN EL CORAZON DE LA LUZ"
19,07.- PIEZAS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "BATMAN"
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- "RADIO CINCINNATI"
21,00.- TELECOMEDIA: "ENTRENADOR"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +: "LA CONDE-
NA"
23,28.- CINE: "EDUARDO MANOSTIJE-
RAS"
01,09.- 24 HORAS
02,03.- "PRETTY WOMAN"

PEQUEÑA PANTALLA



Clark Gable y Vivien Leigh.

ARCHIVO

DRAMA

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO ★★★★★ (TE-
LEMADRID. 21,15.).**—
La vida de los poderosos ter-
ratenientes del Sur transcu-
rre con placidez durante el
año 1861 en Estados Unidos.
Scarlett O'Hara acude a una

fiesta en la vecina plantación
de "Los Doce Robles". Allí
recibe el homenaje de los jó-
venes y ricos cultivadores de
la región. Sin embargo, ella
sólo piensa en Ashley
Wilkes, el prometido de su
prima Melania.

COMEDIA

**EN ANDALUCIA NA-
CIO EL AMOR ★ (La 2.
16,30.).**— Al aeropuerto
de Barajas llega la turista
dos millones, una guapa
sueca que huye de una de-

cepción sentimental. El
guía que la espera es grata-
mente sorprendido por la
chica y la acompaña por
todo su viaje por Andalu-
cía.

DRAMA

**REHENES ★ (CANAL
+. 22,00.).**— Entre marzo de
1985 y enero de 1987 los pe-
riodistas Terry Anderson,
Tom Sutherland, Brian Kee-

nan, Frank Reed y Terry
Waite fueron secuestrados en
Líbano por grupos de funda-
mentalistas musulmanes y so-
metidos a todo tipo de torturas.

DRAMA

**PUMMARO ★ (TVE-
1. 00,50.).**— Un emigran-
te de Ghana trabaja en Ita-
lia tratando de conseguir

el dinero suficiente para
que su hermano pueda cur-
sar los estudios de medici-
na.

DRAMA

**QUERIDA AMERICA:
CARTAS DESDE VIET-
NAM ★★ (LA 2. 01,30.).**—
Un documental que trata de
mostrar la experiencia cotidia-
na de la guerra del Vietnam a

través de la lectura de las car-
tas que soldados americanos
escribían a sus familias. Acto-
res como Robert De Niro, Ka-
thleen Turner o Robin Williams
son los que leen las cartas.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



TELEMADRID

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- CICLISMO. VUELTA A LA COMUNI-
DAD VALENCIANA
15,55.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"En Andalucía nació el amor"
18,10.- PARA NOSOTROS
19,00.- EL MEJOR DEPORTE
21,00.- DIGA 33
21,30.- NATIONAL GEOGRAPHIC
22,30.- TAL CUAL
00,00.- CARNAVAL DE SITGES
01,30.- "CINE CLUB" Querida América: cartas
desde Vietnam
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

05,45.- CARTA DE AJUSTE
05,59.- APERTURA
06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER
11,45.- PASE DOS
13,00.- EURONEWS
14,00.- NIDO VACIO
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
14,55.- LA ISLA DEL TESORO
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- CICLISMO. VUELTA CICLISTA A LA
COMUNIDAD VALENCIANA
16,25.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Una ventana al cielo"
18,10.- PARA NOSOTROS
19,00.- LA PELICULA DE LA TARDE (II)
"Reformatorio femenino"
20,15.- CICLISMO. VUELTA A LA COMUNI-
DAD VALENCIANA
Resumen de la etapa del día
20,30.- EL INFORME DEL DIA
21,00.- DIGA 33
21,30.- ESPECIAL CINE
"Ninette y un señor de Murcia"
23,15.- AMORI (ULTIMO EPISODIO)
00,20.- MILLENIUM
01,30.- CINE CLUB. CICLO:
INGMAR BERGMAN "El rostro"
03,15.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- CINE CORAZON:
"El héroe callejero"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPERGUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPO
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE: "El gran despilfarro"
23,55.- CINE: "Movida de noche"
01,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,25.- MADRUGADA DE CINE:
"Diamantes vía Moscú"
04,10.- CIERRE DE EMISION

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- PRESSING CATCH
10,00.- HUMOR AMARILLO
10,30.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
11,05.- AUTOMAN
12,10.- DATE UN RESPIRO
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- LA CASA DE LA PRADERA
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON:
"El día de los animales"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPERGUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPO
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE:
"Los intocables de Eliot Ness"
00,10.- ESPECIAL CARNAVAL DE RIO
01,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,40.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA
GENTE?
02,40.- MANNIX
03,30.- F.B.I.
04,00.- CIERRE DE PROGRAMACION

15,25.- CINE DE TARDE
17,15.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA
KING
18,15.- BRIGADA ESPECIAL
19,10.- AVANCE INFORMATIVO
19,15.- PRIMEROS BESOS
19,40.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- LA GRAN AVENTURA DEL CINE
"Lo que el viento se llevó"
01,00.- LA NOCHE SE MUEVE
02,00.- TELENOTICIAS
02,15.- WOLF
03,05.- FIN DE EMISION

Mañana

06,45.- CARTA DE SINTONIA
07,10.- TE PARA DOS
07,35.- TRAFICO DE MADRID
08,50.- DESEAME SUERTE
09,45.- VICTOR: CURSO DE FRANCES
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- LA BANDA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- PALO Y ASTILLA
15,25.- CINE DE TARDE
"El fantasma de Canterville"
17,05.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA
KING
17,55.- BRIGADA ESPECIAL
18,40.- AVANCE INFORMATIVO
18,45.- PRIMEROS BESOS
19,15.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,40.- LOS CAZAFANTASMAS
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- AMOR A PRIMERA VISTA
22,45.- UNA DE CINE ESPAÑOL
00,30.- LA NOCHE SE MUEVE
01,30.- TELENOTICIAS
01,45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Laberinto mortal"
03,20.- FIN DE EMISION

CARTELERA

MULTICINES MIRO

5 tarde:

SALA 1 y 2

"LA BELLA Y LA BESTIA"

SALA 3

"Cariño, he agrandado al niño"

SESIONES DE NOCHE: Cerrado por descanso

SALA ZULOAGA

(DIA DE DESCANSO)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

PROHIBIDO TENER 90 PERROS

Una mujer de 56 años, Encarnación Suero Perez, deberá deshacerse de los 90 perros que alberga en una finca en la localidad valenciana de Paterna, ya que, según el Ayuntamiento, el local no reúne condiciones y carece de licencia para esta actividad "molesta, insalubre y peligrosa". Encarnación, que comenzó a recoger perros abandonados hace diez años, ha reunido 90 animales en una antigua vaquería, acondicionada como perrera, y asegura que muchos de los canes están enfermos o heridos por la deficiente alimentación o las peleas entre ellos.

LAS ESCAPADAS DE PALACIO DE NARUHITO

Naruhito, el príncipe heredero del trono del Crisantemo, que hoy celebra su 33 aniversario, sorprendió la víspera con revelaciones sobre sus escapadas de palacio para citarse con su novia, la diplomática Masako Owada. "Pensé en cómo encontrarme con ella en secreto y decidí usar el método sin precedentes de salir sin guardias de seguridad", contó el príncipe, que eludió en varias ocasiones la vigilancia de palacio en una furgoneta con las ventanas cubiertas por cortinas. "Valió la pena este método para conseguir el amor de Masako", afirmó Naruhito.

MISCELANEA

Las afecciones cardiovasculares aumentan por el abandono de la dieta mediterránea

Los niños españoles son tan altos como sus vecinos pero pesan más

Los niños españoles tienen una talla similar a la de los países de su entorno, aunque presentan algo más de peso, dijo Manuel Hernández, director del departamento de Pediatría de la Universidad Autónoma de Madrid, en el simposio internacional sobre nutrición, inaugurado ayer en Madrid.

Madrid (Efe).— Durante dos días, expertos en nutrición evaluarán los últimos avances en el estado nutricional en un simposio organizado por la Fundación Ramón Areces, que cuenta con la colaboración del Ministerio de Sanidad y está copatrocinado por la Organización Mundial de la Salud.

El secretario general de Salud del Ministerio de Sanidad, Marcos Peña, comentó, respecto a los alimentos "light", que "existe una religión singular que nos promete la vida eterna y a cambio tenemos que hacernos pasar por muertos". José María Segovia de Arana, presidente del Consejo Asesor del Ministerio de Sanidad, indicó que mientras las afecciones cardiovasculares remiten en los países desarrollados, en España están en aumento por el abandono de la dieta mediterránea.

El profesor Hernández expuso un estudio sobre el estado nutricional de los niños españoles, realizado en Bilbao, porque allí se encuentran representadas todas las regiones españolas, salvo Cataluña y Levante, comparado con otros de Gran Bretaña, Francia, Alemania, Suecia y Estados



En España hay malnutriciones secundarias.

ARCHIVO

Unidos. Según ese estudio, la talla de los niños españoles es casi la misma que la de los ingleses, aunque un 0,25 menor que la del resto de los países comparados.

Varios estudios demuestran que los niños y niñas españoles tienen un desarrollo semejante a los de los otros países comparados hasta los cinco años, y que a partir de entonces presentan mayores depósitos de grasas, debi-

do principalmente al tipo de alimentación. Las conclusiones de los anteriores estudios indican que en España no hay malnutriciones primarias, aunque sí secundarias, y que el estado nutricional general es satisfactorio.

Durante el simposio se tratarán también otros temas como la obesidad en Europa y los problemas que de ella se derivan y las tendencias actuales de nutrición.

HOY NO ES FIESTA

Bardem, "conforme" con el palmarés de Berlinale

Berlín (Efe).— El director de cine Juan Antonio Bardem, que formó parte del jurado del Festival de Cine de Berlín (Berlinale), ha declarado que el palmarés del certamen no le gusta, "pero me conformo democráticamente, porque estoy acostumbrado a estar en la oposición". Bardem fue el único que defendió la película de Fernando Trueba "Belle Époque", única cinta española en competición, que a pesar de estar entre las que más gustaron no ha tenido ningún premio.

"El jurado no la consideró nunca —dijo Bardem—, yo sí, y la defendí desde el principio hasta el fin", pero no tuvo éxito. El director reconoció que su apoyo a "Belle Époque" se debió un poco a que es española, pues el patriotismo siempre funciona

algo, y "un premio beneficia a todo el cine español", pero aseguró que su actitud se debió sobre todo a que "le gusta la creación de Rafael Azcona", coautor del guión junto con José Luis García Sánchez y el propio Trueba. A pesar de todo, Bardem está contento con las dos películas ganadoras del Oso de Oro al mejor filme del festival, "Las mujeres del lago de las almas perfumadas" de Xie Fei (República Popular China), y "El Banquete de Bodas", de Ang Lee (Taiwán). "Puede parecer que la decisión de premiar a películas de las dos chinas ha sido una decisión política, y está bien que lo parezca, pero no es así; son los filmes que más han gustado y es casualidad que uno sea de Taiwán y el otro de China Popular", dijo.

VISTO Y NO VISTO



MUSEO DE COHETES.— Dentro de un mes, la Academia de Artillería, en su sede del antiguo convento de San Francisco, abrirá una sala donde se mostrará al público la evolución histórica de la construcción de cohetes. Por este motivo, se ha restaurado un local, cuyas obras han contado con una subvención de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, por un importe de 15,6 millones de pesetas.— (Foto: Juan Martín)